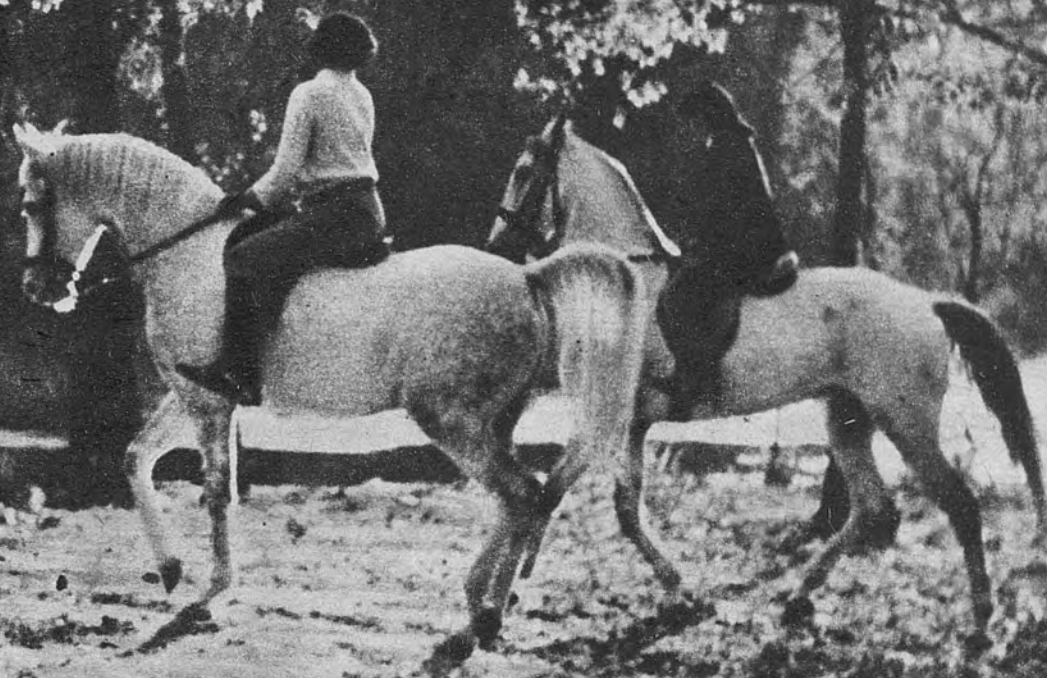




# Arriba

Madrid, miércoles 11 de noviembre de 1959



**PASEO.**—El benévolo y dorado otoño de Madrid hace de sus tardes soleadas ocasión espléndida para el paseo. La Casa de Campo, con su numeroso y vario panorama, es lugar apetecible. A la declinante luz, antes de que los montes se tiñan de violeta, en la tranquilidad otoñal, esas amazonas ensayan su compostura y forman casi una estampa impresionista. (Foto Pastor.)





*Un sedante para sus nervios*  
**ONDA  
 MUSICAL PHILIPS**

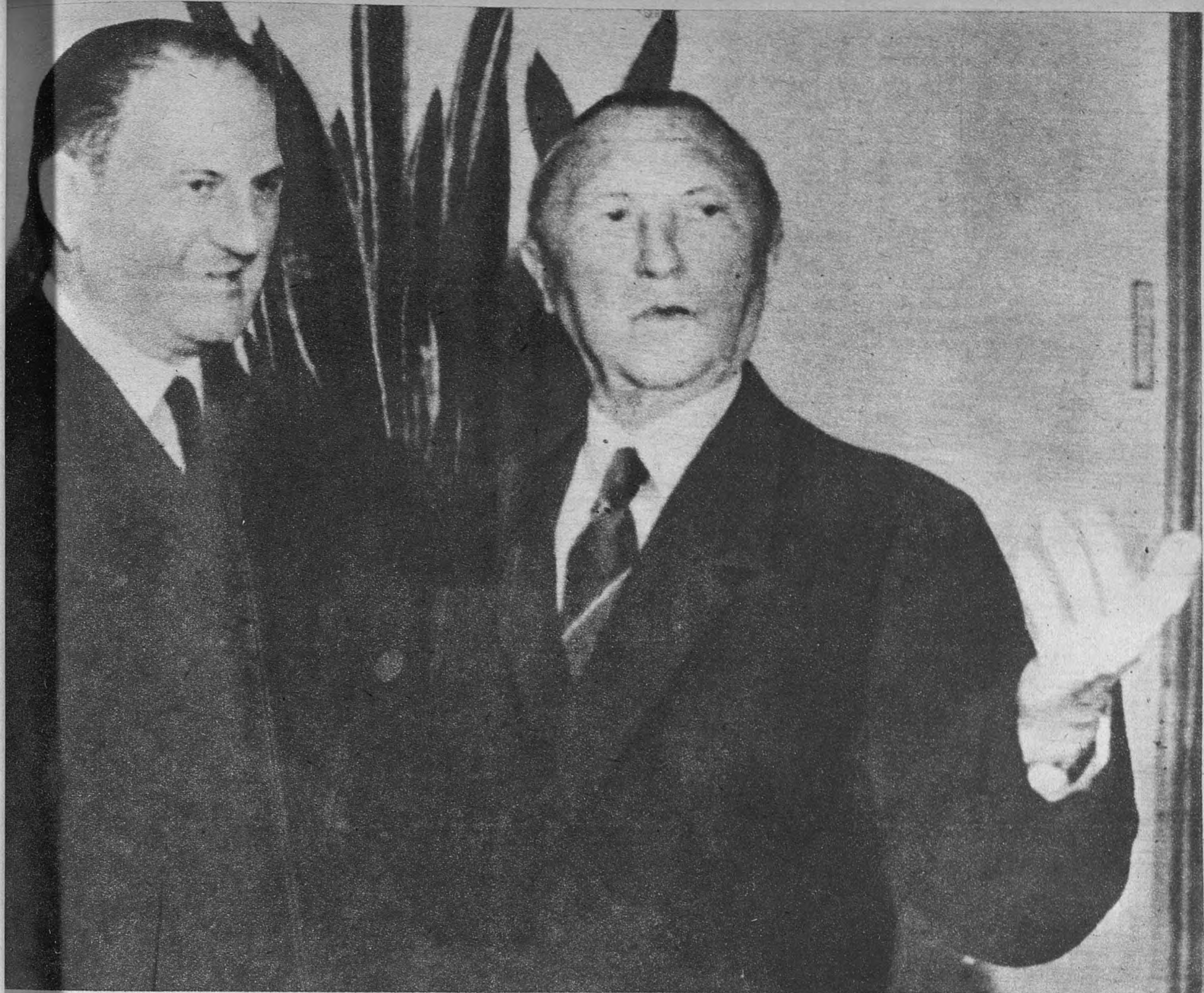
*Por una vida más optimista*  
**MAS DE 2.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS**

*...y simplemente por "preguntar podrá ganar una  
 PHILISHAVE o una moderna plancha PHILIPS"*

**INFORMESE EN CUALQUIERA DE LOS DISTRIBUIDORES COLABORADORES PHILIPS  
 O DIRIGIENDOSE AL APARTADO 7.027 - MADRID**







ENTREVISTA CASTIELLA-ADENAUER.—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, llegó a la ciudad de Bonn para celebrar una serie de conferencias con los miembros del Gobierno de la República Federal Alemana. En esta telefoto, nuestro ilustre representante aparece junto al canciller Konrad Adenauer durante la entrevista que en la capital federal mantuvieron los dos estadistas. — (Telefoto de Cifra.)

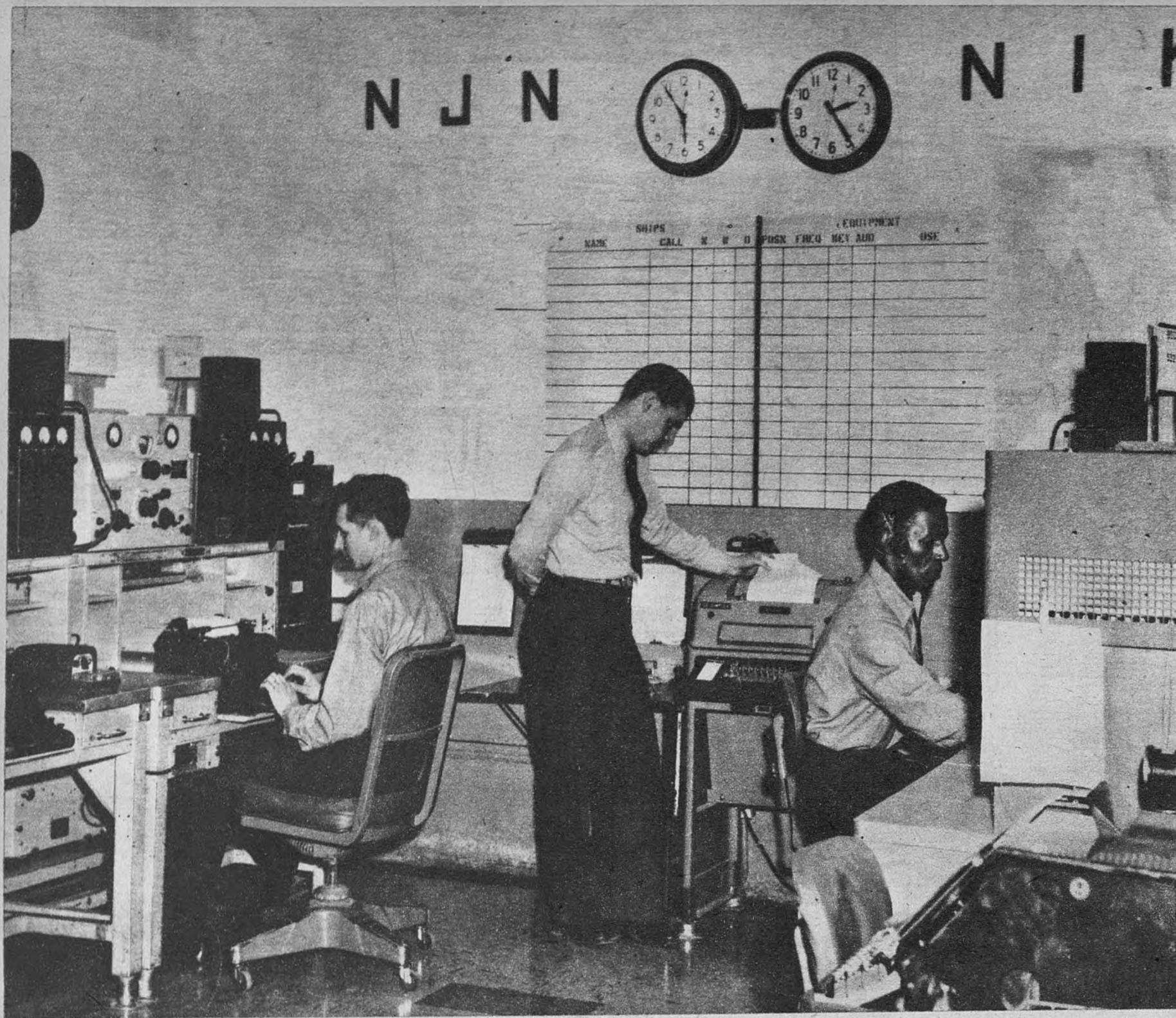


EN «EL JARAL DE LA MIRA».—En su finca de este nombre, la Empresa de la plaza de toros de Madrid ofreció una fiesta con motivo de la Campaña de Navidad. Doña Carmen Polo de Franco conversa con algunos diestros

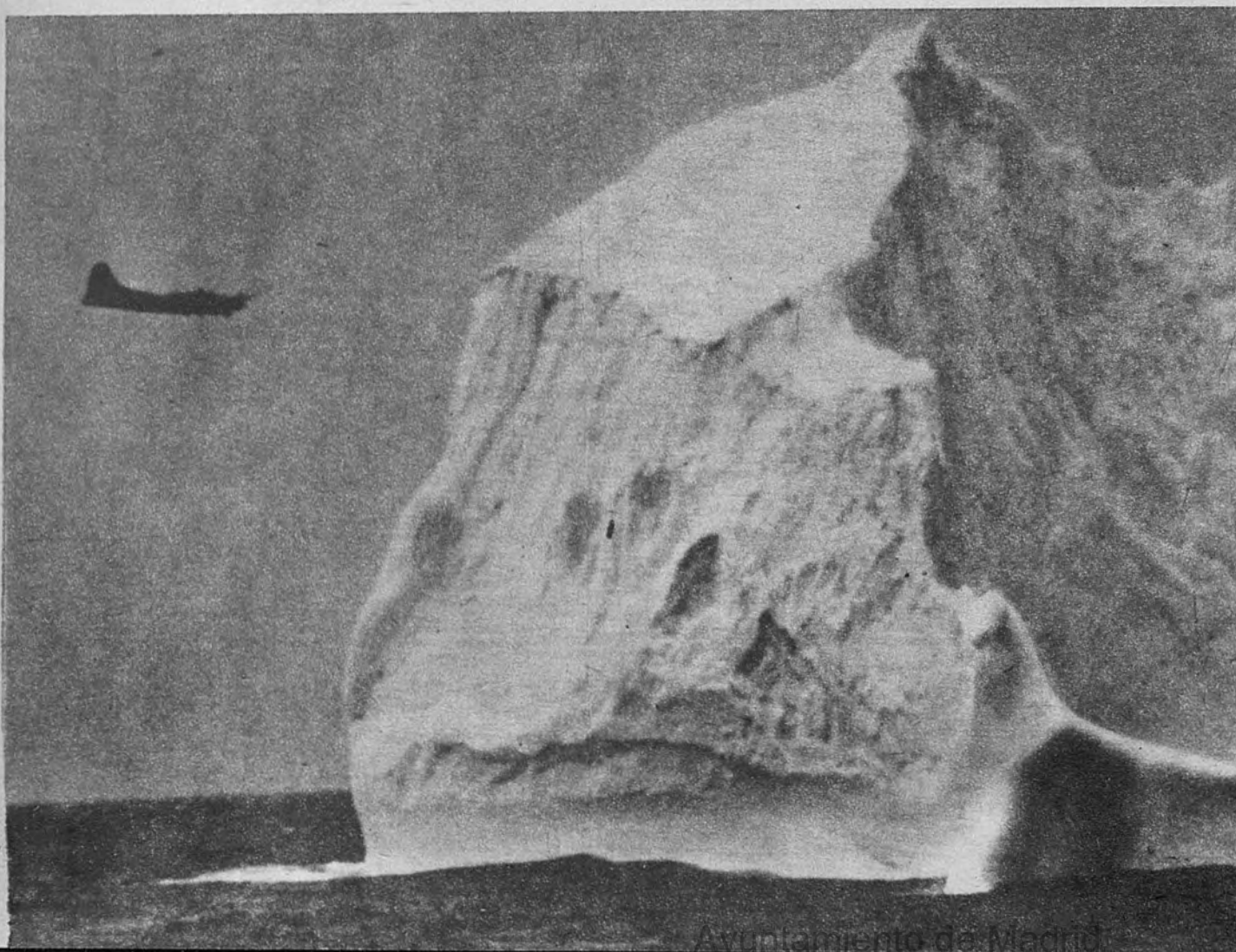


MADRID, EN PARÍS.—El presidente del Consejo Municipal de París con la condecoración que le concedió el Gobierno español, y el conde de Mayalde con la llave de París, durante la recepción ofrecida a nuestro Alcalde





## DESPUES DEL "TITANIC": LA PATRULLA "ICEBERG" NITE



El día 15 de abril de 1912 estará para siempre inscrito con orla de luto en la historia de la navegación. En aquella fecha se produjo el hundimiento del «Titanic», después de chocar con una inmensa mole de hielo, y más de mil quinientas personas hallaron la muerte en el suceso. La oscuridad de la noche no permitió ninguna maniobra salvadora. La montaña de hielo, flotante, salió al encuentro del «Titanic», haciendo drama y realidad la siempre temida aparición de los icebergs en el camino.

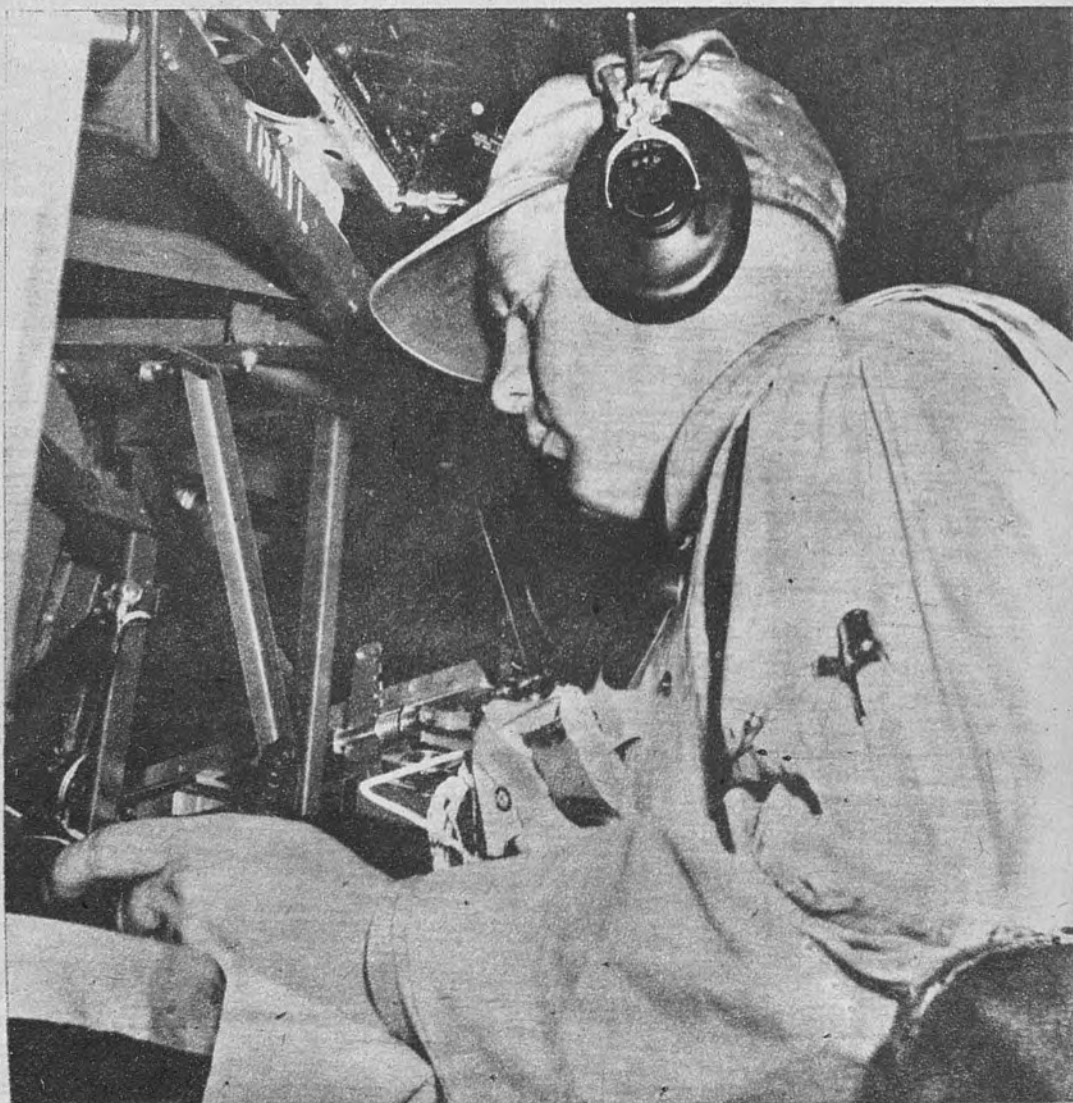
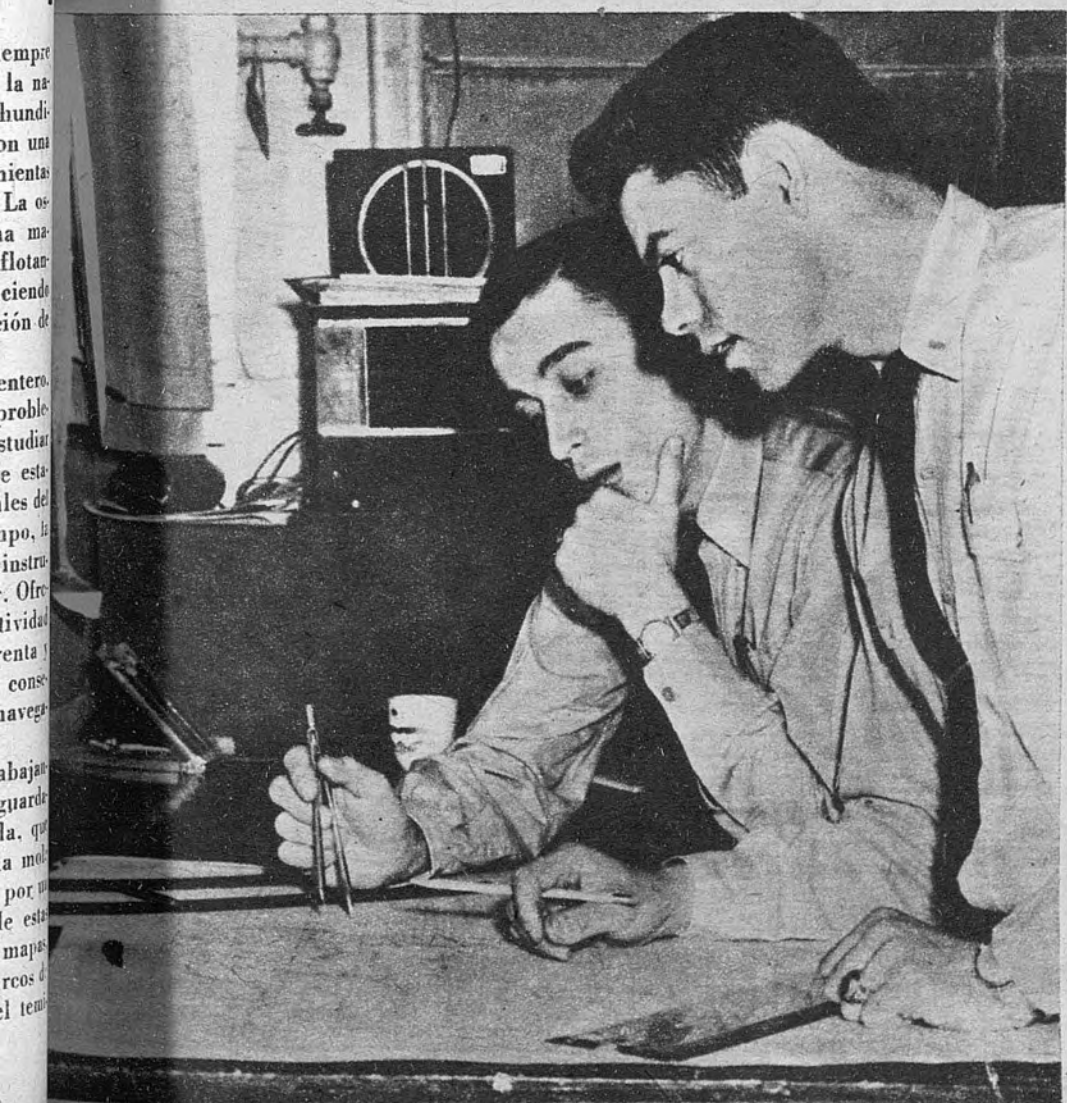
La catástrofe, que conmovió al mundo entero, hizo que los hombres se preocuparan del problema. Técnicos y científicos se aplicaron a estudiar el asunto, y dos años después, en 1914, se establecieron las primeras Patrullas Internacionales del Hielo, las Patrullas «Iceberg». Con el tiempo, la ciencia les ha ido facilitando medios e instrumentos que aseguran la eficacia de su labor. Ofrecemos aquí un breve reportaje sobre la actividad de estos equipos, que a lo largo de cuarenta y cinco años de trabajos y experiencias han conseguido reducir al mínimo los riesgos de la navegación por los mares helados.

Arriba, personal de comunicaciones trabajando en el puesto de radio del servicio de guardacostas, y la impresionante montaña helada, que ya no será una sorpresa. A la izquierda, la mole se desliza por el Atlántico Norte, vigilada por un avión de reconocimiento. A la derecha de estas líneas, observadores y técnicos consultan mapas, establecen situaciones y advierten a los barcos de cualquier rumbo la fuerza y velocidad del temible iceberg.—(Reportaje Fiel.)





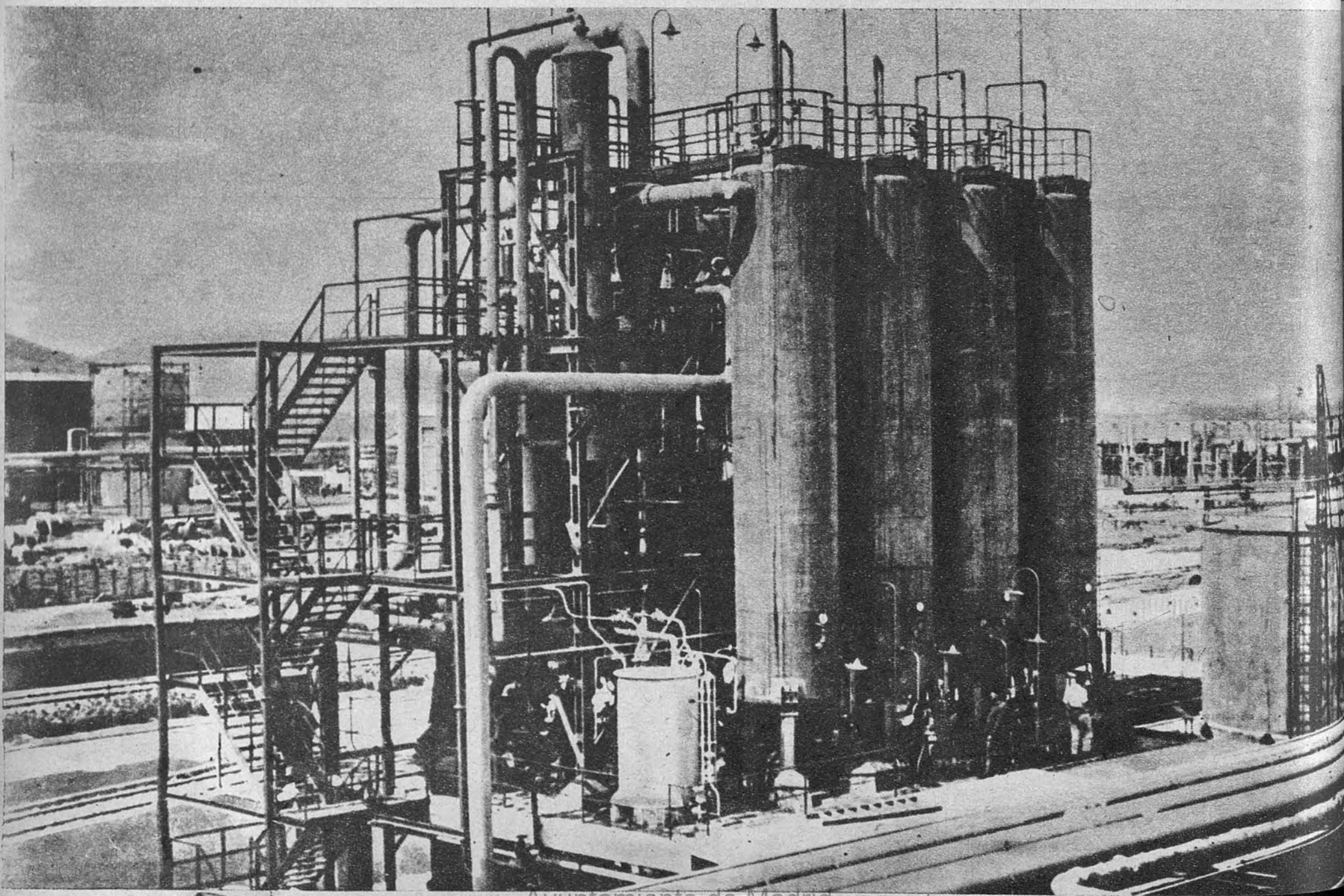
## ...ITE NAVEGAR SIN MIEDO A TRAVES DE LOS HIELOS







FABRICA DE FERTILIZANTES EN PUERTOLLANO.—Arriba ofrecemos una panorámica aérea del complejo industrial de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo», dentro del cual ha sido creada una fábrica de fertilizantes con una capacidad de cien mil toneladas de producción. Bajo estas líneas, un aspecto de las instalaciones de la nueva fábrica, rico sumando en la creación industrial, que está a punto para su solemne inauguración.—(F. Cifra.)



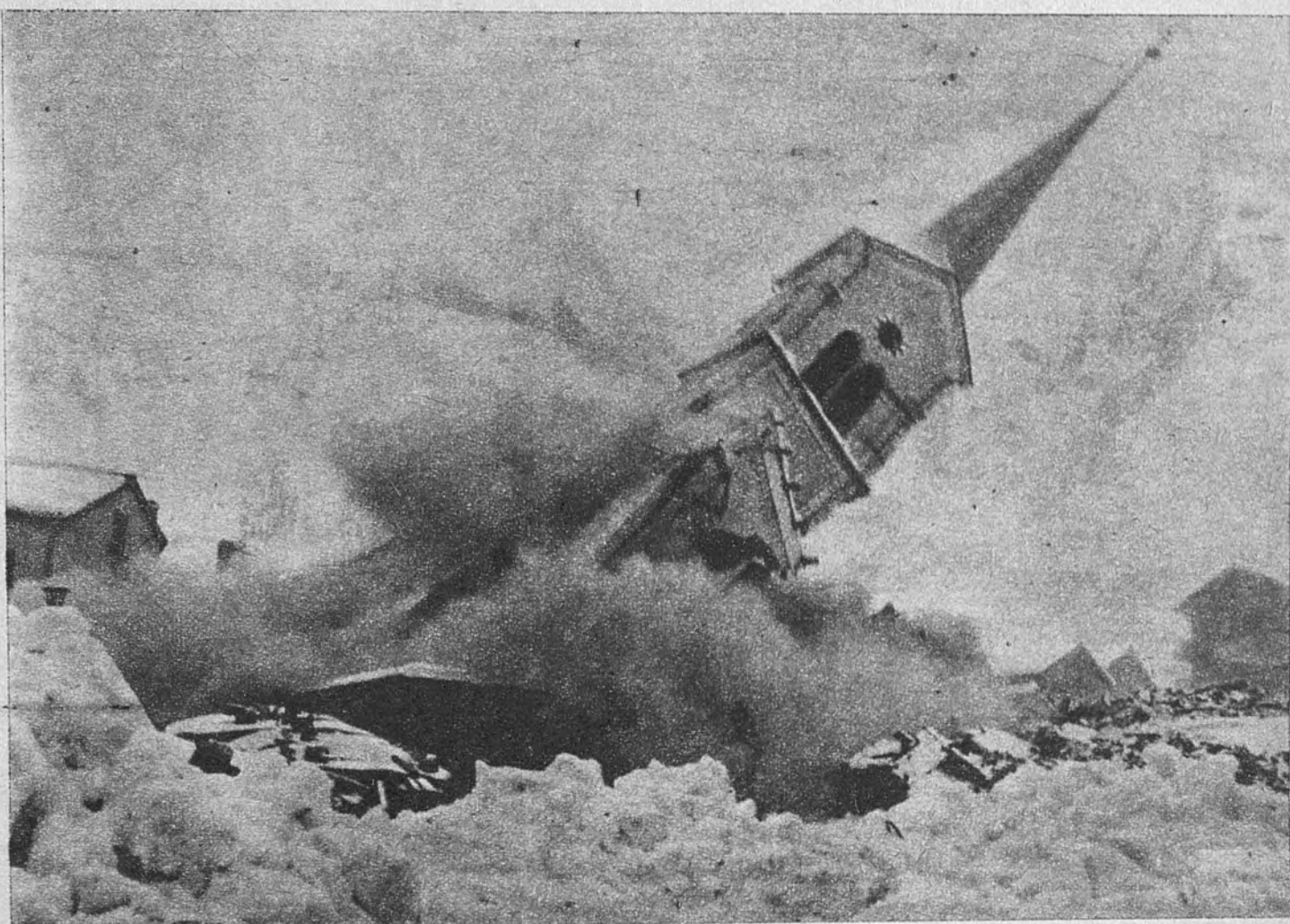
OBSE  
tivos  
el tab

CUAN  
dad. A  
Aquí





OBSEQUIO AL MANCHESTER: POSTAL DE PANDERETA.—El equipo de fútbol del Madrid, fiel al tópico convencional, ha ofrecido a los directivos del Mánchester y jugadores del equipo inglés una cena en restaurante «typical». Después del yantar fue el folklórico espectáculo flamenco sobre el tablado. El fútbol entró así por olés y guitarras, y esta es una imagen de la representación, tan prodigada para turistas. — (Fotografía de Fiel.)



CUANDO TOCA LA HORA DE ARRIAR LA TORRE.—En Saas-Fee, Suiza, la iglesia se había quedado pequeña y presentaba escasas señales de seguridad. Ante la amenaza de su derrumbamiento, y a petición del párroco, tropas especializadas del Ejército del país intervinieron en su destrucción. Aquí la tenemos antes de ser arriada y en el momento de su total derrumbamiento, al ser cumplida la orden de su voladura. — (Fotografías de Fiel.)

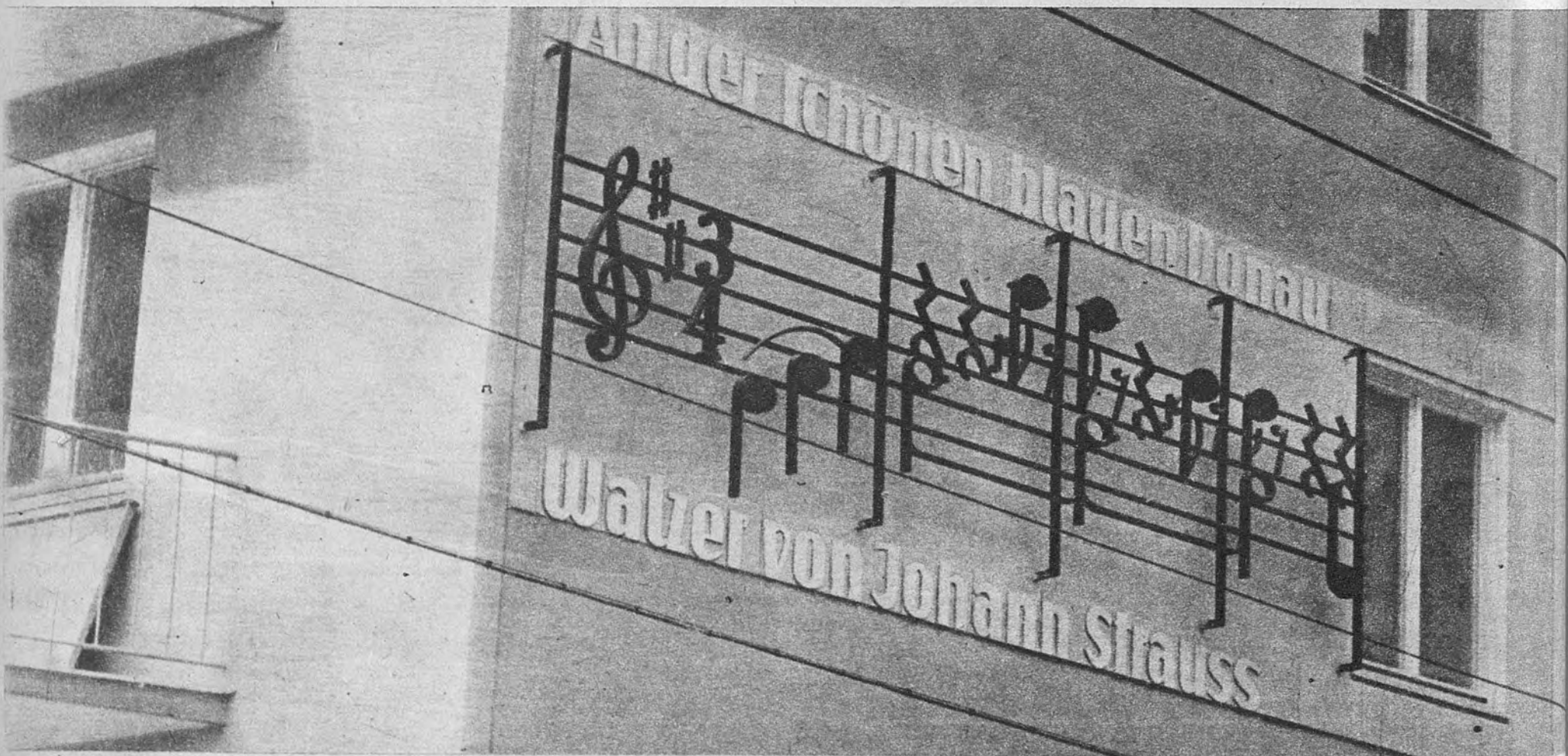




**PERITA EN ENGOLAMIENTOS.**—La gola no ha quedado muerta en los retratos de época. Esta artesana de Hamburgo es doctora en su fabricación y la exporta a numerosos países, especialmente para clérigos. (Nemes.)



**POSTAL DE CIRCO.**—Penny Smart, nieta del director del circo Billt Smart, se ha casado con el patinador francés Jean Paul Villiers. La ceremonia se celebró donde se hallaba el circo y los payasos rodean a los novios. (Nemes.)



**«DANUBIO AZUL» EN HOMENAJE A STRAUSS.**—La dulce y confiada Viena, capital de la música amable, ha rendido un homenaje a Johann Strauss colocando este pentágono de hierro forjado, como una viñeta musical, en homenaje al famoso músico. En la decoración se recogen las populares y universalmente famosas notas del «Danubio Azul», que han sido colocadas junto a la casa que habitó el gentil autor del vals. — (Fotografía de Fiel.)





# Arriba

Núm. 8.418.—II época.—Madrid, miércoles 11 noviembre 1959

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## CASTIELLA CONFERENCIO AYER CON ADENAUER EN BONN

### KRUSTCHEV VISITARA FRANCIA EN EL MES DE MARZO

AL ANUNCIAR LA NOTICIA ANTE 700 PERIODISTAS, DE GAULLE EXPRESO SU CONVENIMIENTO DE QUE RUSIA "HA CAMBIADO DE ACTITUD"

"La U. R. S. S.—dijo—sabe que un conflicto armado equivaldría a la aniquilación general"

PARIS.—El Presidente De Gaulle ha anunciado que el primer ministro soviético, Nikita Krustchev, visitará Francia el 15 de marzo, permaneciendo en el país hasta finales de mes.

Dijo también el Presidente en una conferencia de Prensa a la que asistieron unos 700 periodistas franceses y extranjeros, así como diplomáticos y funcionarios del Gobierno, que hay signos de suavización de la tensión internacional por el lado soviético. Agregó que no hablaba sólo de declaraciones hechas por dirigentes soviéticos responsables, sino también de ciertas actitudes adoptadas por la U. R. S. S. en ciertos casos difíciles en el Próximo Oriente, India, África e incluso América Central.

#### SONROSADO OPTIMISMO

"En la época actual —dijo—, la Unión Soviética se está absteniendo de echar leña al fuego. Incluso ha suspendido su presión sobre Berlín. En la Asamblea de las Naciones Unidas, los representantes soviéticos, en cierto grado, no se han sumado a los malévolos ataques dirigidos contra Francia por ciertos países." A continuación, enumeró varias razones que le inducían a creer en el cambio de actitud del Gobierno soviético. "Habiéndose dotado de un poder colosal y sabiendo que Occidente cuenta con un poder similar —señaló De Gaulle—, la U. R. S. S. parece admitir que, de cualquier parte que surgiera, un conflicto sólo traería la aniquilación general, y que si no se puede hacer la guerra, más vale hacer la paz. En segundo lugar, es indudable que el régimen comunista que opera en Rusia desde hace cuarenta y dos años está empezando a perder algo de su virulencia, bajo la presión de la arraigada tendencia del pueblo hacia lo que el hombre, por su misma naturaleza, desea: una vida mejor y libertad."

#### LA ALIANZA OCCIDENTAL

Por otra parte, afirmó: "Las visitas del secretario británico del Exterior y, después, del canciller de la Alemania occidental, serán muy útiles. El Presidente Eisenhower, el primer ministro Macmillan y el canciller Adenauer son tres hombres a los que admito y a los que estoy ligado por la amistad, cualquiera que puedan ser las diferencias políticas entre nuestras naciones en algunos casos. Creo que debemos reunirnos nuevamente al comienzo de la primavera, después de que nuestros Gobiernos hayan laborado sobre las bases que, espero, determinaremos, y después de haber consultado sin prisas a los aliados atlánticos y, en particular, a Italia. Tras todo esto,

podremos iniciar conversaciones con el primer ministro soviético."

#### LOS PUEBLOS ESCLAVIZADOS

En otra referencia a las razones que hay para creer que Rusia tiende al entendimiento con Occidente, el general De Gaulle dijo: "La Unión Soviética reconoce indudablemente que, aunque domina Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania, Yugoslavia, Prusia y Sajonia, no se ha ganado estos países, y si sus poblaciones pudieran expresarse libremente, rechazarían a la Unión Soviética por enorme mayoría."

"Finalmente —agregó—, está la personalidad de la actual cabeza de la Unión Soviética, que

(Continúa en la página 15.)

"La admisión de España en la O. T. A. N. reforzaría la seguridad occidental", dijo el canciller durante el almuerzo ofrecido a nuestro Ministro

Entrevistas de Castiella con los ministros alemanes de Asuntos Exteriores, Economía y Tesoro

BONN.—A las ocho y media de la mañana de ayer el Ministro español de Asuntos Exteriores y sus acompañantes han llegado procedentes de París a la estación de Colonia. Acudieron a recibirlos por parte alemana las siguientes personalidades: el ministro general de Asuntos Exteriores, doctor Von Brentano; el embajador de la República Federal de Alemania en Madrid, barón Von Weick; el jefe del departamento del Oeste en el ministerio general de Asuntos Exteriores, director doctor Carstens; el jefe del departamento de Política Comercial en el ministerio de Asuntos Exteriores, director doctor Karkart; el jefe de Protocolo, embajador barón Von Braun; el jefe de la sección Española en el ministerio de Asuntos Exteriores, doctor Von Nostitz; el secretario particular del ministro de Asuntos Exteriores, señor Limbourg, y el secretario de Embajada, doctor Schimide-Schlegel, designado para acompañar al Ministro de Asuntos Exteriores español.

Por parte española estaban presentes el embajador de España y la marquesa de Bolarque, con

los miembros de la Embajada y los cónsules españoles del país.

#### DECLARACIONES A LA PRENSA

Preguntado por los periodistas que habían acudido a saludarle a la estación, el señor Castiella hizo la siguiente declaración:

"Siento una gran satisfacción por llegar a Alemania; este admirable país, tan unido a España por vínculos tradicionales de amistad,

Agradezco sinceramente la gentil invitación del Gobierno de la República Federal, que me da la oportunidad de ponerme en contacto directo con la realidad alemana y contemplar el espectáculo de la prodigiosa recuperación que se ha producido en este país después de los dolores de la guerra.

Estoy seguro de que las entrevistas y conversaciones políticas que voy a mantener durante estos días serán muy fructíferas y contribuirán eficazmente al mejor entendimiento de nuestros dos pueblos y al estrechamiento de los permanentes lazos de amistad que nos unen, redundando todo ello en beneficio de la solidaridad europea."

#### Llegada a Bonn y primera conversación con Von Brentano

A continuación el Ministro de Asuntos Exteriores y sus acompañantes y séquito salieron en automóvil a Bonn, adonde llega-

ron media hora después. El Ministro se aloja en la Embajada de España y el resto del séquito en el hotel Park, de Godesberg.

A las once de la mañana el señor Castiella fue recibido por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, doctor Von Brentano. A la entrevista asistieron el embajador de Alemania en Madrid y el embajador español en Bonn.

#### ENTREVISTA CON ERHARD

Después de su entrevista con su colega alemán, Heinrich von Brentano, el Ministro español de Asuntos Exteriores se reunió durante cuarenta y cinco minutos con el ministro federal de Economía, profesor Erhard. Las dos

(Continúa en la página 14.)

## Cordialidad, comprensión y total entendimiento en la primera jornada alemana de Castiella

EL MINISTRO ESPAÑOL SERA RECIBIDO HOY POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FEDERAL

### BONN

(Por teléfono. De nuestro correspondiente.) — *Cuando chuecos de punta —cosa frecuente en estas latitudes renanas— cuando el tren de la realmente populosa estación de Colonia.*

En respuesta al saludo de bienvenida de Von Brentano, el señor Castiella expresó su satisfacción por encontrarse en Alemania: «Este admirable país, tan unido a España por vínculos tradicionales de amistad. Y después de unas palabras de agradecimiento al Gobierno alemán por una invitación que le da al Ministro español la oportunidad de ponerse en contacto con la realidad alemana, don Fernando Maria Castiella terminó su declaración con esta

frase: «Estoy seguro que las entrevistas y conversaciones políticas que voy a mantener durante estos días serán muy fructíferas y contribuirán eficazmente al mejor entendimiento de nuestros dos pueblos y al estrechamiento de los permanentes lazos de amistad que nos unen, redundando todo ello en beneficio de la solidaridad europea.»

A lo largo de su primera jornada en Bonn, el Ministro español celebró conversaciones político-económicas con su colega Von Brentano, con el vicescanciller y ministro de Economía, profesor Erhard; con el ministro del Tesoro, doctor Lindrath, y con el canciller Adenauer, que ofreció al señor Castiella, personalidades de su séquito y al embajador español un almuerzo en el palacio de la Cancillería.

#### Sinceros deseos de cooperación

Aunque estos coloquios pertenecen todavía al reino de lo desconocido, al menos en su sustancia más íntima y, por tanto, más interesante —la diplomacia secreta impone unas normas de reserva y silencio inviolables que acabarán haciendo encanecer a los periodistas—, se sabe que se han desarrollado en un clima de gran cordialidad y mutua comprensión y entendimiento. En los brindis del almuerzo de la Cancillería, para los que no rigen los principios de la diplomacia secreta, tanto el Ministro español como el canciller Adenauer expresaron sentimientos de amistad recíproca y deseos sinceros de cooperación en la gran tarea de la integración de los pueblos continentales. El canciller recordó en su discurso su primer contacto con el señor Castiella en 1928, cuando el actual Ministro español de Asuntos Exteriores visitó Colonia y Düsseldorf con otros periodistas españoles, para asistir

a una Exposición Internacional de Prensa celebrada en la primera de aquellas ciudades, de la que entonces era alcalde Adenauer. Se ve que el canciller conserva joven y larga la memoria. En la parte que podríamos llamar económica de los brindis, el jefe del Gobierno alemán se felicitó por el ingreso de España en la O. E. C. E., primer paso de la incorporación de nuestro país a la gran comunidad europea. Ya saben los lectores que Adenauer es un europeísta temaz y apasionado, que sueña con la unidad de los pueblos continentales como los enamorados adolescentes sueñan con la muchacha que aman. De aquí que a la hora de poner un ejemplo histórico de virtudes europeas pusiera el de Carlos V, «gran español y gran alemán».

En respuesta al amable discurso del canciller, el señor Castiella señaló la inmensa labor realizada por Adenauer al frente del

Gobierno de su país, que en diez años ha pasado de las cenizas al poderío económico y al bienestar social. Subrayó asimismo la buena disposición del Gobierno español hacia toda acción política de cooperación que pueda servir eficazmente para el fortalecimiento de los vínculos que unen a España y Alemania y también para el entendimiento de los pueblos occidentales.

#### INTERES POR EL PLAN ESPAÑOL DE ESTABILIZACIÓN

Según rumores procedentes de los ambientes políticos y diplomáticos de la capital, el ministro de Economía y vicescanciller federal, profesor Erhard, ha manifestado al señor Castiella la atención e interés que presta al plan de estabilización económica iniciado por el Gobierno español el verano pasado.

Alberto CRESPO

### Presupuestos generales del Estado para 1960 - 61:

65.000 millones de pesetas

EL CORRESPONDIENTE, PROYECTO DE LEY SE ENCUENTRA YA EN LAS CORTES

Los presupuestos generales del Estado para el bienio 1960-61 ascienden a la cifra de pesetas 64.776.423.852 para el capítulo de gastos y 65.661.303.500 pesetas para el de ingresos.

Existe, por tanto, una diferencia entre los ingresos y los gastos de 884 millones de pesetas, que —según manifestó el Presidente de las Cortes al informar a los periodistas que había recibido el correspondiente proyecto de ley— deberá quedar reducido en unos 600 millones.

Agregó el señor Bilbao que se ha recibido igualmente en las Cortes el presupuesto ordinario de la región equatorial de las provincias de Fernando Poo y Río Muni, que asciende a 310.271.802 pesetas. Los ingresos se calculan en una cifra idéntica.



## SUBSIDIO DE PARO

En el cuadro del sistema español de Seguridad Social faltaba el Seguro de Paro. Es cierto. Esta ausencia constituía una laguna excepcional dentro de un sistema que, en materia de previsión social, podemos presumir de los más completos en cuanto a su ámbito. Resulta evidente, en otro sentido, que hasta el momento hemos podido mantener una realidad laboral en la que el desempleo no ha acusado índices anormales. Por ello ha sido posible paliar las situaciones transitorias y localizadas de desempleo mediante expedientes marginales, capaces de absorber esa mano de obra ocasionalmente excedente. Sin embargo, parecía aconsejable disponer la cobertura de ese riesgo, a fin, sobre todo, de completar el cuadro de la Seguridad Social y de disponer del instrumento adecuado cuando una eventual coyuntura hiciera necesaria su aplicación. En tal sentido se pronunciaron repetidamente los Congresos de Trabajadores y el Consejo Social celebrado en fecha todavía no lejana por los Sindicatos.

Todas estas aspiraciones tienen ahora un principio de aplicación a través del decreto aprobado recientemente por el Consejo de Ministros, y que establece el subsidio de paro obligatorio por reforma o extinción de plantillas en las Empresas. Se trata, por consiguiente, de una cobertura cuyos límites se concretan a los trabajadores que hayan de cesar porque su Empresa suspenda pagos, quiebre, etcétera, siempre que estas situaciones cubran los requisitos del previo expediente y de la autorización del Ministerio de Trabajo.

El decreto que comentamos no introduce, como se ve, ninguna modificación sustancial en las normas que rigen el despido individual, sino que se limita a modificar los requisitos establecidos para los supuestos de despido colectivo por declaración de crisis económica de la Empresa. Ante tal supuesto se sustituye la fórmula de las indemnizaciones a cargo de la Empresa, cuya efectividad no ha sido siempre posible, por el del subsidio de paro obligatorio. En tal concepto, los trabajadores sujetos a despido colectivo, siempre que se den las causas y requisitos antes apuntados, percibirán un 75 por 100 de su salario de cotización a efectos de seguros sociales, incrementado con otr. 75 por 100 de la media de plus familiar hecho efectivo durante el año anterior a la fecha en que se produzca el despido. La duración del subsidio de paro podrá llegar hasta veintiséis semanas. Este plazo podrá ser prorrogado hasta un año de duración mediante propuesta de la Organización Sindical.

El establecimiento del subsidio de paro obligatorio significa, repetimos, el punto de partida y la primera fase de una operación cuyo objetivo final ha de ser el Seguro de Paro y que, evidentemente, exige un orden progresivo de instrumentación. Pero al propio tiempo se implanta con buen sentido de oportunidad, a fin de paliar, mediante una fórmula realista y nada onerosa, los efectos iniciales e inevitables, hasta puede decirse que necesariamente correctivos del Plan de Estabilización sobre Empresas que, por su origen o su estructura, son incompatibles con una sana economía nacional y, por consecuencia, con los intereses generales de la comunidad.

Un ateniense, Xenócrates, tenía unos zapatos extraordinarios. Se los había hecho el mejor zapatero, con el mejor cuero, con el mejor tinte, con la mejor arte. Eran unos zapatos que, verdaderamente, llamaban la atención y suscitaban elogiosos comentarios. Xenócrates estaba orgulloso de sus zapatos y respondía condescendentemente a las preguntas que se le hacían sobre su origen. Pero lo que se callaba era que le hacían daño. El mejor cuero, la excelente construcción, encubrían una mueca de dolor. Y el tremendo dilema de Xenócrates era poseer los mejores zapatos de Grecia y no poder ponerlos. O bien, utilizarlos, pero sufriendo la tortura de aquella argolla de cuero.

Muchas veces he pensado en los zapatos de Xenócrates. Son el símbolo de la desproporción, el emblema de lo malogrado, de lo que tiene una cubierta excelente y un interior podrido, o al revés. Ni que decir tiene que he sido dueño de varios zapatos por el estilo. En realidad, a poco que reflexionemos, vemos todos que nos ha sucedido y sucede un tanto de lo mismo. Su moraleja es el engaño de las apariencias. Es cazar ratones a cañonazos; es ir a matar leones con un tirachinas; es la diferencia entre continente y contenido.

Un zapato de Xenócrates es la equivocación fundamental que sufrimos muchas veces al valorar la trascendencia de lo que hacemos. Me ha ocurrido con libros, o mejor con artículos, escritos duros, debeladores de una lacra social, que yo creía iban a conmover a las gentes y suscitar una controversia. Y nadie me dijo nada ni nadie pareció darse por aludido. Por contra, hablando de los dulces de Pascua o de la reforma de la sardana, me han llovido cartas y comentarios. Ancho o estrecho, el zapato de Xenócrates era evidente.

¿Qué es la trascendencia? ¿Y qué la realidad? ¿Está la verdad en la dureza exterior? ¿Lo está en la suavidad interna? ¿Es preferible tener unos zapatos maravillosos y aguantarse el dolor? ¿Es mejor ir cómodos, a despecho de las apariencias? Se dice que lo bueno es lo que todos quieren. Quizá sea cierto. Empero, ¿la mayoría es una representación del «todo»? Porque no pocas cosas tienen el asenso de una mayoría, y sabemos bien que no es lo mejor, aunque supongamos que sea lo suficientemente bueno para esa mayoría.

¿Cuántos zapatos de Xenócrates circulan en nuestra vida particular y social? ¿Cuántas cosas hay fuertes y bonitas, pero crueles? No lo sabemos nunca, porque es evidente una contrapartida afectuosa en todo el que no renuncia a su zapato. Lo posee el que guarda monedas de cobre en un jarrón chino de la época Ming; lo posee el que guarda sus billetes en el colchón; el que recibe felicitaciones por un trabajo mientras está sufriendo, por otra parte, las consecuencias; el que tiene que reír cuando en su casa todo es infelicidad; el

que idea una frase grandilocuente y luego la usan los del caldo Maggi.

En este mismo periódico, el general González de Mendoza ha contado cómo un cuplé se convirtió en el himno favorito de la Legión, al extremo de morir muchos hombres con sus notas en la garganta. Y «La Madelón», ¿qué es sino una canción de prostíbulo, ennoblecida por los héroes? En contrapartida, ¿cuántas canciones nacidas o concebidas para ser himnos oficiales han muerto en el olvido y la indiferencia?

Mi hijo pequeño me ha enseñado hoy un bote de latón donde ha metido hojas de rosa con un poco de agua. «Para hacer colonia», me dice. Y quizá le salga. Yo he puesto perfumes fuertes en vasos que se han roto, o han olido tan intensamente que se han hecho desagradables. Creo que hay zapatos de Xenócrates materiales y morales; unos que nos duelen a nosotros y otros que duelen por solidaridad,

aunque sean fuertes, aunque sean caros, aunque sean bonitos.

Me gustaría hallar esa pura medida de que lo hallado sea justamente lo merecido. Se me dirá que, en nuestro egocentrismo, creemos merecer mucho más de lo justo. Posiblemente sea así; pero no menos cierto que una actitud insobornable de nuestra conciencia nos dice bien claramente dónde y cuándo nos aprieta el zapato. El que lo reconocemos o no ante los demás es lo que le pasaba al griego con su calzado.

Lucha de proporciones, vanidad, equivocaciones sobre la trascendencia de las cosas, orgullo creador, lo cierto es que a todos nos duelen muchos zapatos. Pero no nos los quitamos porque su apariencia exterior es brillante, porque nos felicitan, porque sabemos que nos tienen envidia. Posiblemente, a veces, hayamos sido nosotros los zapateros, los constructores de un calzado fuerte y de hermosa apariencia, pero doloroso. Nos ha sorprendido el ver que se quejaban, que nos era despreciado. Y llamamos blandos, ineficaces, cobardes, a los que no lo utilizan. Nos equivocamos fundamentalmente sobre las auténticas necesidades de aquel para quien trabajamos.

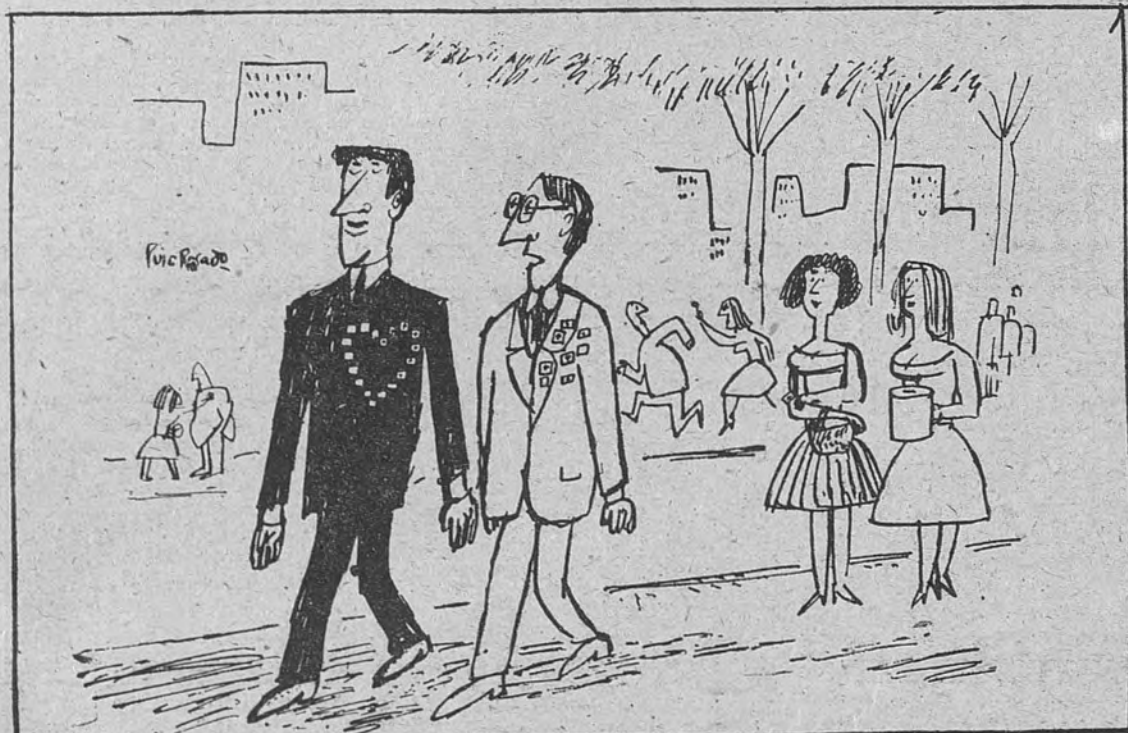
Y unas veces zapateros, otras utilizando nuestro propio calzado o el ajeno que nos pareció fuerte y hermoso, ¿cuánto habremos sufrido! Naturalmente, todo esto forma parte de la idiosincrasia humana. El hombre es así, y no creo posible cambiarle. Lo estupendo de todo es que el mismo hombre es fuerte, duro, capaz de superar incluso sus mismos defectos. El tiempo le ayuda mucho. Imperios ha habido que ni siquiera han dejado ruinas, Andorra, San Marino, Liechtenstein superviven como unidad política, mientras desaparecieron en la tormenta poderosos estados. Pero esto tampoco es una regla: es una desproporción, un olvido quizá, un hombre, o pueblo, o tribu, que caminaba descalzo.

Si antes se decía que el hombre feliz no tenía camisa, a lo mejor diremos, en adelante, que lo es el que no tiene zapatos.

## EL CALZADO DE XENOCRATES

POR

Tomás SALVADOR



—No sé por qué me parece que esa chica se ha enamorado de ti...

## CORAZÓN del MUNDO

### EL SILENCIO ES ORO

A través de la importancia de la palabra los hombres han sabido valorar el silencio. La palabra, desde luego, es el don supremo del hombre. «Parece que todas las fuerzas de la Naturaleza convergen en la creación del hombre como la sublimación de la materia, y todas las fuerzas del hombre convergen en la creación de la palabra», escribía aquel poeta catalán que se llamó Maragall. Todo este conglomerado que llamamos «civilización occidental» está fundamentado en ese haz de palabras que forma el Evangelio. Los pueblos nórdicos, cuando aún no conocían el Evangelio, tuvieron a Odin por un dios simplemente porque les enseñó el alfabeto, porque les enseñó a hablar.

En el Génesis, Dios no se limita a desear que las cosas se hagan, sino que lo dice. «Y Dios dijo: Hágase la luz.» En el principio era el Verbo, era la Palabra. Dios no nos habría dado una parte de Sí si nos hubiera creado mudos de nacimiento.

De palabras están hechas también las más grandes creaciones del espíritu humano: la poesía, el teatro, la filosofía, la novela... Con palabras se arrastra a la gente a vivir o a morir, a creer o a desesperarse. Y casi todos los destinos del hombre dependen de una o de unas pocas palabras.

Pero el hombre está condenado a prostituir lo que toca, lo que nació limpio y duradero. Y ha prostituido también la palabra, sobándola sin miramientos, utilizándola para los más bajos menesteres, multiplicándola sin ton ni son. ¿Quién piensa que la palabra es nuestro gran tesoro cuando oye el zumbido de la tierra sembrada de tantas y tantas palabras inútiles?

Nadie valora el don de la palabra porque se habla y se escribe demasiado. Si tuviéramos un quijolosa la lengua, clamáramos al Señor desde nuestro interior para que la tocara con sus dedos y la dejara expresar, por lo menos, esas tres o cuatro cosas absolutamente bellas o absolutamente necesarias. Pero como tenemos la lengua suelta clamamos al Señor para que nos devuelva a la maravilla del silencio.

El mundo necesita volver al silencio. Conscientes de esta necesidad, unos cuantos ingleses han fundado en Londres el «Club Diógenes», un Club donde está terminantemente prohibido hablar. No es casualidad que la mayoría de los socios sean parlamentarios, abogados y predicadores, es decir, hombres que se pasan el día hablando, profesionales de la palabra. Ellos, más que nadie, saben apreciar la conveniencia de algún baño turco de silencio, aunque sea en pequeñas dosis. De aquel claustro saldrán hombres conscientes del valor de sus expresiones, dispuestos a no gastar en salvajes la pólvora capaz de poner al universo en pie.

Ramón NIETO



# Arrese puso en marcha el Plan de Urgencia Social de Vizcaya

Tres reflexiones desde una libertad enamorada (y III)

## EL ESTADO

El día pasado he referido cómo llegamos a deshacer el nudo y el escollo de una posible heterodoxia distinguiendo la persona del individuo. El penúltimo día dije cómo sin el amor la persona se queda en mera individuo. Diré hoy, por último, cómo el camino que va del individuo a la persona pasa por el Estado, y de qué manera entendimos, por lo tanto, que el Estado es un acto de amor.

Es falso conceder, en la exégesis de José Antonio, primacía al Estado sobre la persona. En el ámbito de lo temporal, José Antonio subraya el primado ontológico de la persona sobre el Estado y el primado político del Estado sobre el individuo, dijo Jesús Fueyo en la conferencia que ha dado ocasión a estas meditaciones.

En aquella infancia que rememora, sabido es el papel que desempeñaban el chaleco de punto y el cocido madrileño, los dos polos de la caridad ejecutiva. Si estos donativos podían contar algo para la salvación individual de unas almas devotas, no valían absolutamente nada en cuanto a la salvación social. Dejaba intacto el pecado colectivo.

Por otra parte, presenciábamos una pobreza que no era sólo del estómago, sino del corazón cobarde, de la imaginación postrada, de la fe sin aliento; pobreza del alma individual y social.

Por dónde, desde dónde atacar una tan general pobreza? Tuvimos que pensar—antes de que nos despuntara el bigote!—en "la conquista del Estado".

La "contextura de nuestro mundo era ya tal—y lo es, y lo será, por supuesto, en una porción muy importante del futuro previsible—que prácticamente todos los problemas, y no solamente los públicos ni los económicos, contienen algún factor planteado a escala estatal. Intervención, permisión y omisión son tres modos por los que el Estado actúa de continuo en nuestro tiempo y sin ninguna instancia superior efectiva que le limite o le soslaye, sobre el vivir cotidiano de los individuos.

Decir que esto no sucede en tales o cuales países es ignorar la realidad o comulgar con las ruedas de molino de la propaganda. Es cierto que se dibuja una línea de tendencia al dor-

minio sindical; pero nótese que la voluntad sindical de influencia se apunta inicialmente a través del Estado; y, más avanzado este predominio, ya no se trata del Sindicato por encima del Estado, sino del Estado Sindical.

De modo que nos encontramos, en efecto, con "un primado político del Estado sobre el individuo". Que el individuo es anterior al Estado, digase en buena hora, porque con eso no se dice nada; en todo caso, el Estado, siendo posterior, es más fuerte y tiene sentido, y manda mientras el pobre individuo ni siquiera manda en su casa, ni menos en la sociedad, ni apenas en sí mismo.

Pues, ¿quién mandará en el Estado? Las personas.

Las cuales tienen sobre el "un primado ontológico". Porque el Jefe del Estado y los ministros del Estado y demás representantes de la autoridad, son personas. No son meramente individuos; su oficio y su autoridad les viene de que son personas, portadores, gestores de unos valores que trascienden del orbe individual, no sólo hasta el orbe colectivo, sino hasta ese otro orbe en cierta manera transtemporal del destino, del ambiente, excitante a la perfección del apoyo y aliento a la justicia, a la belleza, a la esperanza; portadores, en suma, "de valores eternos".

En cuanto a nosotros, los chavales que encontramos en la Falange nuestra verdad inicial y de estreno de la vida, entendíamos que nuestro ascenso de individuos a personas, o sea nuestro destino y nuestra salvación, nuestra libertad y nuestra responsabilidad, se cumplían convirtiendo al Estado en un instrumento de amor; las personas lo emplearían en beneficio de los individuos, y la vida en este mundo social tendría un sentido que los individuos se habían mostrado sobradamente, conmovedoramente, trágicamente incapaces de alcanzar por sí mismos.

He aquí el Estado como órgano supremo y central de una "política de misión". Sin política de misión, digámoslo, el Estado no tiene ningún título de legitimidad para ponerse por encima del individuo.

No hay ningún otro título de legitimidad.

Luis PONCE DE LEON

## En la primera etapa van a ser construidas más de tres mil setecientas viviendas

EL VALOR DE LOS TERRENOS COMPRADOS AYER SE ELEVA A VEINTICUATRO MILLONES DE PESETAS

### BILBAO

(Por teléfono. De nuestro correspondiente.) — No hace mucho tiempo que escribimos con vistas a un futuro cercano. Este futuro se ha hecho presente en la tarde de ayer y con circunstancias que explican nuestro gozo. El Ministro de la Vivienda, de cuya estancia nos informamos porque en su sitio se hallará, hizo entrega de un cheque de 26 millones de pesetas, correspondientes al valor de los terrenos e importe de la posible indemnización de cultivos afectados por la gigantesca barriada de Ocharcoaga, que tiene el privilegio de ser la más importante realización nacional en orden a la construcción de viviendas de su clase.

Pero se ha dado aquí, en Bilbao, una circunstancia consoladora. La legislación autorizaba a aplicar la ley del Suelo, en virtud de la cual se venían posibles, tenaces y explicables resistencias, pues a nadie se le ocultaba que una tan amplia extensión de terrenos en las puertas de una gran ciudad forzosamente tiene que lesionar respetables intereses particulares. El articulado ejecutivo de la ley, esta-

blecida para abreviar esos obstáculos, no ha tenido necesidad de aplicarse, porque con ejemplar espíritu de colaboración la Cámara de la Propiedad Urbana de Bilbao ha tomado plena conciencia del factor humano en tan importante realización, allanando obstáculos. Arrese ha felicitado a sus dirigentes y puesto a la villa, su villa, como ejemplo de espíritu cívico, de sincera y sacrificada aportación a lo que posiblemente constituye la urgencia fundamental del momento.

La nueva barriada, que dentro de unas horas dejará de ser huerta para traducirse en una teoría de casas en término de diez meses, se halla situada en el nuevo acceso a Bilbao por Begoña. Comprende 250.000 metros cuadrados, de los que eran propietarios setenta y tantos vizcaínos, en su mayoría agricultores de esta característica modalidad alejados de la ciudad, que hace muy pocos años era un conjunto de huertas situadas a poco más de dos kilómetros del Arenal. Se ha pagado un precio único de ocho pesetas pie, más leves cantidades por indemnización de sembraduras no aprovechadas.

### Veinte mil habitantes en el barrio de Ocharcoaga

Antes de que el verano próximo termine, más de 20.000 habitantes censarán en el barrio de Ocharcoaga. Como es natural, se hallan proyectados todos los servicios complementarios, sin los cuales la agrupación resultaría incómoda. Tres grupos escolares, tres iglesias, oficinas públicas, tendrán lugar predilecto en el nuevo polígono. Y una circunstancia del mayor relieve: las nuevas casas no se otorgarán a sorteo ni mediante procedimientos complicados, que podrían dilatar la entrega en un explicable afán de aciertos; aunque se tomarán en consideración los factores personales, y especialmente los de carácter urbanístico de Bilbao. Por eso se acordó que sean beneficiarios los primeros 3.672 aspirantes, poseedores de 30.000 pesetas, propietarios de su vivienda mediante un canon a pagar durante quince años, acortable si el interesado lo solicita.

A primera vista parecerá una cantidad excesiva tratándose de familias modestas; pero no hay que olvidar la buena disposición de las entidades de crédito para llevar a cabo operaciones tan solidamente garantizadas.

Las nuevas viviendas son de cinco tipos, con un mínimo de 49 metros cuadrados y un máximo de 65.

Hemos hablado del emplazamiento de la barriada, periférica de Bilbao; pero hay que insistir en su excelente situación topográfica, con una Gran Vía que le comunica con el aludido acceso a la capital por Begoña, que mejora radicalmente el actual y horrendo de Achuri, por mucho que lo lamenten los añorantes del tipismo local. La vista es magnífica: se orienta a las estribaciones de la colina de Santa Marina. Comedor, tres dormitorios, cocina, cuarto de aseo con agua fría y caliente, lavadero, solanas... figuran en los proyectos de todas las viviendas, que ofrecen, por otra parte, una gran oportunidad a las Empresas para cumplir lo ordenado sobre construcciones.

Y es así como un pueblo de inmigración, profuso en rincones improvisados—en chabolas, para hablar claro—, va a sacarse la espina de forma rotunda. En el extremo opuesto a la actual barriada de San Ignacio, realización ejemplar de la Obra Sindical del Hogar, y también con millares de vecinos, se levantarán estas primeras casas del Plan de Urgencia Social. Ambos barrios satélites actuarán como en abrazo simbólico y efectivo a la vez. Nuevos hermanos llegados de todas partes para crear una riqueza que hasta ahora no parecía demasiado sensible a las necesidades de los humildes, y expresión de que la urbe y el campo se funden en la ejemplar unidad de tipo urbano. Cerca de los centros de trabajo y estudio,

de los lugares de distracción, de los atractivos y luminosos almacenes, pero pisando tierra campesina, inmediatos el monte y el árbol, que en esta tierra de humos son alimento indispensable. Unos meses nada más, sólo diez meses, y España habrá visto nacer un nuevo pueblo modelo y desaparecer una lastimosa experiencia de la que todos los pueblos grandes tienen triste conocimiento.

Fernán G. EZPELETA

### INICIACION DEL PLAN DE URGENCIA SOCIAL

BILBAO.—El Ministro de la Vivienda, José Luis de Arrese, llegó en avión a esta capital procedente de Madrid. Le acompañaban el director general de la Vivienda, don Miguel Ángel García Lomas; jefe nacional de Poblados Dirigidos, don Enrique Juaristi; comisario general de Urbanismo, señor Frías, y otras personalidades.

El camarada Arrese fue recibido en el aeropuerto de Sondica por el Gobernador Civil de Vizcaya, camarada José Macián; Gobernador Militar, general Fernández de Pinedo; prelado de la diócesis, monseñor Gúrpide; Presidente de la Diputación, don Plácido Careaga; Alcalde, don Lorenzo Hurtado de Saracho; inspector nacional de la Vivienda, don Braulio Ibarreche; delegado provincial, don Ignacio Menchacatorres; presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, marqués de Barrio Lucio, y otras personalidades y representaciones vizcaínas.

Después de descansar breves momentos en el hotel donde se aloja, alrededor de las siete de la tarde el Ministro de la Vivienda presidió en la Cámara de la Propiedad Urbana el trascendental acto de iniciación del Plan de Urgencia Social de Vizcaya. En la presidencia le acompañaban el director general de la Vivienda, jefe nacional de Poblados Dirigidos, jefe nacional de Urbanismo y autoridades y representaciones de Vizcaya, así como numerosos Alcaldes de la provincia.

El marqués de Barrio Lucio pronunció unas palabras en que le dio la bienvenida y le expre-

### Pase a la reserva

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» del día 10 del actual publica tres decretos por los que se dispone pasen a la situación de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria los generales de división don Jesús Esparza Arteche, y de brigada de Artillería don Manuel Tourne Pérez-Seoane, y el consejero togado don Ramón de Orbe y Gómez de Bustamante.

só su gratitud por haberse trasladado expresamente desde Madrid para presidir este acto tan importante para el futuro de Vizcaya.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Seguidamente el camarada Arrese le contestó diciendo que este acto habría de suponer una trayectoria trascendente para Vizcaya, algo así como la puesta de una primera piedra en una gran obra. Podemos ahorrarnos toda consideración previa, dijo. Y hemos querido ser nosotros quienes hayamos de venir aquí para apuntalar dos líneas fundamentales. La primera, nuestro deseo firme de llevar a cabo esta obra, que muy a gusto nos ha hecho desplazarnos desde Madrid con el fin de dar una afirmación rotunda a este hecho que vamos a realizar. El segundo punto básico esencial es aquel en que se nos manifiesta el enorme agrado con que resalta su atención esta maravillosa Cámara de la Propiedad Urbana de Vizcaya. Y dije hace dos días en Barcelona siguió diciendo el Ministro, que los medios para llegar a la resolución definitiva del problema de la vivienda es fruto de la inteligencia entre unos y otros y el sentido de la eficacia. Por eso la nueva propiedad podrá ascender del urbanismo-materia al urbanismo-hombre.

En este acto se ha llegado a un entendimiento total y no ha habido ninguna amenaza por nadie, sino una serie de grandes facilidades por parte de todos, agrado del que vende y del que compra y también por parte del que adquiere estas viviendas. Arrese expresó después su sincera gratitud a la Cámara de la Propiedad y a sus componentes, en su deseo de que este acto sirva de ejemplo para otros y para sucesivas realizaciones. Terminó el Ministro refiriéndose a este acto que se celebraba en Bilbao como un acto que sirve de cauce para el futuro.

Las palabras del Ministro de la Vivienda fueron acogidas con una cariñosa ovación por parte de todos los asistentes.

A continuación el notario de Bilbao, don Jesús María Oficialdegui, dio lectura a la escritura de compra y venta de los terrenos de Ocharcoaga; compra que ha supuesto un valor de 24.500.000 pesetas, más 1.500.000 para gastos de edificios y cosechas que pudieran haber en las parcelas, sobre las que se levantarán las 3.762 viviendas de esta primera etapa del Plan de Urgencia Social de Vizcaya. Terminada la lectura, el Ministro entregó al presidente de la Cámara un cheque por valor de 26 millones de pesetas. Firmaron la escritura notarial el director general de la Vivienda, el Ministro, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y Alcalde de Bilbao.

## EL MINISTRO DEL EJERCITO PRESENCIA UN EJERCICIO DE PASO DE RIO EN MARTORELL

EN SAN BAUDILIO INSPECCIONA LA BASE DE PARQUES Y TALLERES DE AUTOMOVILISMO

BARCELONA.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, a su regreso de Martorell, donde presenció un ejercicio de paso de río con la cooperación de elementos de puente, a cargo de fuerzas de esta región militar, se trasladó a San Baudilio, donde inspeccionó la base de Parques y Talleres de Automovilismo.

### EL GENERAL CUESTA MONEREO, EN ALCANTARILLA

MURCIA.—La Escuela Militar de Paracaidistas «Méndez Para-

da», de Alcantarilla, ha sido visitada por el teniente general Cuesta Monereo. Fue recibido por el general jefe de Estado Mayor de la región aérea de Valencia, jefe del sector aéreo de Murcia, director de la Escuela de Paracaidistas, Gobernador Militar de Murcia y otras autoridades.

El teniente general Cuesta Monereo revistó una compañía de paracaidistas y presenció el desfile de las fuerzas. Luego visitó las dependencias de la Escuela y cambió impresiones con los mandos de la base y de la Escuela de Paracaidistas.



# EL REGIMEN DE FRANCO HA REIVINDICADO EL PRESTIGIO NACIONAL

Nuestro complejo de inferioridad ha contribuido a retrasar el desarrollo económico de España

HAY QUE DESPERTAR EN LAS CONCIENCIAS UN AUTENTICO PATRIOTISMO DE SENTIMIENTO Y REFLEXION

Discurso del Ministro señor Gual Villalbí en el Ateneo de Barcelona

BARCELONA.—Los Ministros del Ejército, teniente general Barroso, y sin cartera, señor Gual Villalbí, han presidido la inauguración del curso 1959-60 del Ateneo barcelonés.

Pronunció la primera conferencia del curso don Pedro Gual Villalbí, que es presidente de la entidad, bajo el título de "Los complejos de superioridad e inferioridad en la vida económica de los individuos y los pueblos (observaciones sobre la actual dinámica social)".

En la presidencia, con los Ministros, figuraban el director general de Información, don Vicente Rodríguez Casado, que representaba al Ministro, señor Arias Salgado; el Capitán General de la región, don Pablo Martín Alonso; el Alcalde, don José María de Porciola; secretario general del Gobierno Civil, Presidente de la Diputación y otras personalidades.

El salón de actos, en el momento de iniciarse la conferencia, se hallaba completamente lleno de público, así como un salón contiguo, desde donde se pudo escuchar la conferencia a través de unos altavoces.

Abierto el acto por el señor Gual Villalbí, el secretario del Ateneo leyó la Memoria del curso anterior.

A continuación, el Ministro, señor Gual Villalbí, pronunció un discurso sobre el tema "Los complejos de inferioridad en la vida económica de los individuos y los pueblos (observaciones sobre la actual dinámica social)", cuyo extracto publicamos a continuación:

El señor Gual Villalbí comenzó diciendo que las

condiciones innatas, y sobre todo las situaciones reales de superioridad y de inferioridad, son elementos de decisiva importancia en las relaciones de los individuos en su medio social y de gran significación en las de los pueblos, en la comunidad internacional de los Estados. Son estas situaciones antagónicas la causa principal y permanente del malestar, porque actúan como los elementos más ostensibles de la diferenciación social. De aquí que para suprimir aquellas causas y hacer desaparecer estos efectos se busque afanosamente establecer y universalizar una tercera condición, la de igualdad, y se piensa que el camino más fácil para lograrla y el más eficaz sea el campo de la economía, puesto que en él se satisfacen las necesidades más imperiosas del hombre, apetencias y deseos más ostensibles. Los esfuerzos para alcanzar esta igualdad material fracasan por el lado de la diferenciación de los consumos si la nivelación se busca en una igualdad de poder adquisitivo actuado por el mecanismo de la distribución, y cuando se pretende establecerla en la misma economía consuntiva, reaparecen pronto los efectos de una diferente capacidad adquisitiva.

Así, la presencia inevitable de posiciones de superioridad e inferioridad implica los respectivos sentimientos, que son actos de conciencia o conocimiento de la realidad, y los complejos, que son impulsos incontrolados del espíritu. Aquellos son actos reflexivos de estimación; éstos se consideran como fenómenos psicopáticos. Unos y otros actúan como determinantes del hecho biológico de la diferenciación social y son elementos activos que influyen en la evolución histórica.

## Los complejos en la vida económica

Los complejos producen en la vida económica los mismos efectos, aunque por caminos o manifestaciones diferentes. Si el complejo de inferioridad es un estado neurótico de carácter antisocial que se causa en el individuo y en los grupos de la timidez, la indecisión y el retraimiento, las empresas dirigidas por los hombres en tales condiciones fracasan necesariamente y las funciones encomendadas a los mismos se marginan. De igual manera, el complejo de superioridad compromete la existencia de las empresas con las audacias temerarias, la preferencia por los negocios de especulación, el juego de la aventura y por rebasar en dimensión las proporciones del equilibrio. El complejo de inferioridad arruina las empresas por inhibición; el de superioridad, por desbordamiento.

En los periodos de coyuntura al alza, con negocios abundantes, fáciles y rindiendo ganancias copiosas, hay una tendencia, sobre todo en los empresarios y directores jóvenes sin madura experiencia, a formarse un complejo de superioridad, olvidando la gran parte en que el éxito es sólo fruto de circunstancias accidentales. Por el contrario, cuando asoma la depresión, es frecuente que aquellos se ofusquen y acobarden, incapaces de sobreponerse a las circunstancias adversas, cayendo así en un complejo de inferioridad. En tales momentos y perdido el control de sí mismos, van nerviosamente de un lado para otro, esparciendo sus posimismos y augurios catastróficos, sin darse cuenta que enarrecen más el ambiente y empeoran la situación, pues el dinero para la inversión se retrae si se anuncian momentos difíciles y los compradores se abstienen cuando esperan beneficiar de rebajas provocadas por el pánico.

Los complejos se presentan igualmente en los grupos sociales y los hay de tipo nacional. Eminentemente pensadores españoles hablan de nuestro complejo colectivo de inferioridad, que viene de antiguo y se explica por diversas causas. Su característica es la subestimación de los valores nacionales y una admiración sumisa a todo lo de fuera. Las manifestaciones de este complejo en el campo de la economía han contribuido en mucho a retrasar el desarrollo económico de España. Como el ambiente enervante del complejo gravitaba también sobre los gobernantes, la política comercial exterior se caracteriza-

zaba por la debilidad en las concesiones y claudicación al negociarse los tratados comerciales. El relato de unas cuantas anécdotas ilustró el fondo de estas dos observaciones.

Si los complejos se forman o desarrollan por el ambiente, hay que evitar los motivos para que aparezcan o se agraven. Así, desde hace unos días se han hecho públicos sendos comentarios sobre un documento que contiene un plan bien intencionado para renovación de maquinaria y modernización de nuestras industrias más características. Los autores merecen plácemes por su trabajo, pero es evidente que, de momento, se han hecho resaltar demasiado, y tal vez injustamente, sólo los datos que pretenden poner en evidencia lo anticuado de nuestro utillaje y lo anacrónico de nuestra estructura industrial. De esta manera se acentúa la opinión, en gran parte inexacta y siempre perjudicial, de que nuestra industria nada vale, ayudando a formar el complejo de inferioridad de nuestra economía, que nos ha ocasionado no pocos males.

Los Gobiernos de Primo de Rivera iniciaron una reacción contra el complejo que mantenía a España en atraso y sin prestigio internacional; el régimen de Franco está en vías de reivindicar el total prestigio nacional en el interior y en las relaciones exteriores, por sus principios y sus realizaciones positivas.

La cuestión de los complejos nacionales y sus consecuencias tienen actualidad en las tendencias y acontecimientos que se suceden en el escenario mundial. Después de las grandes guerras hay una inclinación natural a que los pueblos vencedores se formen un complejo de superioridad y los derrotados el de inferioridad. La constitución de nuevos Estados, la desintegración de otros, la emancipación de las colonias, los regímenes de mandato, protectorados y fideicomisos internacionales, y sobre todo las zonas de influencia, así como los desplazamientos masivos de poblaciones a la condición de refugiados, han multiplicado los complejos de la masa. La clasificación de las potencias según su rango económico en economías maduras y ricas y países subdesarrollados y pobres en recursos; con los métodos de ayu-

da de aquéllas a éstos, también han favorecido el desarrollo de tales estados de ánimo colectivos.

La posición internacional de las potencias no debe determinarse exclusivamente por estimación de signos externos expresados estadísticamente, sino que ha de tener en cuenta una distinción fundamental entre progreso y los progresos. Algunos países dan índices progresivos del aumento de sus producciones y de su comercio; esto es, de sus progresos; pero se mantienen bajo el nivel de vida, el atraso cultural, es decir, inferioridad en todo lo que significa realmente el progreso. En otros es todo lo contrario.

La lucha mundial por los productos fuentes de energía y de las materias primas esenciales, con la historia trágica de atentados, revoluciones, guerras y un estado de fermentación social aguda, provocan la formación de poderosos complejos de orgullo de riqueza y triunfo, de un lado, y desesperación y miseria, de otro, que sacuden fuertemente el ámbito de la economía mundial.

La corrección de los complejos requiere una terapéutica apropiada, y como es enfermedad de debilidad del espíritu, singular o colectivo, son buenos los medios que puedan fortalecerlo. En los individuos, cada uno es un caso y es tarea del psicópata. En las comunidades nacionales, lo más sustancial es el desarrollo de la cultura, pero también hay que formar un estado de confianza y de ilusión; para lo primero, propagando incesantemente la información sobre lo que se ha hecho, las realizaciones visibles; para lo segundo, enseñando lo que aún se puede hacer para avanzar más. Golpear incesantemente sobre los cerebros dormidos para que despierten y sobre las conciencias embotadas para que se aireen en un auténtico patriotismo de sentimiento y de reflexión.

Terminó agradeciendo la asistencia de las autoridades y del público, con un expresivo saludo de afecto al excelentísimo señor Ministro del Ejército, al excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, representado por el director general de Información; al Capitán General de la región, representantes del Gobierno Civil y de la Diputación Provincial. (Cifra.)

## Constitución de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Cuenca

PRESIDIO LOS ACTOS, EN NOMBRE DEL MINISTRO DEL EJERCITO, EL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION

**CUENCA** (De nuestro correspondiente) Una jornada memorable se desarrolló el pasado domingo en nuestra capital, cuyas calles

## Premios de Prensa y Radio de las fiestas de la Merced

BARCELONA.—El Jurado del Concurso de Prensa y Radio de las fiestas de la Merced concedió los siguientes premios para los mejores artículos de exaltación de las fiestas:

Publicados en los diarios locales: Primero, a José Enau, de «El Correo Catalán»; segundo, a Pedro Voltes Bou, de «La Vanguardia», y tercero, a José del Castillo, de «El Noticiero Universal».

Premios a los mejores artículos publicados en diarios fuera de Barcelona: Primero, a Rafael Luis Gómez Raya, de «Informaciones»; segundo, a Herminio Pérez Fernández, por un artículo publicado en «El Correo de Zamora», y tercero, a Tomás Hernández, por un artículo publicado en «Madrid».

Premios a fotografías publicadas en Barcelona o fuera de la Ciudad Condal: Primero, a José Postius, y segundo, a Diego Segura.

Premios a la mejor emisión en Barcelona, a Juan Soto Vinolo, de Radio España de Barcelona, y premios a las mejores emisiones de radios de fuera de Barcelona, a Antonio Navarro Fargas, de Radio Maresna de Mataró, y José Antonio Lázaro Bayarri, de Radio Miramar de Badalona, y Tomás Roig Llopis, de la misma emisora. (Cifra.)

Andrés GALLARDO

principales aparecían adornadas con salutación a los alféreces provisionales de toda España. De toda España, en efecto, llegaron los que un día lucieron la estrella laureada; aquí estaban Granada, Melilla, Segovia, Valencia, León, Bilbao, Teruel, Ciudad Real, Oviedo, Madrid, San Sebastián, Badajoz, etc. Y la Junta Nacional de Hermandades de Alféreces Provisionales. Y representaciones de la Hermandad de Defensores del Alcázar, de los sargentos provisionales y de la División Azul. Motivos de esta concentración? La constitución oficial de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales y la imposición de la Estrella Laureada a la imagen de Nuestra Señora de las Angustias y a la madre de un caído.

Para presidir los actos llegó de Madrid el Capitán General de la primera región militar, don Miguel Rodrigo, acompañado de miembros de su Estado Mayor. Con él presidieron las primeras autoridades provinciales militares, civiles y eclesásticas.

Hacia mediodía, autoridades y asistentes se reunieron en el salón de actos de la Diputación Provincial. Abierto el acto, el presidente de la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales, señor Larrainzar, pronunció unas palabras para justificar el acto, dando lectura a continuación del diploma acreditativo de la concesión de la Estrella Laureada a doña Julia Bonilla Carrasco, madre del que fue jefe Provincial de la Falange toledana, caído en la defensa del Alcázar seis días antes de su liberación. Pedro Villadecusa Bonilla.

## PISOS TODO CONFORT (3 - 4 - 5 - 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

Pto MANUEL BECERRA Pto de TOROS AMPLIACION DE CONCEPCION CALLE DE ALCALA METRO

METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS

DESEMBOLSO INICIAL desde 37.000 y 30.000 pts. PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: desde 850 Pts. mensuales.

TIENDAS desde 53.000 pts. desembolso

INFORMACION

SERVICIO PERMANENTE De 10 mañana a 9 noche

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª Izqda. EN EL B.º de la CONCEPCION: Virgen Sagrario, 6. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO FESTIVOS.

Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION Propietario JOSE BANUS



# Sevilla, puerto natural de una zona de 80.000 kilómetros cuadrados

## SEVILLA

(De nuestro corresponsal.) — Como consecuencia de las manifestaciones de Su Excelencia el Jefe del Estado durante su visita a Sevilla en la primavera de 1953 se concedió a la Dirección del puerto hispalense, por orden de 30 de abril del citado año, la redacción de un anteproyecto de mejora de la vía marítima de acceso a los muelles fluviales de la capital andaluza.

Este estudio se sometió a información pública en 12 de marzo de 1954 y fue aprobado por el Pleno de la Junta portuaria en 8 de junio del mismo año.

### CONSIDERACIONES PREVIAS

El puerto de Sevilla está enfrentado a un problema de capital importancia, ya que de él depende por completo su futura prosperidad.

Los buques de porte, o tropiezan con innumerables obstáculos para arribar a Sevilla o no pueden intentarlo siquiera, debido principalmente a la falta de calados en la vía navegable que une el puerto con el mar libre; esta limitación no sólo perjudica enormemente al tráfico actual, que se encarece y restringe por su causa, sino que de una manera categórica obstruye todos los caminos de progreso y engrandecimiento del puerto hispalense.

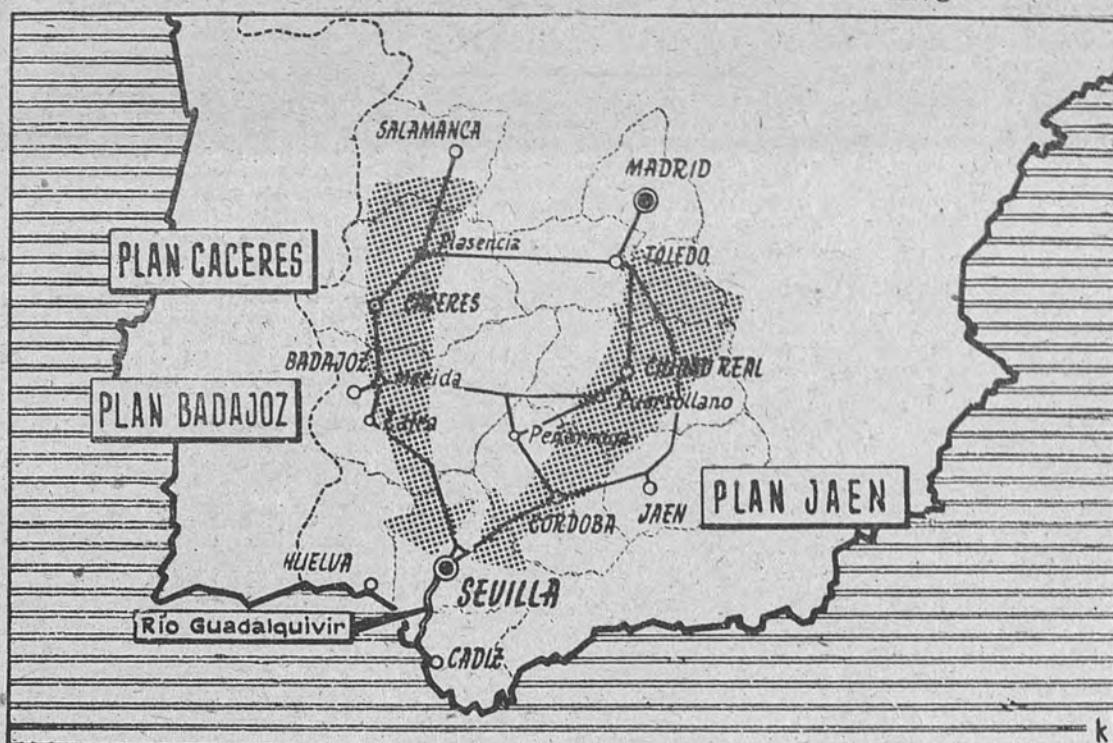
El problema planteado es tanto más grave y su resolución más urgente, cuanto que, por un lado, en un porvenir relativamente próximo, se van a incrementar de forma excepcional las fuentes de riqueza creadoras de corrientes de tráfico enclavadas en el área dominada por el puerto, y porque, por otra parte, la gran extensión de su zona de influencia determina fatalmente que la situación actual, si no se modifica, entorpezca el desarrollo económico de una gran parte del territorio nacional.

El puerto de Sevilla, debido a su carácter de puerto interior, a la gran distancia que lo separa de la costa y a ser un centro muy denso de vías de comunicación de carretera y ferrocarril, extiende su influencia a una porción muy considerable de la superficie de España; el área de esta zona, escrupulosamente determinada, resulta ser del orden de los 80.000 kilómetros cuadrados; esto es, próximamente la sexta parte del territorio nacional; en ella quedan comprendidos la casi totalidad de las provincias de Sevilla, Córdoba, Badajoz y Cáceres y extensos sectores de las de Jaén, Salamanca, Toledo y Ciudad Real. Se deduce, por consiguiente, el carácter fundamental que en la prosperidad económica española representa el puerto de Sevilla.

Pero hay más; esta zona que agrícolamente es, en su conjunto, de las más fértiles de la Nación, va a sufrir en el transcurso de los próximos años una transformación radical y sus riquezas van a aumentarse en proporciones excepcionales. Según se desprende de los proyectos redactados y en curso de ejecución por la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y de los planes formulados por la Presidencia del Gobierno para las obras hidráulicas y de colonización, industrialización y electrificación en las provincias de Jaén y Badajoz, van a ponerse en riego en esta región más de trescientas mil hectáreas, sobre las que ya actualmente existen; el enorme incremento de la riqueza que estas obras van a determinar, la correlativa implantación de las industrias derivadas, el simultáneo aumento de población y, finalmente, la elevación general del nivel de vida, son factores cuya acción conjunta va a producir evidentemente un aumento marcadísimo en la corriente de tráfico. Si, además, y de acuerdo con los proyectos en vías de ejecución, se canali-

Actualmente su tráfico asciende al millón doscientas mil toneladas, estando previsto elevar dicho porcentaje a los tres millones setecientas mil

LOS PLANES DE JAEN Y BADAJOZ BENEFICIARIOS DIRECTOS DE LA AMPLIACION DEL PUERTO SEVILLANO



za el Guadalquivir entre Córdoba y Sevilla, este río canalizado proporcionará una vía de comunicación extraordinariamente eficaz y económica, y la construcción a lo largo del cauce de doce presas con sus centrales de producción de energía eléctrica facilitará y abaratará la explotación de las instalaciones industriales emplazadas en esa zona; todas estas circunstancias concentrarán sobre ella un cúmulo tal de condiciones favorables, que, a todas luces, las hará prosperar hasta límites casi incalculables.

### EL ALCANCE FUTURO

Un estudio detenido y llevado a cabo con la mayor exactitud posible demuestra que cuando todas las obras enumeradas estén a pleno rendimiento la parte del tráfico total de las mercancías importadas y exportadas, necesarias para los servicios y productos de estas zonas, que hayan de utilizar el puerto de Sevilla ascenderá a 1.600.000 toneladas anuales. Si a esta cifra se le agrega la que representa el tráfico actual y la correspondiente a las instalaciones industriales emplazadas en ambas márgenes del canal de Tablada—Entra, Española de Petróleos, Entrecanales y Tavora, Dragados y Construcciones, Compañía Sevillana de Electricidad, Inagrisa, Ansol, Abengoa, "Luca de Tena" y Hostalet—, todas ellas en periodos más o menos adelantados de implantación y producción, pero cuyas actividades reales no se reflejan aún por completo en las estadísticas del puerto, y se le añade el tráfico debido al resto de las factorías enclavadas en la zona de influencia del puerto, y que en el momento presente están en vía de implantación, llegamos, en resumen, a fijar como tráfico probable del puerto de Sevilla en un porvenir próximo una cantidad del orden de los 3,5 ó 4 millones de toneladas anuales.

Puede determinarse también esta cifra probable del tráfico futuro del puerto de Sevilla de otra manera.

El tráfico total de los puertos de la Península asciende a unos 23 millones de toneladas anuales, lo que da un tráfico portuario medio de 16,7 toneladas por kilómetro cuadrado y año. No parece exagerado suponer que cuando la mejora de la vía de acceso al puerto de Sevilla sea una realidad y cuando estén ejecutadas las obras de regadíos, industrialización y colonización proyectadas en la zona dominada por el puerto, un tráfico que iguale el promedio peninsular antes deducido; se llega a obtener por este camino una cifra casi idéntica a la que fue calculada anteriormente.

Todavía cabe determinar por otro sistema. Del estudio de las estadísticas del tráfico del puer-

to, que abarcan un periodo de más de ochenta años, se deduce que, hecha abstracción del de minerales, que oscila, de una época a otra, entre límites alejados, el de mercancías generales se mantiene, dentro de las naturales fluctuaciones, con un tono general de ascenso. Si se aplican las cifras del incremento medio a un periodo de treinta años a partir de nuestros días, plazo en el que puede suponerse que todas las obras, factorías y mejoras agrícolas anteriormente enumeradas estarán terminadas y a ple-

## La Gran Cruz del Mérito Civil, al señor Rodríguez Carracido

AYER LE FUE IMPUESTA POR EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Al mediodía de ayer, el Ministro de Obras Públicas, teniente general Vigón, impuso la Gran Cruz del Mérito Civil a don José Rodríguez Carracido, recientemente jubilado del cargo de presidente del Consejo de Obras Públicas.

Se dio lectura, en primer lugar, a la disposición ministerial por la que se concede al señor Rodríguez Carracido la Gran Cruz, y a continuación, el presidente del Consejo, don José Valentí, pronunció unas palabras, en las que destacó la personalidad del señor Carracido.

A continuación el Ministro impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil al señor Rodríguez Carracido, quien pronunció unas palabras de agradecimiento al Ministro, rogándole expresase al Jefe del Estado su profundo agradecimiento por la distinción de que había sido objeto.

El señor Vigón cerró el acto con un breve discurso, en el que dijo que la concesión de la Gran Cruz había sido un acto de justicia a los méritos contraídos por el señor Rodríguez Carracido. Elogió la labor del Consejo de Obras Públicas y recordó la necesidad de velar por el prestigio de las Corporaciones y Cuerpos, «que—dijo—no radicaba en ignorar sus defectos, sino en que éstos se corrigiesen».

no rendimiento, vuelven a obtenerse, para el probable tráfico futuro del puerto de Sevilla, las mismas cifras que fijaron los métodos anteriores.

Podremos entonces afirmar con toda seguridad que en un plazo relativamente próximo el tráfico del puerto de Sevilla triplicará el actual, ya que la coincidencia de los resultados obtenidos por aplicación de las tres diferentes procedimientos expuestos asegura la exactitud de la cifra deducida.

Compendiando todo lo explicado, resulta que el estudio de las mejoras necesarias del puerto ha de basarse en los datos siguientes:

### TRAFICO DEL PUERTO:

Tráfico actual . . . . .	1.200.000 T.
Instalaciones industriales emplazadas en el Canal de Tablada y zona de influencia portuaria . . . . .	900.000 »
Regadíos e industrialización en las provincias de Sevilla, Córdoba, Jaén y Badajoz . . . . .	1.600.000 »
Total . . . . .	3.700.000 T.

EXTENSION DE LA ZONA DE INFLUENCIA DEL PUERTO: 80.000 KILOMETROS CUADRADOS.

### NECESIDAD DE LAS MEJORAS

Las actuales condiciones del puerto y, sobre todo, las de su vía de acceso son a todas luces insuficientes para servir con eficacia a un tráfico de esta importancia; por otra parte, el problema planteado no tiene solución dentro del marco de la actual situación, ya que no es hacedero mantener los calados sólo mediante el empleo de dragas, que, principalmente después de las avenidas del río, son incapaces de restablecer los fondos perdidos en un plazo aceptable; y si este sistema no es suficiente para mantener los escasos calados actuales, es evidente que mucho menos lo será para conservar mayores profundidades.

Se hace, pues, preciso arbitrar soluciones que modificando radicalmente las condiciones presentes de los fondos del río y de sus métodos de conservación permitan resolver satisfactoriamente el problema planteado.

La necesidad de acometer las obras conducentes a alcanzar esta finalidad no está sólo fundada en la importancia del tráfico futuro, sino también en la ineludible necesidad de proporcionar a la extensa y rica zona de influencia del puerto el medio de desarrollar con eficacia todas sus posibilidades.

El puerto de Sevilla, en efecto, es el único verdaderamente interior de España, y se halla situado a 50 millas—90 kilómetros—de la costa, con lo que las mercancías desembarcadas en él sólo benefician con la disminución del transporte terrestre que origina esta situación interior; claro es que el verdadero índice que fija la importancia de este ahorro no viene determinado por la distancia que separa el puerto de Sevilla de la costa, sino por la media entre Sevilla y los puertos emplazados sobre ella. En esta economía del tráfico terrestre se funda principalmente la prosperidad de los puertos interiores. El hecho, por tanto, de que en una nación pueda disponerse de un puerto interior equivale a poseer en potencia una poderosa arma de riqueza, de cuyos beneficiosos efectos sería una locura prescindir. Por todo ello se impone dotar al puerto sevillano de los medios adecuados para que pueda servir cumplidamente a las necesidades de su tráfico. Mejoras o soluciones que en otro trabajo inmediato trataremos documentadamente, y sobre los que ya se han llevado a cabo importantes estudios y planteamientos.

Juan M. BORBUJA

## Veinticinco años de labor de la Sección Femenina en Cáceres

HA SIDO INAUGURADA UNA EXPOSICION DE SUS ACTIVIDADES EN LA ALTA EXTREMADURA

CÁCERES.—El Jefe Provincial y Gobernador Civil ha inaugurado la Exposición de las actividades desarrolladas en la Alta Extremadura por la Sección Femenina en los veinticinco años de existencia. La interesante Exposición ha sido instalada en la céntrica sala de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

El certamen ofrece abundante manifestación gráfica, mapas, cuadros, sinópticos, etc., que patentizan la labor llevada a cabo por la Organización con todos los servicios que cuenta, y sobre todo con el entusiasmo de las muchachas caceresas encuadradas en la Sección Femenina.

Resaltamos los servicios en favor de la provincia y de España y de los hogares en numerosas realizaciones y en una actuación que es justo poner de relieve y ponderar adecuadamente.

También hemos de hacer mención a cuanto patentiza las notas características de la provincia de Cáceres a través de sus costumbres y otras manifestaciones folklóricas—en las que tan rica es esta parcela—, que son igualmente fiel reflejo de las actividades de la Sección Femenina caceresa, a cuyo frente está la camarada Mabilde García Martínez.



# NUESTRO PARQUE HA PASADO DE 4.000 A 44.000 TRACTORES

## SE HAN INICIADO LOS TRABAJOS EN VARIAS MINAS DE HIERRO DE TERUEL

LA BASE DE LA FUTURA INDUSTRIALIZACIÓN DE LA PROVINCIA RADICA EN EL ESTABLECIMIENTO DE UNA PEQUEÑA SIDERURGIA Y EN EL APROVECHAMIENTO DE SUS LIGNITOS

### TERUEL

(Servicio especial). — Dentro de los urgentes problemas que debe solucionar la provincia, quizá sea el mayor el de la emigración. Aquí constituye casi un fenómeno permanente. Es constante el éxodo de una parte de la población a provincias más ricas, como Barcelona, Valencia, Madrid y Bilbao, por una parte, y por otra a las naciones hispanoamericanas en busca de un más alto nivel de vida. Sin embargo, es justo reconocer que la emigración llamada de "golondrina" presta estos años un excelente alivio a la situación económicamente precaria de muchas familias de los pueblos de Teruel, que de otra suerte habrían de emigrar definitivamente. En especial, los trabajadores fueron a Francia para el cultivo de la remolacha, lo que trae por consecuencia que regresen con un buen puñado de pesetas que les permite atender a las necesidades familiares.

El IV Consejo Económico Sindical, celebrado hace tres o cuatro años, plasmó, como medida previa y urgente contra este fenómeno, un ambicioso plan de realizaciones en la provincia. Tenía por objeto potenciar de una parte las riquezas de la misma, tanto en el orden agrícola, mediante las obras de nuevos regadíos y aserrio de la madera con carpintería de taller y de armar, y una serie de mejoras locales, tendentes a procurar los medios para llevar a cabo el plan. Pero, sobre todo, en el orden industrial, mediante la construcción de una nueva térmica que aprovechara los menudos de la cuenta de lignitos. Esto podía hacerse bien a bocanina, en Montalbán, a orillas del río Martín, o en Calamocha, al pie de la presa del pantano de Pancrudo, de próxima construcción.

El proyecto, verdaderamente ambicioso, es el de establecer una pequeña siderúrgica en Teruel o en cualquier otro pueblo de la orilla del Jiloca, con el fin de aprovechar los ricos yacimientos de hierro. Las labores preparatorias de prospección se están ya llevando a cabo en algunas localidades, como Bezas, Bronchales, Orihuela del Tremedal y El Poyo. Aparte de las ya en explotación de Ojos Negros. Además, se intentará también el aprovechamiento de los lignitos de la cuenta Rillo-Utrillas.

Esto puede ser la base de la industrialización turolense, y ello porque se dispone de las materias primas indispensables sin descartar la posibilidad de que algún día el I. N. I. por medio de la Empresa Nacional "Calvo Sotelo" o alguna otra, pueda llevar a cabo la segunda fase del proyecto de la Térmica de Escatrón con la producción de abonos amoniacales, de nitrocalamón, por hidrogenación a baja temperatura, de los lignitos y el montaje de alguna fábrica de cemento.

Importante resulta también en este cálculo de posibilidades industriales de Teruel, la instalación de un lavadero de lanas para tratar toda la materia prima que se produce en toda la provincia y que es de excelente calidad.

La industria menor y de alimentación podría tener varias fábricas en determinadas zonas, que pueden ser las vegas del Jiloca, Turia, Martín y Matarrana. Fábricas que podrían ser, especialmente, de plásticos, frutos

en conserva, chacinería, embutidos, etc.

No menor interés tendría el montaje de algún frigorífico para aprovechar hasta el máximo los productos agrícolas, especialmente la fruta, abundante y selecta en las riberas del Turia, Jiloca y Guadalupe.

Es lógico que ante este futuro industrial de Teruel se procure, como primera medida que en su momento ha de repercutir extraordinariamente en el rendimiento, la capacitación de los obreros para estos menesteres. Para ello, la Organización Sindical tiene en el propio Teruel el Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional "Santa Emerenciana", que comenzó a funcionar el curso pasado y que en el actual se encuentra en plena actividad. En él se procura, mediante la oportuna selección, el adiestramiento de los jóvenes en las diversas especialidades que abarca la Escuela, como labores de la madera, del hierro y de la electricidad.

Junto a esto, la Organización

Sindical ha inaugurado en los últimos meses diversas obras en la provincia que cubren las necesidades de los turolenses o en otros casos, cubiertas éstas, sirven para su diversión y esparcimiento, como el frontón de Montalbán, el del campo de deportes de Teruel, etc.

Hay funcionando ya en toda la provincia 131 Cooperativas, y en breve estarán terminadas las bodegas vinícolas de Burbáguena y Valderrobres. Se tiene en estudio y en muchos sitios en plena ejecución, planes importantes de pequeños regadíos.

Con esto puede darse idea el lector de que los pueblos están a punto en cuanto a medios disponibles para el aprovechamiento de sus recursos naturales. Y que sólo necesita la provincia que todos estos problemas, tanto de índole agraria como industrial, entren en una nueva y brillante fase. Porque ahí, precisamente, es donde puede darse, con probabilidades de éxito, la definitiva batalla a la emigración.

GARCÍA JIMÉNEZ

Se han superado los rendimientos anteriores a 1940 en la mayor parte de los cultivos

PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA EN RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Radio Nacional de España retransmitió ayer martes, en su «Diario Hablado» de las diez de la noche, el siguiente comentario del director general de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales, sobre «Veinte años de paz en el Movimiento Nacional, bajo el mando de Franco».

La labor realizada durante los veinte años de paz por el Movimiento Nacional en el orden agrícola no es fácil de enumerar en pocas palabras. Sin embargo, intentaremos dar una idea de cómo se han intensificado las producciones merced a la labor técnica desarrollada por organismos adecuados de nueva creación, tales como el Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas y el Instituto de Fomento de la Producción de Fibras Textiles, el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas — ampliamente reorganizado después de 1939—y una serie de Servicios que han venido a desarrollar una nueva legislación sobre Fincas Manifiestamente Mejorables, Explotaciones Agrarias Familiares Protegidas, Explotaciones Agrarias Ejemplares y Calificadas, Plagas del Campo, Intensificación de Plantas Forrajeras y Pratenses,

Mapa Agronómico Nacional, Mapa Edafológico de Suelos, Conservación de Suelos, Mecanización, etcétera.

A partir del año 1940, sobre la base de una agricultura destruida y deshecha en más del 50 por 100 del territorio nacional, y pese a todas las dificultades y obstáculos que se oponían a la recuperación de esta economía, base de nuestra alimentación, no solamente se han conseguido los rendimientos e índices de producción de nuestros cultivos anteriores al Movimiento, sino que incluso se han superado la mayor parte de ellos.

Esto ha sido motivado en gran parte por el empleo de semillas selectas y abonos adecuados y suficientes, de tal forma que en relación con 1935 el consumo de fertilizantes ha aumentado en un 70 por 100 para los fosfatados, en un 226 por 100 para los potásicos y en un 80 por 100 para los nitrogenados.

Nuestro parque de maquinaria ha pasado de 4.000 tractores, con una potencia de cien mil caballos, a 44.000, cifra que supone una potencia de millón y medio de caballos. De un centenar de cosechadoras se ha llegado a la largo de estos veinte años a 3.500, y de 7.000 trilladoras, a más de 18.000 en 1959.

Respecto a los cereales, el trigo aumentó su superficie de siembra, pero aún más sus rendimientos, por las razones apuntadas, por cuanto la producción creció un 27 por 100 con sólo un 8 por 100 de incremento en su área de cultivo; y el arroz pasó de 44.000 a 65.000 hectáreas, con un aumento de producción cifrado en el 40 por 100. La remolacha ganó asimismo en cuanto a superficie y producción, y en estos momentos cosechamos un 50 por 100 más que en 1935. En cuanto a plantas industriales, el tabaco ha aumentado en un 300 por 100 en relación con el quinquenio 1931-35. Pero los mayores aumentos logrados en esta etapa corresponden a las plantas textiles—lino, cáñamo y algodón—. Sólo de algodón estamos recogiendo actualmente una cosecha de 300.000 balas, cifra realmente espectacular en relación con la media correspondiente al quinquenio 1931-35, de 5.800 balas. Se han introducido nuevas plantas textiles, tales como el kenaf, sisal y henequén, cuyos resultados se harán pronto patentes y contribuirán en gran medida a aliviar nuestras importaciones de yute y sisal. Las plantas forrajeras y pratenses, especialmente estas últimas, se están fomentando de tal forma que permiten un aumento del peso vivo de ganado por hectárea en las explotaciones agrícolas.

Por último, se ha intensificado sobremanera la lucha contra las plagas del campo, especialmente los tratamientos obligatorios del naranjo, frutales y olivos, independientemente de haber vencido plagas que, como la de la langosta, han dejado de ser un terrible enemigo merced a las nuevas técnicas utilizadas para su exterminación. De los tratamientos que anualmente se hacían en forma aislada sobre unas 3.000 hectáreas de olivar se ha pasado a campañas masivas anuales que totalizan 134.000 hectáreas.

En esta línea de acción, que no reconoce más freno que el que determina nuestras posibilidades económicas, se hace realidad la política del Gobierno y la consigna del Caudillo de procurar por todos los medios la expansión de la riqueza agraria, piedra angular de la economía española.



## Finanzauto S.A.

### DISTRIBUIDORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

## NUESTRAS ENTREGAS DE VEHICULOS *Pegaso*

en 3 trimestres de 1959 sobrepasan en  
40 unidades las del año anterior

CAUSAS DE ESTE AUMENTO:

- 1.º Calidad de los productos *Pegaso*
- 2.º Servicio de *Finanzauto*, a sus clientes  
con unos "STOCKS" DE PIEZAS DE REPUESTO POR  
70 MILLONES DE PESETAS
- 3.º Nuestras facilidades de pago que actualmente  
son hasta 36 MESES

Exposición y ventas: VELAZQUEZ, 42, y ATOCHA, 62  
Talleres: DOCTOR ESQUERDO, 182

22 SUCURSALES *Pegaso*



# ES UN HECHO LAMENTABLE QUE SOLO SE ESTUDIE PARA APROBAR

## La España de la dispersión da ejemplo

Don Manuel Suárez Suárez, español residente en México, ha comunicado al F. O. N. A. E. (Fondo Nacional de Ayuda al Estudiante) la creación de cuatro becas dotadas con 16.000 pesetas cada una de ellas, que administrará el Fondo. Dichas becas, por decisión del S. E. U., se denominarán «Tlaxcala-Suárez».

Hace cincuenta y dos años, un español, llamado Serafín Fernández, tomó en la orilla de la ría de Vigo una barca que le llevó hasta el trasatlántico que le conduciría a América. Atrás quedaba un pueblecito pintoresco y pobre, lleno de pregonos agudos y del fuerte olor de las sardinas recién asadas. Ahora, Serafín Fernández ha vuelto a España por ese mismo y distinto puerto de Vigo, representando a la Asociación Gallega de Beneficencia y Socorros Mutuos de Buenos Aires, de la que es presidente. En pocos años la Asociación ha dado bajo su mando un salto espléndido y en su fidelidad gallega ceben ya todos los españoles que buscan en la capital argentina asideros a su esperanza.

Ante muchos españoles como Serafín Fernández, venidos de todos los países de Iberoamérica, el Jefe Nacional del S. E. U. expuso y defendió la emigración de nuestros graduados, junto a las tradicionales corrientes de la emigración española a Ultramar. Esto puede hacer pensar en la existencia de un fuerte excedente de profesionales universitarios y técnicos en España. El problema no es exactamente el de una plétora capaz de confirmar la alarma reciente de quienes presuponen una peligrosa abundancia de universitarios en nuestro país. La cuestión planteada por el S. E. U. es muy otra. Y honestamente más defendible. Los graduados españoles, como cualquier otro español, defienden su derecho a emigrar, a usar de la libertad que asiste a todo hombre para decidir el escenario que mejor conviene a sus aspiraciones. Pero hay todavía más. El S. E. U. quiere abrir la puerta para una colaboración efectiva de los universitarios españoles al desarrollo de los pueblos de nuestra comunidad. Y es evidente que el rendimiento último de un graduado universitario o técnico será siempre muy superior a cualquier otro. Es éste, si se quiere, uno de los sistemas más efectivos que restan a España para seguir contribuyendo al fortalecimiento de un ideal hispánico, que de otra forma puede quedar reducido a una pura e impotente invocación nostálgica.

El II Congreso de la Emigración Española a Ultramar ha demostrado el error en que vivíamos respecto a la España de la dispersión. Esa España ultramarina, que agrupa a más de tres millones de gente nuestra, ha mostrado, cuando menos, un formidable y ejemplar dinamismo. Y una capacidad para enhebrar empresas colectivas, que para los de aquí, los de la España de la gravedad, posee caracteres de verdadero descubrimiento.

Garcilaso Rey, un anciano y juvenil castellano de Cuba, propuso «levantar» un capital de diez millones de dólares entre la España de la dispersión para «luchar contra la leyenda negra». El propósito: becar y asistir cualesquiera actividades culturales españolas. Yo estoy seguro de que, a poco aliento que se le preste desde aquí, Garcilaso Rey «levantará» esos diez millones de dólares para promover una auténtica y positiva misión cultural hispánica.

Esa seguridad mía se afirma

en diez días de convivencia trasahumante por Galicia con ciento veinte españoles de América. Después de esa experiencia no hay ya sorpresa alguna en el gesto de Manuel Suárez Suárez, español de México, que ha respondido de inmediato a la llamada del F. O. N. A. E. Manuel Suárez Suárez ofrece cuatro becas de 16.000 pesetas y toda una teoría emocionante de solidaridad: «Me es grato cooperar a la cruzada cultural que está implantando el S. E. U.». Vamos a ver hasta dónde este ejemplo de limpia y espontánea colaboración, venido tan pronto y de tan lejos, es capaz de estimular la pereza de quienes, en el interior, pueden y deben sentirse obligados en la tarea de sustituir una Universidad clasista por una Universidad auténticamente nacional.

El F. O. N. A. E. debe esperar, no obstante, más sustanciosa y comprensiva ayuda de la llamada España de la dispersión. A poco que la noticia del F. O. N. A. E. circule y se esparza por las infinitas Sociedades españolas de Ultramar, habremos de alegrar nuestras voces con el anuncio de muchas becas como estas «Tlaxcala-Suárez», cuya doble cadencia hispánica simboliza un vital y prometedor compromiso. Y es seguro que mañana, como pedía el Jefe Nacional del S. E. U., becarlos F. O. N. A. E. salten a la Europa transoceánica para responder, con una ilusión y un esfuerzo recrecidos, a ese irrenunciable compromiso.

Ismael MEDINA

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II AVISO

Ante la repetición de numerosas infracciones que se cometen con las bocas de riego, y que se traducen en pérdidas de agua innecesaria y de importancia, con perjuicio económico considerable para este Canal de Isabel II, y con las consiguientes perturbaciones para el público en general y la vida ciudadana, y como continuación de los anuncios publicados por este Organismo con fecha 12 de marzo y 11 de abril del corriente año, a partir del 1.º de diciembre quedarán automáticamente caducadas todas las concesiones de agua por boca de riego actualmente vigentes, poniéndose en conocimiento de los señores usuarios que precisen continuar con dicho suministro lo soliciten nuevamente de la Delegación del Gobierno en este Canal con anterioridad a la fecha antes citada, en el Negociado correspondiente, en donde se les facilitará el documento oportuno, que han de exhibir a las Inspecciones Municipales y de este Organismo.

Madrid, 9 de noviembre de 1959.—El Delegado (firmado), Carlos López-Quesada.

Llegar a ser hombre antes de ser útil es causa de graves problemas para la vida interna del individuo y para la vida social

ENTREVISTA CON EL PROFESOR DON PEDRO PUIG ADAM.

Ya en el umbral de los sesenta años, pero joven. Viste de gris con chaleco de mucha botonadura; corbata gris, de nudo al viejo estilo.

Su cuarto de trabajo, largo y alto, se prolonga, sin más separación que unas cortinas, en una sala cuadrada, donde frente a frente se miran dos pianos y donde en una estantería al aire, en lomos amarillos, se leen nombres como Dvorak, Don Juan Strauss...

Simétrica, una librería cubre un lienzo de pared. Escalonada sube del centro hacia los laterales. Deja espacio para la colocación de cuadros y dibujos, sin casi posible separación. La pared en estos huecos aparece de madera. Cuadros y dibujos llevan la firma «Puig Adam».

—Un pequeño entretenimiento.

Me dice sonriendo. Uno de los cuadros, en el centro, es un retrato de mujer joven.

—El último que he pintado.

Armario y más cuadros recubren otra de las paredes. Y el cuarto se completa con una ventana grande.

—También la música entretenimiento? Admirable vocación artística, y más que artística, humana, de don Pedro Puig Adam. Porque no es solamente pintar o componer música; su preocupación es la enseñanza, es el niño. Que, en el fondo, se convierte en una preocupación por sí mismo, para aprender constantemente, sin desmayos.

Ingeniero industrial, no se conformó, no se detuvo. Quería estudiar las Matemáticas sin prisas, sin precipitaciones. Y cursó Exactas, también en Barcelona. Y desde entonces, a la enseñanza. Y a escribir libros y artículos para estudiantes, para profesores.

Catedrático del Instituto «San Isidro» —no tenía aún los veintiséis años—, catedrático de la Escuela Especial de Ingenieros Industriales, académico de la Real Academia de Ciencias, fue encargado hace cuatro años de la cátedra de Metodología en la Facultad de Ciencias, Sección Matemáticas. Esta especialización de enseñanza ha sido hasta ahora la que ha interesado a más estudiantes.

Sobre la mesa, grande y recia, están en desorden, reglas, gomas de borrar y de pegar, tijeras, libros, papeles. Bajo éstos asoma una regla de cálculo. Hay sobres con sellos extranjeros. Hablamos de los exámenes. Le pregunto si el alumno estudia para aprobar o para aprender. Inmediata la respuesta:

—Desgraciadamente se suele estudiar para aprobar. Es un hecho lamentable que la preparación haya desplazado a la formación. Problema universal, lo sienten todos los países cuya organización docente gira en torno al examen. Preocupa en todas partes, distinguiéndose Bélgica en la singularidad y acierto en resolverlo.

### PROBLEMAS DE LA ESPECIALIZACION

—¿Está capacitado el alumno en cuarto curso para la elección entre Ciencias y Letras? ¿Está definida su vocación?

—Aun cuando es raro que la verdadera vocación esté definida a esta edad, si la enseñanza ha sido formativa puede ya sentirse el alumno inclinado hacia una u otra vertiente. La diferenciación dentro de cada rama tarda más en definirse. Puede, por ejemplo, manifestarse una marcada aptitud observadora en un muchacho sin que se sepa todavía si ella le llevará al cuidado especí-

fico de enfermos o al estudio más general de seres o fenómenos naturales. Pero es necesario que el género de enseñanza recibida dé ocasión a que dicha aptitud observadora se manifieste. Si se ha resuelto en un puro memorismo ejercitado sobre la letra impresa, difícilmente surgirá el deseo de ejercerlo sobre capítulos de Botánica, pongo por caso, con preferencia a capítulos de Historia.

—¿No cree que la especialización prematura merma las facultades del espíritu y que sería conveniente que los alumnos de Ciencias siguesen cultivando el latín, por ejemplo, y los de Letras las Matemáticas?

—En su pregunta hay dos problemas que conviene distinguir. Uno, el de la conveniencia o no de la especialización, y otro, el de los planes de estudio de cada especialidad. La conveniencia de la especialización la determina el deseo de todo ser humano de ser útil cuanto antes a la sociedad en que vive. El hecho de llegar a ser hombre antes de ser útil es causa de graves problemas para la vida interna del individuo y para la vida social. Pero los planes de estudio de cada especialidad han de ser trazados con precisión suficiente para que el especialista no ahogue al hombre. Los errores cometidos en las especializaciones proceden de podas sin tino efectuadas la mayor parte de las veces por desconocimiento del valor de lo podado.

—¿Cómo ve los nuevos planes del curso Preuniversitario de Ciencias?

—Yo simpatizaba grandemente con la concepción idealista del curso Preuniversitario caducado, como curso esencialmente formativo más que informativo; me pareció desde el primer momento una concepción de gran fineza. Tal vez de excesiva fineza para la realidad de la Enseñanza española. Recuerdo que mi primera clase de tal curso fue de ciento veinte alumnos; ¿qué labor formativa podía hacer con ellos? Aun reducido el número, actualmente se tiende de nuevo al curso de contenido dogmático informativo, buscando una mayor celeridad en el proceso de especialización antes aludido.

—¿Qué diferencias encuentra entre los estudiantes de Matemáticas y los de Escuelas Técnicas?

—Conciben la Matemática de modos distintos. Creo que al actual estudiante matemático le resulta difícil captar estructuras abstractas contenidas en la Naturaleza y adaptar estas abstracciones a lo real. No así a los propios físicos, a los ingenieros. Y hemos de tener en cuenta que ha sido de los fenómenos físicos, principalmente, de los que se ha partido originariamente para la elaboración y construcción de estructuras matemáticas.

### DIDACTICA DE UNA METODOLOGIA

—¿Cómo da usted las clases de Metodología?

—Son sesiones más que clases. Generalmente divididas en tres partes. Una breve conversación inicial sobre temas didácticos, en la que suelo pulsar, a comienzos de curso, las opiniones que los alumnos de Facultad tienen sobre tales temas. Después, una clase dada por turno por dichos alumnos, ante un grupo experimental, pequeño y variable, de alumnos del Instituto sobre su lección del día. Durante ella, los futuros profesores observan la marcha de la clase y las reacciones de los alumnos. Y, final-

mente, el comentario de la clase desarrollada.

En un papel, mientras habla, va dibujando la disposición del aula —«Orientada al Mediodía, soleada, muy acogedora»—, de los estudiantes y las posiciones que él suele tomar.

—De dichas observaciones y comentarios van cristalizándose poco a poco los principios didácticos, cuya conveniencia preconizo y que termino poniendo en práctica yo mismo, realizando clases experimentales para poner de relieve la eficacia de los métodos turísticos. La Metodología matemática propiamente dicha se cultiva en la segunda mitad del curso, mediante conferencias y trabajos sobre temas de fundamentos desarrollados por los propios alumnos.

—¿No se perjudican los alumnos del Instituto sirviendo como sujeto de esas experiencias?

—Al contrario. No tiene idea del interés que ponen en ellas. Se dan cuenta de que son el centro de atención de la experiencia entera, y los niños agradecen siempre la atención que se les presta. Además, estoy presente para intervenir, recogiendo la atención dispersa cuando el caso lo exige. Pero mientras veo que los niños atienden y aprenden, no suelo intervenir. Prefiero que sean las mismas reacciones de los muchachos las que enseñen al profesor improvisado. Por ello procuro que sean los niños y no yo el verdadero centro de estas clases experimentales.

—¿Cómo ve Puig Adam las Matemáticas en España?

—No es fácil contestar a esta pregunta, especialmente si se enfoca la respuesta en un sentido evolutivo. Desde luego existen individualidades, y muy buenas. Lo que echo de menos es organización de conjunto. En mis tiempos de estudiante recuerdo más deseos de intercambio de ideas entre los cultivadores de la Matemática en España, siempre escasos en número frente a otras especialidades. La complicación de la vida actual y las exigencias de la especialización, necesaria para alcanzar campos inexplorados, hacen cada día más difícil las posibilidades de diálogo. Pero pese a la ausencia de una manifiesta vida social matemática se labora intensamente en el aislamiento de no pocos gabinetes de trabajo, y el nivel de los estudios y comunicaciones ha aumentado sensiblemente desde mis tiempos de estudiante. ¿Podrá decir lo mismo la generación que nos sigue? La atracción hacia la técnica, ¿no está empezando a crear ya una desviación de los estudios puros y de la docencia?

—¿Qué definición de sí mismo le gustaría dar?

—Ninguna. Lo definido no debe intervenir en la definición.

—¿Cómo ve al Puig Adam matemático al Puig Adam pintor, músico, escritor?

—Se divierten mutuamente en los ratos de ocio, cada vez más escasos. Pero no suelen hablar el uno del otro de puertas afuera.

Mucho más podría anotar de la conversación con Puig Adam. Conexiones de la Matemática con la Filosofía; Fundamentos. Libros. Y pintura, música... Y ya en la calle, en esta calle de Atocha, tranquila aquí, en este trozo, una interrogante: ¿Cátedra de Metodología?

Javier DE LORENZO



# “La tradicional amistad hispano-germana se fortalece hoy”

## Dos símbolos ejemplares de la solidaridad europea: el Pacto Ibérico y la naciente cooperación entre Francia y Alemania

### PALABRAS DE CASTIELLA EN LA CENA DE GALA CON QUE FUE OBSEQUIADO POR VON BRENTANO

BONN. (Servicio especial).—A las seis y media de la tarde tuvo lugar en el magnífico escenario del Petersberg, al otro lado del Rin, la comida de gala que el ministro de Negocios Extranjeros Von Brentano ofreció a su colega Castiella. Asistieron más de ochenta personas, entre las que merecen ser destacadas el ministro de Economía, Erhard; el del Tesoro, Lindrath; el del Senado, Von Merkatz; el de Defensa, Strauss; el vicepresidente del Parlamento, Richard Jaeger; el subsecretario para Prensa e Información, Eckardt; inspector del Ejército, general Heusinger; embajador de Alemania en Madrid, barón von Velck, y de España en Bonn, marqués de Bolareque; alto personal del ministerio de Negocios Extranjeros alemán y séquito del Ministro español. Al final de la comida los señores Von Brentano y Castiella pronunciaron expresivos y cordialísimos brindis. El Ministro español de Asuntos Exteriores dijo lo siguiente:

Agradezco profundamente este homenaje que yo recibo, conmovido, en representación de mi país, así como las palabras de amistad y gentil cortesía que acabamos de escuchar.

Esta es una feliz ocasión para mí, pues tengo la honra de hablar en nombre de España desde esta ciudad. Estamos al borde del Rin, río caudal de Europa, una de las venas—a la vez poderosa y delicada—en donde laten la sangre, el espíritu, la vida de Alemania. Estamos en Bonn, la pequeña ciudad universitaria que parecía, como Heidelberg, únicamente destinada a que en ella se perdiera el corazón de los estudiantes, cuando la dramática historia reciente de Alemania ha echado sobre sus hombros el honor y la pesadumbre de la capitalidad. Ambos, el Rin y Bonn, por su pasado, su situación, su voluntad, son un símbolo de la profunda europeidad alemana, y bajo este símbolo quiero evocar la tradicional amistad de españoles y alemanes dentro de la superior unidad europea.

Nuestra amistad viene de muy lejos. Es un lazo casi fraterno que ha unido a nuestros pueblos a través de las edades y que nosotros, los españoles, encontramos en la sangre y en la cultura, en el rubio rastro godo que aparece en nuestra raza y en el arte de nuestras catedrales, en el eco de nuestra literatura clásica sobre Alemania y en la influencia de vuestra ciencia sobre la nuestra, pero que sobre todo nos gusta simbolizar en el gran Emperador europeo Carlos V, español y alemán.

#### AMIGO DEL VECINO DE TU VECINO

Esta amistad, nunca contradictoria, se fortalece hoy con nuestro reencuentro y da un hondo sentido a algo que quiero decir.

Ha sido hasta ahora un axioma de la política internacional esa norma que dice que «hay que ser amigo del vecino de tu vecino». Esta regla de oro de la diplomacia clásica explicaría, vista a través de un prisma de elemental utilitarismo político, la tradicional amistad hispano-alemana y encontraría su justificación estratégica en un supuesto también aparentemente innegable: la enemistad inmediata y tradicional de los pueblos vecinos.

Pero esta ley comienza a desmoronarse en nuestros días, sustituida por otra ley más sabia y humana: la de la fraternal amistad de todos los pueblos que tienen un origen y un futuro comunes. En ella encontramos la explicación verdadera de nuestro permanente afecto.

Alemania y España han dado un ejemplo actual en este sentido. Nosotros llevamos veinte años probando, con Portugal, nuestro vecino y hermano, la eficacia política de un instrumento de colaboración — el Pacto Ibérico — que es un factor importante en la estrategia europea y una muestra fecunda de duradero entendimiento. Alemania, por su parte, está dando, con Francia, otra admirable prueba de solidaridad; la

de dos pueblos que fueron muchas veces rivales y que hoy se miran, a una y otra orilla de este Rin europeo, con la leal confianza de dos amigos.

Y es que todos los europeos vamos descubriendo raíces de comunidad más profundas que los motivos de rivalidad, y en este retorno al origen encontramos la fuerza y el optimismo para encarar el futuro.

#### UNA EUROPA UNIDA Y FUERTE

Esta mirada hacia el futuro, que ha roto con los estrechos nacionalismos que nos apretaban, va más allá también de un europeísmo exclusivista para lanzarse hacia otras preocupaciones universales que están muy enraizadas en nuestra historia y que han hecho, precisamente, la grandeza de los pueblos de Europa.

Por eso España, en esta hora europea, no olvida su destino también americano, no abandona su preocupación por América, esa «magna Europa» del otro lado del Atlántico, contrapunto de nuestra cultura y campo inmenso abierto a egregias y fructíferas creaciones del espíritu. Ni tampoco olvida al mundo árabe, con el que le unen tan fuertes ataduras de siglos y a cuyas preocupaciones mira atenta, por solidaridad y justicia primeramente, y después, por un imperativo de prudencia política.

Creo que ésta debe ser nuestra idea de Europa, de una Europa unida en su variedad, fuerte y abierta al mismo tiempo frente a su destino, que no es solamente europeo sino, por una augusta razón de la Historia, también un destino universal. En esta Europa rejuvenecida y ágil que avizora el futuro, uno de sus fundamentos es el pueblo alemán; la Alemania unificada que ha de ser, en día que deseamos no lejano, la mejor garantía del futuro pacífico de Europa.

Quiero terminar brindando por la salud de Su Excelencia el Presidente de la República Federal de Alemania, por el Gobierno y el pueblo alemanes; por V. E., mi cordial anfitrión, y por todos los aquí presentes, con cuya compañía me siento profundamente honrado.

#### RESPUESTA DE VON BRENTANO

El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Heinrich von Brentano, agradeció a su colega español el entendimiento y la amistad que España manifiesta al pueblo alemán.

El ministro alemán ha declarado que es muy importante conservar en el futuro todo lo que nació en el pasado. «Los dos pueblos — dijo — tienen un fundamento común de orden moral y público».

«La visita del señor Castiella — agregó — contribuirá a consolidar, además, la amistad recíproca y a fortalecer las relaciones comerciales y económicas».

El señor Von Brentano declaró una vez más que España ha entrado hace poco tiempo a formar parte de la O. E. C. E. y que la República Federal Alemana y España han concluido contratos sociales y culturales.

Particularmente agradeció el ministro alemán a su colega español la gran comprensión del señor Castiella hacia los problemas de Berlín y de la reunificación alemana.

«Los españoles — dijo Von Brentano — han comprendido toda la tragedia de esta situación».

Terminada la cena de gala tuvo lugar la recepción que el Gobierno alemán ofrecía, en honor de su huésped, a las altas autoridades federales y al Cuerpo diplomático acreditado en Bonn.

## “No podemos permitir que China tenga un pie sobre nuestro pecho”

### NEHRU RECHAZA LAS RECLAMACIONES DE PEKIN SOBRE UNA GRAN PARTE DEL TERRITORIO INDIO

#### “Si alguien nos ataca nos defenderemos con todas nuestras fuerzas”

AGRA (India Central).—El primer ministro de la India, Nehru, ha declarado que la India no ha aceptado la reclamación china de grandes trozos del territorio indio. «No podemos permitir que China —tenga un pie sobre nuestro pecho».

Nehru no se refirió concretamente a la carta que recibió en el fin de semana del primer ministro chino, Chu En Lai, en la que proponía el establecimiento de una zona desmilitarizada de 40 kilómetros a lo largo de la frontera chino-india. El primer ministro, que está visitando la parte central de la India, declaró que confiaba en que el problema de la frontera se resolverá pacíficamente. «Nuestra política siempre ha sido —añadió— tratar de arreglar las disputas fronterizas por medios pacíficos; pero si alguien nos ataca y comete una agresión sobre nuestro territorio, entonces tenemos que defendernos con todas nuestras fuerzas.» (Efe.)

## CASTIELLA CONFERENCIA AYER CON ADENAUER

(Continuación de la página 7.) conferencias se desarrollaron en términos de gran cordialidad.

#### PROYECTO DE UN NUEVO ACUERDO COMERCIAL

Erhard y Castiella se mostraron de acuerdo en llevar a cabo negociaciones sobre un nuevo tratado de comercio hispano-germano el año próximo. Trataron también de los propósitos del Gobierno español de mejorar su economía interna.

El señor Erhard felicitó al Ministro español por el plan de estabilización económica iniciado por su Gobierno, animándole a que se siga en el mismo tono, sin amedrentarse por los inevitables escollos que hay que salvar. Esa misma ha sido la reciente experiencia alemana, y por ello se cree autorizado a señalar que la experiencia merecía ser vivida por los frutos valiosísimos que se recogían. Recordó también que el ingreso de España en la O. E. C. E. significaba ante todo su incorporación a Europa, y puso énfasis en asegurar que los españoles tenían amigos como ellos, que no sólo seguían con interés sus problemas, sino que están dispuestos a cooperar para buscar soluciones. El señor Castiella invitó a su colega a visitar España. Se da por seguro que la invitación fue admitida para cuando sus ocupaciones se lo permitan al ministro alemán. Este anunció, precisamente ayer, que piensa trasladarse a El Cairo en enero próximo, como consecuencia de una invitación para visitar la R. A. U. que le fue formulada hace ya tres años.

A continuación el señor Castiella se trasladó a la Cancillería —sita en la que fue mansión familiar de los príncipes reitantes de Schaumburg-Lippe— para ser huésped del canciller Adenauer en el almuerzo.

#### ALMUERZO CON EL CANCELLER

En las conversaciones celebradas durante la comida, el canciller y el Ministro español de Asuntos Exteriores llegaron a un completo acuerdo sobre el enjuiciamiento de la situación internacional. Adenauer reafirmó a su huésped que Alemania occidental acogía con satisfacción la admisión de España en la O. T. A. N. por razones de la seguridad occidental. El señor Castiella volvió a subrayar la solidaridad de España con la República Federal en la vital cuestión de la reunificación. En las conversaciones se habló también de las futuras fases de Conferencias internacionales y de que sean llevadas a cabo en una atmósfera de extrema amistad.

#### CASTIELLA INVITA AL CANCELLER A VISITAR ESPAÑA

BONN. (Servicio especial).—En los medios próximos a la Cancillería se ha extendido el rumor de que el Ministro español ha invitado al doctor Adenauer a visitar España. Incluso se llegó a señalar que éste manifestó su gran deseo de conocer dicho país. «Si no hubiera otros muchos alicientes —dijo, al parecer—, una visita al Museo del Prado y a El Escorial sería suficiente recompensa a este viaje».

El doctor Adenauer, que tenía preparado un brindis para el almuerzo que ofreció al Ministro español y a su séquito, quiso, sin embargo, improvisar unas palabras muy cordiales, recordando que había conocido al señor Castiella en el lejano 1928, cuando éste asistió con un grupo de «El Debate» a unas conversaciones de Prensa que se celebraron en Colonia, ciudad de la que entonces él era alcalde. Tanto el canciller como el señor Castiella, en

sus palabras de contestación aprovecharon el momento para señalar sus sentimientos de amistad recíproca y el deseo sincero que animaba a ambos países de cooperar en la gran tarea de integración europea. Nuestro Ministro recordó también la inmensa labor realizada por Adenauer al frente del Gobierno de su país, que en diez años ha pasado de las cenizas al poderío económico y al bienestar social, subrayando las buenas disposiciones del Gobierno español para realizar un fortalecimiento de los vínculos que unen a España y a Alemania y para lograr un mayor entendimiento de los pueblos occidentales.

#### CONFERENCIA CON EL MINISTRO DEL TESORO

Después del almuerzo con el canciller, el estadista español realizó una visita al ministro federal del Tesoro, Hermann Lindrath, con quien trató, entre otras cosas, de la visita del último a España, a fines de la actual semana. Lindrath, que había de trasladarse a ese país como vicepresidente del Comité Internacional para la Defensa de Occidente, fue invitado por el señor Castiella a visitar España también como ministro del Gobierno alemán occidental.

A media tarde se reunieron de nuevo los señores Castiella y Von Brentano. (Efe.)

#### ESPECIAL ATENCION A LAS CUESTIONES DE TIPO ECONOMICO

BONN.—Por la tarde tuvo lugar la segunda conversación con Von Brentano, durante más de una hora. Mientras ambos ministros se reunían solos, sus respectivos colaboradores, bajo la presidencia del subsecretario de Negocios Extranjeros alemán y del embajador de España en Bonn, tuvieron una sesión de trabajo de más de dos horas de duración para ir discutiendo y dilucidando cuestiones de tipo secundario que podían ser solventadas por su competencia. Más tarde, ambos ministros de Asuntos Exteriores pasaron a presidir las Delegaciones, que continuaron sus tareas por otra media hora. De fuente bien informada se sabe que tanto en esta reunión como en las conversaciones mantenidas con Adenauer y Erhard se ha dedicado especial atención a las cuestiones de tipo económico, dejando los temas políticos —también tratados, por otra parte, con el canciller— para la reunión prevista para mañana.

## ROBABLE CONSISTORIO PARA NOMBRAR NUEVOS CARDENALES

### SE CELEBRARIA EN FECHA PROXIMA, AFIRMAN LOS CIRCULOS ALLEGADOS AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO.—Es posible que Su Santidad Juan XXIII anuncie la creación de varios nuevos cardenales en un consistorio que se celebrará próximamente, informan los círculos allegados al Vaticano.

Actualmente existen cuatro cardenales en el Colegio de Cardenales. Se cree probable que el consistorio se celebre antes fin de año. (Efe.)



# LA VISITA DE CASTIELLA, AMISTOSAMENTE COMENTADA EN LA PRENSA ALEMANA

## KRUSTCHEV VISITARA FRANCIA EN EL MES DE MARZO

(Continuación de la página 7.)  
se ha dado cuenta de que el servicio prestado al hombre, a su condición material y a la paz es la forma más realista del realismo, la política más política, y esto, sin duda, juega un papel principal y decisivo en el comienzo de la nueva dirección de la política soviética.

Señaló después que no hay oposición por parte alguna sobre el

principio de una Conferencia «cumbre» Francia es favorable, pero precisamente por desear que resulte algo positivo de la propuesta reunión, no quiere que la reunión se concierte apresuradamente o superficialmente.

«En nuestros propios tiempos —dijo— ha habido cinco reuniones que suscitaron nuevos malentendidos, lo que fue desastroso para la paz. Teherán, Yalta y Potsdam no sirvieron a la causa del equilibrio mundial. Finalmente, la reunión de Ginebra (1955) no trajo en ninguna forma la esperada disminución de la tiranía.

### TRES CONDICIONES PARA LA CONFERENCIA «CUMBRE»

Seguidamente De Gaulle expuso las tres condiciones que deben cumplirse antes de convocar una reunión «cumbre». «La primera —dijo— es que el mejoramiento de las relaciones internacionales continúe durante los meses venideros, de forma que los Jefes de Estado y Gobierno puedan suavización y no en una atmósfera de crisis. La segunda es que los Jefes de Estado y Gobierno occidentales que van a participar en la futura Conferencia Este-Oeste estén de acuerdo de antemano sobre las cuestiones que habrán de abordarse y sobre su posición común respecto a cada uno de sus temas. A este respecto, serán muy útiles las visitas del secretario británico del Exterior y del canciller alemán. La tercera condición es el contacto personal entre Krustchev y yo mismo, Debré y nuestro Gobierno. Atribuimos gran importancia a esta reunión y a las explicaciones que Rusia y Francia podrán darse sobre los problemas mundiales que preocupan a ambos países. Además, buena cosa será que el primer ministro ruso pueda entablar relación directa con Francia. Afortunadamente esta tercera condición preliminar para una gran Conferencia en la «cumbre» parece presentarse muy bien. Krustchev estará en Francia el 15 de marzo y esperamos que permanezca aquí hasta finales de este mes.»

### Posible creación de una Comunidad de escritores europeos

REPRESENTANTES DE 23 PAÍSES SE HAN REUNIDO EN ROMA PARA PREPARAR LOS ESTATUTOS

ROMA.—Cuarenta y cinco escritores de 23 países europeos se han reunido en Roma para preparar los Estatutos de una Comunidad de escritores europeos, cuya creación se votó hace un año en el Congreso que se celebró en Nápoles.

Entre los escritores que asistieron a la reunión, celebrada en el palacio Barberini, figuraban Jorge Guillén (España), Jean Tardieu (Francia), Hermann Kesten (Alemania), Nicolai Baján (Unión Soviética) y Giuseppe Ungaretti, Vasco Patrolini y Emilio Cecchi (Italia).

El ministro italiano de Educación, Giuseppe Medici, en representación de su Gobierno, declaró que su ministerio ofrecerá a la Comunidad, para que desarrolle su labor, un local en un viejo castillo del golfo de Nápoles y otro en el palacio Barberini. (Efe.)

«La consolidación de los principios del marxismo-leninismo en la vida intelectual del país, en la ciencia, cultura, el arte, la enseñanza, con objeto de desarrollar la conciencia socialista, será el objetivo primordial de la acción del partido...» Apenas ha tomado posesión de su cargo, el nuevo secretario del Comité Central del partido comunista polaco —encargado también de controlar la Prensa y todas las publicaciones del país—, ha dado estas directrices. Esto significa un ultimátum. Pero esto es también una señal más, si hiciera falta, del creciente retorno a las más características claves del comunismo en Polonia. Desde que el 14 de julio Nikita Krustchev recibió «una acogida cordial y calorosa» en Varsovia, desde que Gomulka le abrazó «con el corazón y los brazos abiertos», a fin de que esta visita «trajera la inquebrantable unidad de los partidos y los pueblos de la U. R. S. S. y de Polonia», la nueva línea de Moscú en Varsovia no puede engañar a nadie. Los anteriores párrafos y la declaración de «amistad eterna» pertenecen a dos órganos gomulkistas, el «Trybun Ludu» y «Głos Pracy». La serie de ataques lanzados contra la Iglesia, la exacerbación de la persecución contra el cardenal primado, el nombramiento de comisarios políticos comunistas en las escuelas religiosas—porque eso significan los funcionarios que van a controlarlas—, culminaron con el reajuste ministerial, al que no se ha concedido la importancia debida.

Por lo pronto, de los ministros nuevos de Gomulka, Szyr, Tukarsky, Ochab, Ja-

«Saludamos en el Ministro español al representante de un pueblo con quien nos une una amistad histórica», dice el «Boletín» del Gobierno

## EL «FRANKFURTER ALGEMEINE ZEITUNG» DESTACA LA IMPORTANCIA DE LOS ASPECTOS ECONOMICOS DE LAS ENTREVISTAS HISPANO-GERMANAS

BONN.—El «Boletín» del Gobierno alemán occidental, publica una página entera sobre el «visitante de España», don Fernando María Castiella. «En este invitado —declara— saludamos al representante de un pueblo con quien tenemos una amistad tradicional e histórica desde hace siglos.» Esta amistad, continúa el «Boletín», es la base de las relaciones germano-hispanas. Alemania y España no están separadas por diferencias de intereses. Puede decirse abiertamente que la República Federal es respetada en España y, por otra parte, España tiene profundas raíces en la conciencia del pueblo alemán, especialmente por sus grandes esfuerzos culturales en los campos filosófico, literario y artístico. Los numerosos ejemplos de la arquitectura barroca en Alemania recuerdan la profunda influencia del espíritu cultural español sobre los dirigentes de la cultura alemana.

La publicación dice que «la visita a la República Federal de Alemania del Ministro español de Asuntos Exteriores, que sigue de cerca a la visita del ministro portugués de Asuntos Exteriores, subraya la importancia que los Estados de la Península Ibérica han conquistado en creciente medida para la cooperación europea».

Las conversaciones de Castiella sostenidas a principios de este año con destacados estadistas norteamericanos, británicos y franceses—añade el «Boletín»—se consideran en España como una nueva confirmación del hecho de que España está empezando a ser aceptada por el círculo de las potencias occidentales y de que ha empezado una nueva época para la política exterior española. El «Boletín» recuerda que España ingresó re-

cientemente en la O. E. C. E., y dice que, «hablando en general, las conversaciones germano-hispanas en relación con el ingreso de España en dicha organización se referirán a cuestiones como la situación de la comunidad económica europea, la Euratom, la comunidad del carbón y acero, los «siete exteriores» y las Asociaciones económicas europeas.

Está claro, añade la publicación, que las relaciones económicas germano-hispanas son, en relación con esto, de gran significado. Alemania apoyará todos los programas que tiendan a aumentar la cooperación económica entre España y otros Estados europeos.

El «Boletín» dice que los dos Gobiernos están unidos en su oposición al bolchevismo y elogia a Madrid por negarse a conceder el reconocimiento diplomático al régimen comunista de Alemania oriental.

La declaración española en la Asamblea general de las Naciones Unidas en apoyo de la reunificación de Alemania, agrega el «Boletín», fue muy bien acogida por el Gobierno de Bonn por las estrechas relaciones de España con los Estados americanos y árabes.

Añade la publicación que, debido a sus tratados militares con los Estados Unidos y Portugal, España ya está unida a la defensa occidental, y agrega: «El potencial militar de España es tal que aumentará el potencial militar de Occidente en un grado nada despreciable».

El «Boletín» afirma que el señor Castiella está muy interesado en las relaciones germano-españolas. (Efe.)

### La posible participación alemana en la economía española

FRANCFORT.—El periódico «Frankfurter Allgemeine Zeitung» publica una información en la que se dice, entre otras cosas, que el hecho de que el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, esté acompañado en su viaje a Bonn por el director general de Relaciones Económicas del Ministerio, demuestra que entre los temas que discutirá el señor Castiella figuran algunos de tipo económico.

Añade el influyente diario que además del intercambio general de puntos de vista políticos, el Ministro español tratará de al-

gunos aspectos relacionados con la liberalización económica de España y de asuntos que interesan directamente a los dos países. En este orden de ideas estima el periódico que la participación de intereses alemanes en algunas ramas de la economía española puede ser uno de los asuntos a tratar. (Efe.)

### LAS DECLARACIONES DE CASTIELLA EN LA TV, AMPLIAMENTE DESTACADAS EN LA PRENSA SUIZA

GINEBRA.—Toda la Prensa suiza da cuenta de la llegada del Ministro de Asuntos Exteriores

de España, señor Castiella, a Bonn. Los periódicos recogen extractos de las declaraciones del Ministro a la televisión alemana, de las que el prestigioso «Journal de Geneve» publica una amplia y detallada referencia, recogiendo las respuestas de Castiella y subrayando la declaración del Ministro de que la unidad europea sólo podrá hacerse superando dos escollos graves: el partidismo ideológico y el prejuicio nacionalista.

También hace referencia a la afirmación de que no puede haber más desarme efectivo que el desarme general. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL UN ULTIMATUM DE OCHAB

gielski y Gede pertenecen al Comité Central del partido comunista. En cambio, Bienkowski, eliminado del ministerio de Educación, no figura en los escalones superiores del partido. En cambio se le ha considerado siempre en Varsovia como el amigo íntimo y el hombre de confianza de Gomulka. Cayó cuando éste fue derribado el año 1948—fecha que señaló la extensión del stalinismo en todos los satélites—y regresó a primer plano con Gomulka en lo que se denominó «la primavera en otoño polaco», es decir, en la época en que crujó todo el bloque soviético. Su eliminación como ministro de Educación es significativa: marcó durante estos años una etapa de relativa «liberalización» y suavizó las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia, como instrumento de una política que era meridianamente clara: neutralizar la decidida oposición de la población de la católica Polonia hacia el régimen soviético. Su sustituto es Wacław Tulodziecki, antiguo socialista, secretario de los Sindicatos desde 1957 y hermano del presidente de la Liga de Ateos. Buena ficha para saber lo que representará este cam-

bio en la educación de la juventud polaca. Especialmente si se tiene en cuenta que Bienkowski ha caído porque en el XII Pleno del Comité Central se opuso a la petición de Szyr de que la enseñanza se ajustara al modelo soviético de enviar al trabajo manual a los estudiantes. O, más claramente, a la sujeción al trabajo forzado de los niños de las escuelas y de los alumnos de las Universidades.

Szyr, por el contrario, figura, en unión de Tukarsky, como nuevo vicepresidente del Consejo. Este último fue ministro en la época de Bierut, es decir, en la de mayor dureza stalinista. Pero tuvo la habilidad de pasarse a los gomulkistas en julio de 1956. Szyr, sin embargo, es uno de los «duros», colaborador de Hilary Minc, impulsor de la colectivización forzosa de 1950 a 1955 y oportunamente adherido a Gomulka contra los «natolinistas», aunque sin variar su ortodoxia. En el XII Pleno del Comité Central, hace un año, exigía que Polonia siguiera el modelo de China, la Alemania oriental, la U. R. S. S. y Checoslovaquia. ¿Está claro

que su elevación representa la reanudación del comunismo integral en Polonia?

Pero todavía es más clara la designación de Eduardo Ochab, que cesa en sus funciones de ministro de Agricultura —reemplazado por Mieczysław Jagielski, un partidario de Bierut—para reingresar en el «Bureau» Político y pasar a ser otra vez uno de los secretarios del Comité Central. En Varsovia le llaman «el bolchevique con dientes» y durante mucho tiempo fue el hombre favorito de Moscú y el más odiado de los polacos. Su figura fue la plataforma de la gran maniobra del Kremlin para resolver la crisis polaca. En 1949 había tomado parte decisiva en la caída de Gomulka y en los años posteriores fue uno de los más feroces perseguidores de la Iglesia católica. En estas circunstancias, su nombramiento como secretario del Comité Central en julio de 1956 resultaba tan poco tranquilizadora para el porvenir de los polacos, que Moscú decidió dar marcha atrás para evitar que Varsovia se alzara como Budapest y designó a Gomulka. Pero Ochab ha permanecido entre bastidores, como la reserva que se podía llamar en cualquier momento. En febrero de 1957 Gomulka le había confiado el ministerio de Agricultura, donde clavó como consigna la frase «todos los caminos llevan a la colectivización». Ahora inicia su actividad en el terreno ideológico manteniendo la línea marxista-leninista. Esto pasa en Polonia. ¿Cuánto durará Gomulka?

J. L. GOMEZ TELLO



## Fracasa una sublevación militar contra el Gobierno sudanés

LA INTENTONA, PROTAGONIZADA POR OFICIALES Y SOLDADOS DE LA ESCUELA DE OMDURMAN, FUE SOFOCADA POR EL RESTO DE LA GUARNICION

Continúan las actividades sediciosas de los comunistas iraquíes

JARTUM.—El Gobierno sudanés ha anunciado que varios oficiales del Ejército habían tratado de amotinarse en Omdurman. En el comunicado se añade que el intento fue realizado por oficiales que figuraron entre los destituidos en mayo último como consecuencia de otra conjura.

Según la información oficial, los citados militares instigaron a conspirar a los oficiales y soldados de la Escuela de Infantería de Omdurman, pero "el Ejército, con la cooperación de sus oficiales y soldados leales, pudo aplastar rápidamente el intento".

Los oficiales complicados han sido detenidos, según se dice en el mismo comunicado, que ha sido difundido por la radio oficial sudanesa, situada en Omdurman, una ciudad de 100.000 personas, cercana a la capital de Jartum, y en la que está igualmente situada la Escuela de Infantería, donde se han producido los hechos. (Efe.)

## CUARTA CONJURACION EN EL PLAZO DE UN AÑO

JARTUM.—La conjura militar abortada ayer por la mañana en Omdurman ha sido la tercera contra el teniente general Ibrahim Abbud desde que éste asumió el Poder hace un año. En marzo último el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas disolvió cuando los comandantes en jefe de las regiones oriental y septentrional pusieron objeciones a la política del régimen y enviaron sus tropas para que ocupasen la capital. Un nuevo Consejo Supremo fue nombrado en su lugar.

Posteriormente en mayo unidades de las mismas zonas trataron de volver a dirigirse a la capital. Entonces seis altos jefes del Ejército, incluidos dos antiguos ministros del Consejo Supremo, fueron sentenciados a muerte por "su complicidad en una conjura para derribar el régimen". Las sentencias fueron conmutadas por otras de cadena perpetua.

Según se había anunciado, el teniente general Ibrahim Abbud iba a recibir ayer tarde, en el aeropuerto, a la Delegación sudanesa que ha negociado un acuerdo con Egipto la pasada semana sobre la división de las aguas del Nilo. (Efe.)

## CONSTANTE PELIGRO COMUNISTA EN IRAQ

EL CAIRO.—Un comentarista de la agencia Oriente Medio, citando informaciones procedentes del Iraq, dice que los comunistas proyectan dar un golpe de estado "mediante una gran matanza en Bagdad" el día en que el jefe del Gobierno, Karim Kassem, salga del hospital en que se encuentra como consecuencia de un reciente atentado.

Los comunistas, según el mismo comentarista, planeaban llevar a cabo esta matanza inmediatamente después del atentado contra Kassem y habían llegado a desplegar sus fuerzas por las principales calles de la capital iraquí, pero suspendieron sus planes cuando se dieron cuenta de que las circunstancias no les eran favorables.

El repetido periodista de Oriente Medio añade que las autoridades de seguridad de Bagdad quieren evitar cualquier clase de celebraciones en aquella capital porque estiman que estas manifestaciones podrían dar pie a los comunistas para que llevasen adelante su plan.

## Selwyn Lloyd, otra vez en París

EN LA AGENDA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES BRITANICO TRES TEMAS A DISCUTIR:

- La alianza occidental
- Los experimentos franceses en el Sahara
- Vinculación económica con Europa

## LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Con objeto de disiparlos, el ministro de Asuntos Exteriores británico emprenderá dentro de unas horas el camino hacia París. Acompañarán a Mr. Lloyd tres subsecretarios del Foreign Office, responsables, respectivamente, de los asuntos de Europa occidental, Europa meridional y África del Norte y Cuestiones Económicas. La comitiva claramente indica los temas que Mr. Lloyd desea discutir en París. Evidente es que la Gran Bretaña está haciendo y hará un considerable esfuerzo para recalentar el estofado, hoy tan frío, de la «Alianza Cordial». En las Naciones Unidas, la Delegación británica ha dado su bendición al proyectado experimento atómico francés en el Sahara. A orillas del Sena, Mr. Lloyd explicará ahora que su Gobierno desea que Francia sea una vez más una potencia grande y fuerte. Sin embargo, aventurado sería pronosticar una fácil restauración de francas relaciones carentes de recelos y de sospechas, sobre todo porque la antigua premisa del «Cordial Entendimiento» ha dejado de operar. En efecto, la «Entente» se basaba en un común deseo anglo-francés de impedir que Alemania pudiera amenazar los intereses de uno y otro pueblo. Hoy Alemania ha asociado su destino al destino francés, y no parece haber duda —aventuran ambientes diplomáticos en Londres— de que cuando Mr. Lloyd insiste en que la Gran Bretaña desea que Francia sea una vez más grande y fuerte, estas palabras se interpretan en el pérfido sentido de: «Una Francia fuerte, pero no así, en cambio, una Europa fuerte», es decir, una Francia fuerte y en oposición a la Europa de los «seis» y, sobre todo, a Alemania.

La Gran Bretaña tendrá ocasión de tratar de disipar esta impresión en las próximas semanas si realmente se basa en un malentendido. En efecto, no sólo figura en el programa de las discusiones la entrevista de París, sino también los próximos coloquios londinenses con el ministro de Asuntos Exteriores holandés, señor Lunn; con el canciller Adenauer y con el «premier» italiano, señor Segni, y su ministro de Asuntos Exteriores, señor Pella; coloquios éstos que se añaden a los que a orillas del Sena acaba de celebrar el nuevo ministro de la Defensa, Mr. Watkinson, y a los que en días pasados se celebraron aquí con M. Spaak, secretario general de la O. T. A. N., y M. Wigny, ministro de Asuntos Exteriores belga. La Gran Bretaña busca, sin duda, una mejora de sus relaciones con la Europa continental y sobre todo con el Presidente De Gaulle. (La presencia actual del señor Sekou Toure en Londres debe ser considerada, pues, tan sólo como «puera coincidencia».) Empero, las declaraciones hechas ayer por el Presidente francés, sugiriendo una segunda «cumbre occidental» antes de la reunión entre Occidente y Oriente y enunciando las condiciones y el temario a los que supedita la «cumbre» a secas con Krustchev, han sido interpretadas anoche aquí como un nuevo aviso de que, a pesar de las divergencias franco-alemanas en lo que atañe a la línea Oder-Neisse, París no piensa abandonar a Bonn. Si la Gran Bretaña realmente desea reforzar sus vínculos con el continente europeo, el cometido de Mr. Lloyd deberá ser, pues, convencer al Presidente De Gaulle —y más tarde al canciller Adenauer— de que esta no es en absoluto la intención británica.

Guy BUENO

## † DON SERAFIN QUINTERO DIEZ MEDICO

FALLECIO EL DIA 10 DE NOVIEMBRE DE 1959

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Carmen Aguado Alvarez; hijos, doña Candelaria, don Juan, doña Isabel, doña Carmen, doña María Jesús y doña Rosa; hermanos, hijos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy día 11, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle Don Ramón de la Cruz, 63, a la Sacramental de San Justo. No se reparten esquelas.

## EN ESPERA DE LOS HECHOS QUE SEGUIRAN A LAS PALABRAS

Las declaraciones del Presidente francés han abierto un paréntesis de expectación y conjeturas en los medios políticos e informativos del país

## PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Como es ya una tradición, el Presidente de la V República francesa recibió a los periodistas. Esta vez en la gran sala de fiestas del Eliseo, donde habitualmente se admiran los números de baile. Dentro del escenario instalaron las cámaras fotográficas para cine y televisión, y allí donde la costumbre emplaza diplomáticos y cortesanos, en esta tarde de otoño sentáronse 700 periodistas, representantes de la información escrita y hablada del mundo entero.

Ante ellos, el Presidente comenzó exponiendo los puntos de vista de Francia en cuanto a la política internacional, particularmente en torno a la anunciada reunión «cumbre» de Jefes de Estado. Según De Gaulle, tres condiciones deben ser cubiertas antes de que se realice. La primera, un mejoramiento de las relaciones. La segunda consiste en que los Jefes de Estado occidentales que van a participar en la Conferencia Este-Oeste, se encuentren previamente tratando los temas que son de interés común. La tercera condición es el contacto personal con el señor Krustchev. «Atribuimos una gran importancia a este encuentro. Puede ser muy bueno y eficaz que el responsable supremo de Rusia conozca directamente Francia.» «Felizmente—añadió—, esta tercera condición, previa a una gran Conferencia «cumbre», parece presentarse bien. El señor Krustchev será huésped francés el 15 de marzo y creemos que permanecerá en nuestro país hasta los últimos días del mismo mes.»

Cuando le preguntaron sobre los ensayos atómicos que Francia se propone realizar en el Sahara, el Jefe del Estado respondió que la actitud de ciertas potencias en las Naciones Unidas, la considera una maniobra arbitraria contra su patria, y que Francia contribuye al equilibrio internacional armándose en este sentido, porque se constituye en una potencia entre los dos «grandes», y que no renunciará ni aceptará la abstención si los otros «grandes» no desisten también de producir y de poseer armas atómicas.

## EL ETERNO PROBLEMA ARGELINO

De ahí, afrontó el tema crucial que sigue siendo endémico e inevitable: Argelia. De Gaulle quiso desmentir la contradicción aparente y las dudas en cuanto a la interpretación de sus palabras. Reiteró ayer que los argelinos podrán manifestar en un escrutinio sus deseos en cuanto al porvenir, con elecciones libres, para lo cual participarán en las deliberaciones y en la campaña que precedan al referéndum. Su intención no admite dudas y sus palabras tampoco. Explicó para los que necesitan detalles y pormenores, que los jefes de la rebelión en el exterior, si desean parlamentar sobre el cese al fuego, pueden venir a Francia. El viaje con entrada y la salida cuando mejor les convenga lo tendrán garantizado por los embajadores de Francia en Túnez y en Marruecos. La entrada en contacto pueden hacerla pública o secretamente, y disfrutar la garantía de que serán atendidos en París según su rango que él llama mérito, valor y coraje en la batalla. También explicó que serían recibidos por las personalidades indicadas para el caso. Pero si no aceptan esta fórmula, la pacificación continuará con el mismo éxito que hasta ahora, cada vez más eficientemente.

Haciendo un alarde de memoria y de conocimiento, el general expuso en un aluvión de cifras y datos, lo que califica de progreso de la Argelia actual. Citó sus recursos, sus realizaciones y sus necesidades, sin omitir su drama y sus

mueritos. «En cinco años—dijo—, 1.800 civiles franceses y 12.000 musulmanes han caído; en cinco años también, 13.000 soldados de Francia han muerto en acto de servicio, y 145.000 de la rebelión. A este ritmo, la continuación de la guerra no se justifica».

## COMUNIDAD FRANCESA Y POLITICA INTERNA

Y pasó a comentar por una pregunta que le incitaba a ello, la evolución de la Comunidad Francesa en África Negra. «Ya no puede tratarse de aquellos países a manera de Imperio. Todos los que forman parte de nuestra Comunidad pueden abandonarla si lo quieren. El Gobierno De Gaulle y Francia entera, respetan y reconocen la libre determinación de los pueblos asociados. En cuanto a Guinea... es—según sus palabras—una República popular, y que aspiraba a dominar al resto de África».

Sobre política interior habló de la paga de las pensiones a los ex combatientes de la guerra del 14, y dio como acabado su elocuente y explícita disertación, cincuenta minutos después de haberla comenzado.

A la salida, en el Palacio del Eliseo, los comentaristas, los directores de periódicos, los corresponsales extranjeros, los jefes de agencia se consultaban unos a otros. En general, no manifestaban criterio alguno. El ambiente, puede asegurarse, era más bien de expectación y de observación. Para los hombres allí reunidos, simples transcritores de una actualidad política, lo importante son los hechos, y ellos se manifestarán mañana con las reacciones que se observen en todos los sectores de la vida nacional. Particularmente en la misma Argelia, centro agónico de las crisis francesas.

Manuel DE AGUSTIN

## "Han sido exagerados los peligros de la radioactividad"

AFIRMA UN HOMBRE DE CIENCIA ESPECIALIZADO EN ENERGIA NUCLEAR

MIAMI.—Un hombre de ciencia especializado en energía nuclear ha manifestado que los peligros de la radioactividad han sido exagerados por la Prensa y el público en general. El doctor Edward Teller, el científico en cuestión, ha señalado que los peligros que suponen las lluvias radioactivas son, probablemente, menores a los que suponen las irradiaciones de una esfera luminosa de un reloj de pulsera.

Por otra parte, el doctor Teller, señaló: «La radioactividad se diluye y las víctimas que podrían producirse en caso de guerra, en puntos muy remotos al lugar de la explosión, serían menores que las que generalmente se esperan.» (Efe.)

## NASOPENICILIN

contra resfriados nasales





# DIEZ MIL MARROQUÍES ENVENENADOS CON ACEITE

Todos ellos padecen parálisis, causada por la mezcla de aceite de oliva con aceite mineral

LOS CULPABLES, DOS GRANDES ALMACENISTAS DE MEQUINEZ Y FEZ, OBTENIAN BENEFICIOS DE HASTA SEIS PESETAS EN CADA LITRO

## TÁNGER

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente).—Dos grandes almacenistas de aceite de Mequinez y de Fez tuvieron simultáneamente una de esas ideas geniales que en pocos años conducen a los hombres a la fortuna y a la admiración de sus semejantes: la de mezclar con el aceite de oliva de sus almacenes unas cuantas toneladas del aceite mineral empleado para la lubricación de los motores de avión. Como la mezcla producía un beneficio del orden de las seis pesetas por litro, la idea genial no sólo fue llevada a cabo, sino que la mezcla en cuestión fue vendida en todo Marruecos bajo veinte marcas diferentes. Cuando intervinieron la Policía y la Justicia—el Rey acaba de firmar un "dahir" que permite castigar a tan ingeniosos comerciantes con la pena de muerte—, el "ortho-cressyl-fosfato" del aceite mineral había causado la invalidez parcial o total de diez mil personas, que según informe de la Organización Mundial de la Salud tardarán en curar varios años... si es que su mal tiene remedio.

### CRIMINAL NEGOCIO

La terrible enfermedad causada por la intoxicación del "ortho-cressyl-fosfato" ha azotado a casi todo Marruecos, desde Agadir hasta Tánger. En la región de Tetuán los inválidos por el aceite mortal eran ya cerca de 300 el pasado domingo, día 8, pero en Mequinez eran 3.500, y cerca de 5.000 en Rabat. Por todas partes la Policía encuentra aceite envenenado procedente del ingenioso y lucrativo negocio de los compinches, que dentro de poco acaso paguen con la vida su deseo de hacer fortuna a costa de la terrible enfermedad que affige a todo un pueblo. Un decreto especial ha dado a la enfermedad del aceite tóxico carácter de "calamidad nacional", y el Gobierno marroquí ha votado cien millones para los primeros socorros a los damnificados. En los comienzos de la intoxicación esto pareció mucho. Hoy ya se sabe que no alcanzará para na-

da, pues los hospitales de algunas ciudades están llenos, y en Mequinez una zona casi entera se ha convertido en un barrio de paralíticos. Es un espectáculo alucinante el de contemplar familias enteras sentadas en sillas o acostadas sobre pobres colchones, mientras mujeres marroquíes paralíticas de los miembros inferiores se arrastran por la casa para atender a una familia inmóvil. La terrible enfermedad ni siquiera mata. La parálisis se produce cuando el producto tóxico del aceite mineral alcanza los centros nerviosos.

### SE GREYO EN UNA EPIDEMIA

La tarea de la Policía ha sido formidable, pues tuvo que recoger por todo el país millares y millares de botellas de aceite, repartidas bajo veinte marcas y en algunos casos sin marca de ninguna clase. Controles especiales registraban los vehículos a la salida de las bases militares de donde procedía el aceite en cuestión, vendido luego por detallistas que en muchos casos han sido las primeras víctimas de un veneno cuya determinación fue muy laboriosa. Se creyó al comienzo que se trataba de una epidemia de parálisis infantil, pues los primeros casos se produjeron en agosto último. Cuando se localizó el producto venenoso era ya demasiado tarde. Medio centímetro cúbico de "ortho-cressyl-fosfato" basta para causar la parálisis permanente de cinco personas. Y cada litro de aceite contenía 200 centímetros cúbicos, tóxico suficiente para dos mil envenenamientos!

Casi todo el aceite preparado en Fez fue vendido en las regiones de Tetuán, Nador y Ketama, y el de Mequinez en Sidi-Slimane. El mal sigue creciendo en tanto todo el aceite tóxico no haya sido recogido o consumido, y se oirte así el círculo mortal de las intoxicaciones. Nadie duda de que la pena capital será aplicada a los comerciantes criminales causantes, no de la muerte, pero sí de la parálisis de diez mil personas.

José Ramón ALONSO

## Cuatro aviadores muertos al estrellarse tres cazas a reacción

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN MONTANA (ESTADOS UNIDOS) A CONSECUENCIA DE UNA VIOLENTA TORMENTA DE NIEVE

GREAT FALLS (Montana, Estados Unidos).—Cuatro aviadores se han matado al estrellarse tres aviones de caza a reacción de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas, a consecuencia de una violenta tormenta de nieve que se presentó de improviso durante un vuelo de entrenamiento. Otros pilotos consiguieron salvarse, realizando aterrizajes forzados en apartados aeropuertos civiles situados en este Estado. (Efe.)

CUATRO MUERTOS AL CHOCAR DOS TRENES EN CANADA

EDMONTON (Alberta, Canadá).—Ayer mañana se produjo un choque de trenes en Carbonado, a 30 kilómetros al norte de Edmonton. Han resultado heridas varias personas y se han en-

viado rápidamente ambulancias desde esta ciudad. Las primeras noticias enviadas por radio desde el lugar del desastre dicen que cuatro personas han resultado muertas y otras cuatro heridas. (Efe.)

### UN PISTOLERO MUERTO, OTRO HERIDO Y UN TERCERO CAPTURADO

GINEBRA.—Un pistolero ha resultado muerto, otro herido y el tercero capturado cuando trataron de asaltar una oficina de Correos, cercana al aeropuerto internacional de Ginebra, durante la pasada noche. La Policía ha tenido confidencias anticipadas del atraco y montó el correspondiente servicio de vigilancia. Un funcionario postal resultó herido en la lucha con los pistoleros. (Efe.)

## Treinta heridos leves al caer un autobús por un terraplén en la carretera de Jerez

EL ACCIDENTE SE PRODUJO POR ROTURA DE LA DIRECCION

JEREZ DE LA FRONTERA.—En la carretera de Jerez a Arcos de la Frontera, y en el lugar denominado "La Mina", un autocar que hace el servicio diario entre los dos pueblos se precipitó, a pesar de los esfuerzos del conductor, Manuel Calles-González, por evitarlo, fuera de la carretera.

Parece ser que la causa del accidente se debió a la rotura de la dirección. Los pasajeros que ocupaban el vehículo, treinta en total, resultaron con heridas y contusiones diversas, pero ninguno de ellos de carácter grave. Fueron asistidos en la Casa de Socorro de Arcos de la Frontera. (Cifra.)

### Grave avería en el buque "Monte Brasil"

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—La estación Radio Costera de Tenerife informa que captó llamadas de socorro procedentes del barco portugués "Monte Brasil", de 2.394 toneladas, a bordo del cual se había declarado un incendio.

El siniestro se produjo cuando el citado barco se hallaba a 150 millas al noroeste de la isla de La Palma.

Nuevos mensajes captados hoy por la referida estación radiotelegráfica indican que varios barcos de diversas nacionalidades se dirigieron a toda máquina hacia el lugar del siniestro. El mercante noruego "Arthur Stove", que desde Rotterdam se dirigía a Victoria (Brasil), había procedido al rescate de nueve naufragos. También llegaron a dicho lugar dos barcos portugueses de guerra y un remolcador holandés que iniciaron operaciones de salvamento de pasajeros y tripulantes del "Monte Brasil".

Las comunicaciones recibidas en la tarde de hoy indican que a las diez de la mañana el "Arthur Stove" se hallaba junto al barco siniestrado. Este se dirige ahora a Tenerife, adonde llegará a las siete de la mañana de hoy. La situación del "Monte Brasil" en estos momentos es bastante delicada, encontrándose completamente anegado de agua y casi hundido de popa, temiéndose de un momento a otro el naufragio total. Se desconoce si a bordo continúa aún algún miembro de la dotación. Tampoco se sabe si ha habido víctimas en el accidente.

El "Monte Brasil" iba desde Lisboa a Nueva York con pasajeros y carga general. (Cifra.)

### MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

SANTANDER.—Resultó muerto al caer de la moto y ser alcanzado por la rueda trasera de un camión que pasaba a su lado el industrial canicero Tomás Cebrecos Moratinos. El accidente ocurrió en el paso a nivel de Mañá, a la entrada de esta capital. (Cifra.)

### MUERTO AL SER ARROLLADO POR UNA CABALLERÍA

PAMPLONA.—El vecino de Ribaflores Jonás Ardiz Enrique fue arrollado por una caballería que montaba un gitanos menor de edad, al asustarse el animal. El afortunado labrador sufrió tan graves heridas que falleció poco después. (Cifra.)

### MOTORISTA MUERTO AL PATINAR LAS RUEDAS DE LA MAQUINA

OUENCA.—En la carretera de Cuenca a Guadalajara, el motorista Miguel Esteve le patinaron las ruedas del vehículo que conducía y cayó al suelo violentamente.

Las heridas y contusiones que se produjo le causaron la muerte horas después, al sobrevenirle un colapso. (Cifra.)

### HUNDIMIENTO DEL PESQUERO "VIRGEN DEL SOCORRO"

ALICANTE.—El pesquero "Virgen del Socorro", embarcación del tipo "raíña", que habitualmente pesca frente a las costas de Larache, se ha hundido cuan-

do se hallaba atracado en el puerto alicantino, frente al Real Club de Regatas, por habersele abierto inesperadamente, y por causas que se desconocen, una vía de agua a popa. El hundimiento se produjo en pocos minutos. No había tripulantes a bordo y no se han producido desgracias personales. Advertidos del hecho los tripulantes de otras embarcaciones próximas, se pasó aviso al armador del "Virgen del Socorro",

y organizados los trabajos de salvamento, el barco fue puesto a flote, aunque con importantes daños en las máquinas. (Cifra.)

### MUERTA AL SER ARROLLADA POR EL TREN

CORDOBA.—En las inmediaciones del pueblo de Doña Mencía fue arrollada y muerta por el tren Carmen Ramírez Guijarro. (Cifra.)

## Niña atropellada y muerta por un camión en el Puente de Vallecas

MEJORA EL ESTADO DEL TAXISTA HERIDO POR UN ATRACADOR

A las seis de la tarde de ayer un camión atropelló, matándola en el acto, a una niña en la avenida de San Diego, del Puente de Vallecas. La infeliz criatura, Alicia Guerrero Santos, de seis años, natural de Ajoirín (Toledo), que vivía con sus padres en la calle Francisco Bodega, 58, salió corriendo de detrás de un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, del disco 24, que hace la línea San Diego-Atocha, para atravesar la calzada, en el momento en que se cruzaba con aquél el camión SE 14847, que conducía Valentín Rodríguez de las Heras, de veintiséis años, con un cargamento de sacos de arroz. La velocidad de este camión era moderada, pero como la niña apareció ante él súbitamente, el conductor, aunque hizo un viraje rapidísimo, no pudo evitar que la rueda trasera le pasara por encima. El chófer, auxiliado por su ayudante, Martín Pendas Menéndez, de veintiséis años, se apresuró a recoger a la pequeña y la trasladó a la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, donde el médico de guardia, doctor don Mariano Muñoz Salazar, certificó que era cadáver.

El Juzgado de Instrucción número 18, al que correspondía la guardia de ayer, practicó las oportunas diligencias y dispuso el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del Instituto Anatómico Forense.

MEJORA EL TAXISTA HERIDO POR UN ATRACADOR.—El taxista Antonio González González, herido en las proximidades del Instituto «Ramiro de Maeztu» en la madrugada del domingo por uno de los varios disparos que le hizo un atracador, que momentos antes le había despojado de la recaudación —unas 200 pesetas—, después de la cura de urgencia en el Equipo Quirúrgico, pasó a su domicilio. Su estado es, por fortuna, satisfactorio.

La Brigada de Investigación Criminal trabaja sin descanso y da frecuentes batidas en los lugares más diversos de la capital en busca del atracador. Hasta ahora el celo de los inspectores

no ha dado el éxito que es de esperar alcance en plazo breve.

LADRON INGENIOSO.—Pelayo Herrero Carmona, domiciliado en la calle del Alcalde Sainz de Baranda, 56, ha denunciado que en una bodega de su propiedad sita en la calle de la Colegiata, número 6, un individuo, que penetró en el lavabo, rompió la cantería del agua y salió a poco para avisarle de la avería; mientras el dueño acudía presuroso a apreciar el daño, el ladrón aprovechó el momento para abrir el cajón y llevarse unas 3.000 pesetas, que allí tenía el industrial, y desapareció.

MUERE LA VICTIMA DE UN ACCIDENTE.—En el Sanatorio de Traumatología de la Renfe ha fallecido el obrero ferroviario Celestino Sánchez Pérez, de cincuenta y cuatro años, que resultó con graves lesiones al ser arrollado entre una locomotora y el tender cuando trabajaba en el depósito de máquinas de la estación de Atocha. El accidente ocurrió el día 26 del pasado mes de octubre.

HERIDO EN RINA.—La Policía de la Comisaría de La Latina ha detenido a Emilio Paz Vega, de cuarenta y dos años, jornalero, con domicilio en la Posada del Segoviano, en la Cava Baja, quien en rina sostenida con Luis Limón Cortés, de treinta y siete años, empleado, con el mismo domicilio, le infligió una herida con un arma blanca, de pronóstico reservado. El agresor ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

ACCIDENTE DE TRABAJO.—En la fábrica de ladrillos establecida en el número 4 de la calle de San Julián resultó herido en accidente de trabajo el obrero Ramón López Pérez, de sesenta y cuatro años, domiciliado en la calle de Fundadores, número 23. Fue asistido en la Casa de Socorro de Ventas y luego ingresó en el Sanatorio de Santa Agueda donde quedó hospitalizado. El pronóstico de las lesiones es reservado.

**JOYERIA PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3



## LABERINTO

## BASURAS DESPERDIGADAS

LA RESOLUCION del concurso celebrado para el arrendamiento de la Estación de Fermentación de Basuras pudo confundir a los no informados (estar cabalmente informados sobre el añojo y enmarañado pleito municipal del servicio de Limpiezas es ya como cursar una carrera) en el sentido de que, por fin, todo quedaba arreglado.

Por eso me apresuré a aclarar que el funcionamiento de la Estación de Fermentación sólo se refería a las basuras viarias y de mercados, y que, por lo tanto, la cuestión de las basuras domiciliarias, en las que está el viejo caballo de batalla, seguía intacta, prácticamente como si no hubiera ocurrido nada desde el año 1939.

¿Qué es lo que tiene que ocurrir para que el buen vecino entienda que se ha realizado una modificación conveniente en el actual sistema de recogida, transporte y tratamiento de las basuras domiciliarias? Me lo pregunta un lector que, en medio de la confusión a que hemos llegado, quiere estar al corriente del tema.

Buscando una respuesta breve y sintomática en la que queden superados los múltiples y heterogéneos aspectos de la cuestión, yo diría al preocupado lector que la clave técnica del asunto está en la posesión de las basuras, en que aquellos que recojan los desperdicios domésticos no se los lleven a sus propias casas.

Esto es lo que hasta ahora ocurre, lo cual es técnicamente tan absurdo como si los funcionarios municipales, en lugar de cumplir su servicio en las oficinas del Ayuntamiento, establecieran sus despachos en los domicilios respectivos y llevaran los expedientes en un armario de su casa, con la consiguiente dispersión.

AGUINAGA

## A QUIEN CORRESPONDA

## POBLADOS DE CAÑO ROTO

Existen tres Poblados de Caño Roto, muy próximos entre sí: Poblado Dirigido, de Absorción y Mínimo; todos se denominan de Caño Roto; esto origina algunos conflictos, ya que las cartas, telegramas, giros, cobradores y visitas no saben por dónde se andan.

Por ejemplo, no ha muchos días, en nuestro Poblado Dirigido se originó un incendio y los bomberos estuvieron de la Ceca a la Meca hasta dar con el poblado; tanto, que cuando llegaron ya no eran necesarios sus servicios, pues, afortunadamente, no tuvo importancia.

La solución de este problema es fácil, y todos esperamos que se solucione lo antes posible.

Félix MARTÍN ACENA

Poblado Dirigido de Caño Roto, Torre 1.ª, núm. 5.  
(Carabanchel Bajo).

## TRANVIAS

En el número de ARRIBA de fecha 10 de abril de 1957 fue publicada una carta mía bajo el título de «Transportes públicos», en la sección de «A quien corresponda», que por lo visto ha pasado inadvertida, pues lo que yo me temía ha llegado y los que vivimos en el barrio de Usera nos vemos y nos deseamos para to-

mar el tranvía núm. 37 a las horas precisas para acudir al trabajo, ya que inauguradas casi totalmente los miles de viviendas situadas por la plaza Elíptica, todos los coches salen completos desde la misma como punto de partida y no se detienen en las paradas intermedias a no ser para apearse algún viajero.

Debido a ello muchos nos vemos obligados a subir en cualquier tranvía al punto de partida para volver en el mismo o en otro anterior; pero, claro es, con el consiguiente aumento del presupuesto.

Como decía entonces, y teniendo en cuenta que más del 50 por 100 de los viajeros vamos sólo a Legazpi, insisto en que deben ser puestos por lo menos seis coches de los anteriores de dos puertas para el servicio de la plaza Elíptica a Legazpi, con ello y al distinguirlas de los «1001» existentes e insuficientes, haremos cada uno uso del que nos corresponda para viajar más cómodamente.

Francisco J. PEREZ

Nicolás Sánchez, 52.

## UNA HORA DE IDEAS

Hay primicias de noticias en el hall de la sede de las mujeres universitarias, donde dentro de un rato Juan Roj Carballo, que se pasó la tarde a dos pasos de aquí, en Cisne, 5, viendo enfermos, va a hablar a la familia de su tío, su mito y su realidad. Hay primicias de noticias de que a lo mejor, y sería buena cosa, va a la Real de Medicina el anatómico Ors, que ahora, esta noche, está aquí, recién llegado de U. S. A., y noticia de que a lo mejor —buena cosa sería— nuestro don Eugenio d'Ors tiene un monumento en el Prado.

Se van los últimos escolares y llegan los primeros oyentes. Rodríguez Moñino el primero, y siguen las noticias por los grupos de damas que preside María Oñate en torno al homenaje a Severo Ochoa. El 26 de este por más señas, y de oradores, cuatro de cartel. Cuatro que, si no falla alguno, serán; eso se dice, don Gregorio, don Teófilo Hernando, que, además, dentro de unos días hablará en Segovia de Laguna y de Marañón en Alicante; Fernando de Castro y Paco Vega, su amigo intimísimo.

La señora de Duarte, María Bray, fina escritora de temas literarios; Inés de Castro, madre de familia y chicas que aunque son filósofas y médicas les gustaría mucho, y lo serán, pasar a tal categoría. Caballeros, muy pocos: el jurista Uribe, el académico padre López del Toro, Ruiz Castillo, el editor, contento de cómo se va vendiendo el último librito, por el tamaño, ¡eh! de Azorín.

Entre enfermos y telefonazos ha pasado la tarde Juan Roj Carballo, hombre de clínica y de pluma. Ahora, para venir, se ha quitado un chaleco de lana y anda a cuerpo como joven de veinte años. Un rato en el saloncito con las directivas, y por una puertecilla lateral entra al gran salón, donde hay un órgano, ahora mudo, claro está, que sirve en las tardes de colegio de música de acompañamiento para que los niños canten «Ya se van los pastores a la Extremadura». Un órgano mudo, un piano mudo también y sobre él, claveles frescos. La luz sobre la mesa del estrado es suave, y el sillón para el orador, que trae unas cuartillas, muchas parece, bien que luego se hagan pocas, cómodo.

Los primeros que salen al aire cálido y perfumado de Coto a la lavanda son los sineteros, y en seguida anotamos una frase que

abre sonrisas externas y satisfacciones internas. Roj dice: «Hay que suponer una inteligencia media en el auditorio; todo conferenciante ha de admitirla no media, sino superlativa y agudísima». La gente va entrando en materia y van entrando los retardatarios. Pregunta si la conferencia es vehículo impropio para ciertas materias. Y a renglón seguido respuesta de que la conferencia «puede convertir en sustancia intelectual intercomunicable toda la realidad». La gente respira, y eso que muchas señoras siguen sin quitarse el gabán, y la calefacción debe andar por los 90 grados.

Se empieza a plantear el problema de la familia, todo un chorro caudaloso de ideas con citas de filósofos y con noticias biológicas y con Pigmación y Afrodita. Hay a veces una chica que le dice a otra una cosa, y uno que no las oye, no sabe si es en torno a Pigmación o que José Luis, que estudia Montes, la prometió venir y no llega.

Los carentes de afectos, la familia disociada y aquí como en todo, inclusive si uno ha cantado mal el aria de «El barbero», el echar la culpa a alguien.

Ideas y más ideas, y estudios y más estudios, y hojas y más hojas que van pasando sin que nadie se inquiete, sin que nadie se vaya, y eso que el salón está a media luz, como aquel tango antiguo de la Celia Gámez en el Rómulo. Tertuliano, el hombre y su dificultad, y como máxima el poner en estos temas familiares Cave, que en las recetas significa peligro, vamos luz roja.

Infinitas ideas, y al término esta frase: «Estudiamos humildemente, aplicadamente, amorosamente lo que hay dentro de ella, y que ahora todavía en grandísima parte ignoramos». Mucho aplauso y mucho comentario de las madres de familia, de las que lo serán y también del señor Juan Roj Carballo, conferenciante con ideas, cosa que, con perdón, no se da siempre.

Juan SAMPELAYO

## CABALGATAS

de la R. E. M. De lunes a sábado, «¡Todas las noches, sorpresa!», en el triunfal auditorium de «LA VOZ DE MADRID».

## CUENTOS DE MADRID

## VIVA LA BANDERITA

He aquí, otra vez, la Fiesta de la Banderita. Como todos los años, Madrid, durante ocho o diez horas, se tornará primaveral y sonriente. Solapas florecidas garantizarán corazones generosos, benignos y de recámara infantil. No cuesta casi nada que le claven a uno la banderita de papel, y la ciudad se llena de señores que parecen almendros a finales de mayo.

¿Saben ustedes que las leves condecoraciones que este día prodiga la Cruz Roja Española cambian el carácter de las gentes hurañas? Hay papás, preocupados con los problemas económicos, que, teñidos de alegres colorines, salpicados de mínimos milagros, tornan a casa con el amable paquetito del postre. Un pastelero amigo mío me confesaba ayer:

—Mañana venderemos mucho más.

Nadie, o casi nadie, dice que no a las chicas de la Fiesta de la Banderita. Hay un ángel, sin duda, para cada obra de carácter benéfico. Pero todos los ángeles no son lo mismo de simpáticos. El de la Fiesta de la Banderita es un ángel con gracia madrileña irresistible. Una de las cosas más civilizadas, más gentiles que podamos mostrar al turismo extranjero es esta multitud de ciudadanos varones y hembras, que, a las dos de la tarde, cuando cierran los establecimientos y las oficinas, llena Madrid, espolvoreada de menudos diplomas otorgados a la sencillez, fácil, espontánea y sonriente caridad. Dicen los

periódicos que pasado mañana llegarán a la Villa los duques Windsor, que, al parecer, acuden a la capital, «exclusivamente» para ver cómo baila el gran «Antonio». Está muy bien. Les agradecemos el viaje, que nos honra mucho. Pero me habría gustado que llegaran hoy. No les llevaría al Prado, si no les interesa, ni a sitios de esa clase. Bastarían las calles y las plazas, esta otoñal mañana de Noviembre, disfrazada de Abril. Preguntaría la duquesa:

—¿Qué es eso? ¿Qué le ocurre a la gente para adornarse así?

—Bueno..., señora... Vuestra Alteza no sabe... A veces florece el corazón del hombre de esta extraña manera, aquí, en España...

Cinco mil criaturas pedirán por las calles. Ciento treinta y tres mesas. Dicen que hay seis millones de banderitas de papel. Verdes, azules, blancas, rosa, me supongo. Si el año pasado se cosecharon siete millones largos de pesetas, éste se debería llegar a diez.

Qué pena no ser mozo para pasarse uno todo el día en la calle, pecho afuera, pidiendo:

—¡Niña! ¡Pinchame usted!...

Yo haría esta Fiesta de la Banderita dos o tres veces cada año.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DÍA 11 NOVIEMBRE 1959

MIÉRCOLES

El sol sale a las 7,56.  
Se pone a las 18,02.

2,4 GRADOS, TEMPERATURA MINIMA

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 13,30 grados, a las 13,30 horas, y los 6,45.

## INDICE DEL DIA

A las 9 horas.—Hospital del Jesús.—«Hernias cerebrales y nefrogénicas congénitas», por el doctor Garrido-Lestache.

A las 19.—Instituto de Estudios Islámicos en Madrid (Matías M.tero, 14).—«Relaciones culturales entre España y el mundo árabe», por don José Ruiz Morales. Seguidamente, «La expansión cultural hispánica en la República Árabe Unida», por don José Ruiz Morales.

A las 19,30.—Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—«Patético y lo irrisorio en el arte contemporáneo», por monsieur les Chaux-Ruy.

A las 19,30.—Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales (Valverde, 22).—Sesión inaugural del curso. Don Luis Ballos y Fernández de Córdoba anunciará una conferencia «El pasado y presente del bosque de la región mediterránea».

A las 19,30.—Colegio de Abogados de Madrid.—«Personalidad de psicopatas. Problemas que plantea en el Derecho Penal y Civil», por don Gonzalo R. Lafora.

A las 19,30.—Academia Española de Dermatología y Sifiliología (Sandoval, 7).—«Dispersión de nevídeos», por don José María Varez Lovell, Sicilia y Contreras Dueñas.

A las 20.—Círculo Catalán (Marqués de Riscal, 11).—«El indiano», la ciencia (el doctor Ochoa de Alvarado, Premio Nobel 1959), por Octavio Aparicio López.

A las 20.—Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicoeducación (plaza de Santa Bárbara, 1).—«Ética de la vocación», por J. L. Aranguren.

## CURSO DE ORIENTACION PERIODISTICA DE LA LEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

El próximo día 23 de los corrientes dará comienzo el II Curso de Orientación Periodística, que organiza y organiza el Departamento de Información Juvenil de la Legación Provincial de Juventud de Madrid. En él podrán participar todos aquellos jóvenes de la edad comprendida entre los dieciséis y veintidós años, para lo cual deberán dirigirse, bien por escrito o personalmente, al Departamento citado (Ibiza, 11), de la mañana a las dos de la tarde, cualquier día laborable. El plazo de inscripción termina el 20 de noviembre.

## CURSO DE DERECHO ESPAÑOL E HISPANOAMERICANO

Del 13 de noviembre al 17 de diciembre se celebrará en el Instituto de Cultura Hispánica el II Curso de Derecho Español e Hispanoamericano, dirigido por don Leopoldo Prieto Castro, decano de la Facultad de Derecho de Madrid, y por Blas Fíjar López, director del Instituto de Cultura Hispánica, y será impartido por profesores de la Facultad de Derecho de Madrid. El curso comprende las siguientes materias: «Introducción al derecho comparado»; «Los métodos de unificación jurídica seguidos por las organizaciones internacionales»; «Carácter científico o de defensa de intereses»; «Introducción al derecho cubano»; «El Derecho financiero en Hispanoamérica»; «Conceptos en Hispanoamérica»; «Los Códigos de Comercio en Hispanoamérica»; «Introducción al derecho español»; «La historia del derecho»; y seis materias de Derecho público y dos de Derecho privado.

Se extenderá un diploma a los que asistan con asiduidad, y presentación de un estudio sobre alguna de las materias del curso. Actuará de secretario de este curso el profesor de la Facultad de Derecho don Tomás Salgado de los Ríos, y las inscripciones se recibirán en el Instituto de Cultura Hispánica.

## ¡¡RADIOTECNICO!!



¡Si es aficionado, ESTUDIE EN EL!

¡Si es profesional, CONSULTELO!

## MODERNO LIBRO DEL REPARADOR

Por R. J. de Darkness

Análisis, medición y arreglo de receptores de radio y TV por modernos métodos.

Es el último volumen publicado por Colección TECNICA AL DIA

EDITORIAL BRUGUERA, S.A.  
BARCELONA

Cup  
NUME



# AGENDA

DIA 11 NOVIEMBRE 1959  
MIÉRCOLES  
SANTORAL.—San Martín.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Color blanco. Misa propia. Oración de San Martín.

CULTOS AL SANTO ROSTRO, JESUS NAZARENO Y VIRGEN DE LA CAPILLA

La Cofradía del Santo Rostro. Nuestro Padre Jesús Nazareno y Nuestra Señora de la Capilla de San Esteban, celebrará en esta iglesia (calle del Conde de Peñalver, 53) solemnes cultos en honor de sus tres titulares, consistentes en un triduo, los días 11, 12 y 13 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, y una fiesta el día 14, sábado, a las once de la mañana.

Predicará en todos los actos el párroco de la iglesia, doctor don Daniel Lampreave.

FUNERAL POR EL ALMA DEL CARDENAL TEDESCHINI

Mañana jueves 12 del corriente, a las nueve y media de la mañana, se celebrará en la iglesia del Espíritu Santo (Serrano, 123) un solemne funeral que la Institución Teresiana ofrece en sufragio de su cardenal protector, eminentísimo y reverendísimo señor Federico Tedeschi.

A dicho acto quedan invitadas las amistades, cooperadoras y antiguas alumnas de la Institución.

HOY, FIESTA DE LA INDEPENDENCIA DE POLONIA

La Legación de Polonia en Madrid comunica que hoy, miércoles, día 11, fiesta de la independencia de Polonia, se celebrará para la colonia polaca, a las once de la mañana, la santa misa en la capilla del Sagrado Corazón, Patronato de Enfermos (calle de Nicasio Gallego, 24).

FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 11

Paseo Delicias, 40; Embajadores, número 210; plaza Antonio Martín, número 46; Felipe IV, 10; Ciudad de Barcelona, 14; Bloque 30 Urbis, esquina Doctor Esquerdo; Doce de Octubre, 2; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Serrano, 46; Lagasca, número 126; Lista, 47; Francisco Silveira, 36; Pilar de Zaragoza, 104; Sánchez Pacheco, 17; Ramos Carrón, 3; avenida Alfonso XIII, 251; avenida Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Alcenso, Cano esquina General Perón; calle Nueva (entre Leis y Legua); Sánchez, Preciados, 34; Pedro Barreda, 7; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Adolfo Lafuente, 53; Joaquín García Morato, 85; Almagro, 46; Sagasta, 21; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 19; Puebla, número 11; San Bernardo, 60; Cea Bermúdez, 4; Fernández de los Ríos, 21; Gaztambide, 23; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Mayor, 59; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (B.º Extremadura); carretera Extremadura, número 76; Angosta Mancebos, 4; Ribera de Curtidores, 12; Ercilla, número 20; glorieta Pirámides, 2; Iglesia, 5 (Mataderos); Paulina Odiaga, 31; Poblado Caño Roto, 5 (O. Bajo); Antonio Antoral, 1 (Carabanchel Bajo); Vía Ingenieros, 6 (Colonia San Vicente Paul); Miramadrid, 18 (Usera); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); Pedro Heredia, número 30; Martínez Izquierdo, 92; Calvo Sotelo, 35 (Ventas); Los Urquiza, 21 (B.º Bilbao); Hermanos García Noblejas, 7 (B.º San Blas); Virgen de Nuria, 5 (B.º Concepción); José del Hierro, hotel 5 (Colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); calle Particular, 8 (Barrio Querol); Sagitaria, 1 (Chamartín); avenida Dulcinea, 6 (Tetuán); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Peña Prieta, 39 (P. Vallecas); Nueva Carretera de Valencia, sin número (Puente Vallecas); Martínez de la Riva, 41 (P. Vallecas); avenida San Diego, 101 (P. Vallecas); avenida Palomeras, 109 (P. Vallecas); camino Valderribas, 74 (Puente de Vallecas).

Cupón de los ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
621

## VIDA INTELECTUAL

### EL SEÑOR GONZALEZ ALVAREZ, NUEVO ACADEMICO DE CIENCIAS MORALES

AYER LEYO SU DISCURSO, QUE VERSO SOBRE "EL PROBLEMA DE LA FINITUD"

Ayer tarde tuvo lugar la recepción pública, como académico de número de la de Ciencias Morales, de don Angel González Alvarez, catedrático de Metafísica de la Universidad Central.

El señor González Alvarez leyó un discurso acerca de «El problema de la finitud», y tras saludar a la Academia dedicó sentido recuerdo a su antecesor, marqués de Selva Alegre, y desarrolló luego el tema elegido con la conclusión de que en el ente particular se advierte una cierta tensión metafísica de equilibrio constitutivo a base de dos ingredientes fundamentales, que en fidelidad a una veneranda tradición debemos nombrar con las palabras esencia y existencia. El análisis fenomenológico de la finitud, tensión entre la unidad y la diversidad tal como fue expuesto, nos abre a la esperanza de comprender el ente finito como una estructura indisoluble de esencia y existencia.

Contestó al recipiendario el secretario perpetuo don Juan Zaragüeta, quien estudió la personalidad de aquél y glosó varios puntos de su discurso de ingreso.

Después le fue impuesta la medalla de Académico al señor González Alvarez.

JOSE PLANES, ELEGIDO ACADEMICO DE LA REAL DE BELLAS ARTES

En sesión extraordinaria celebrada por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y presidida por su director, fue elegido académico numerario el escultor don José Planes Penálder, propuesto por los señores don José Ibáñez Martín, don Oscar Espá y don Secundino Zuazo Ugalde, miembros de la Corporación.

Pasa a ocupar la vacante causada por fallecimiento de don José Clará y Ayats.

El señor Planes es gran Premio Nacional de Escultura, medalla de

oro en la Exposición Nacional de Bellas Artes, catedrático de la Escuela de Artes y Oficios de Madrid e hijo predilecto de Murcia.

Enraizado en la tradición española y dentro de la más pura continuidad de la imaginaria levantina, es autor de numerosas tallas religiosas que se conservan en templos y figuran en pasos procesionales. Como escultor de temas profanos responde en sentimiento y estilo a modernas tendencias con un sentido noble y depurado.

Existen obras suyas en los Museos de Arte Moderno y Contemporáneo de Madrid y otros Museos de Barcelona, Murcia y La Habana, y en colecciones particulares de Francia, Portugal y de varios países hispanoamericanos.

Es igualmente copiosa su serie de monumentos públicos, y actualmente ha terminado una estatua de Felipe II en piedra, con destino a los jardines de El Escorial, por encargo de la Diputación Provincial de Madrid.

### HOY, HOMENAJE A JOSE MARIA SANCHEZ SILVA

Con arreglo a los términos de la convocatoria publicada, hoy, a las dos de la tarde, lo cual supone una intención de puntualidad conveniente, se celebrará, en los salones del Hotel Peace, el homenaje a José María Sánchez-Silva, que ha cumplido veinticinco años de excepcional labor periodística y literaria, que ha merecido la concesión de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, y que ha logrado trazos de universalidad española para su vigorosa figura personal.

## FIESTA DE LA BANDERITA

### RELACION DE MESAS PETITORIAS

GLORIETA DE LA IGLESIA.—Presidenta: Señorita Flórez Estrada.—Vicepresidentes: Señorita Merelo Castro, señora de González Estrada, señora de Tapia, señorita Espinosa de los Monteros, señorita Guadalupe Vázquez, señora de Aranda y señora de Fernández Rojas.

PRINCESA, 40-CAFETERIA ESPANA.—Presidentas: Señora viuda de Averly, señora de Sarro y señorita Rubio. Vicepresidentes: Señora viuda de Arce, señora duquesa viuda de la Victoria, señora marquesa de la Pezuela, señora marquesa de Gibralfco, señora viuda de Ortega, señora de Villegas, señora de Oleo de Rodríguez, señora de Román Zaldo, señorita Gamboa, señorita de la Torre Vivanco, señorita Hernández, señorita Finat y señorita Medem.

CINE RIALTO.—Presidentas: Señora de Solís Ruiz y señora de Jiménez Millas. Vicepresidentes: Señora de Pueyo, señora de Jiménez Torres, señora de Fernández Galar, señora de Fraga, señora de Sánchez-Arjona, señora de Gómez Aranda, señora de Calvo, señora de Salgado Torres, señora de Herrero, señora de Matéu de Ros, señora de Roque Pro y señora de Solís (don Felipe).

PRINCESA - VENTURA RODRIGUEZ.—Presidenta: Doña Tutina Valladares de Birkinshwa. Vicepresidentes: Doña Felicidad Abad Santamaría, doña Josefina Alzugaray y doña Aurora Espinosa de los Monteros.

PLAZA DE ISABEL II.—Presidenta: Doña María Paz Reier de Rebollar. Vicepresidentes: Doña María Isabel Carranza de Meller, señorita María del Pilar Lucea y señorita Concepción Forradillas.

PLAZA DE ROMERO DE TORRES.—Presidenta: Doña Laura González de Benedicto. Vicepresidentes: Doña Encarnación de Córdoba, doña Pabla Pinillos de Crespo y doña Dolores Benedicto de Arnaiz.

CATEDRAL.—Presidenta: Doña Flor Lecanda, viuda de Samper. Vicepresidentes: Doña Emilia Mateos, doña Luchi de Aguilar, señorita Cecilia Macarrón, señori-

ta Lali Ranz y señorita María Menéndez.

GENERAL RICARDOS - MARQUES DE VADILLO.—Presidenta: Doña Pilar Martín de González. Vicepresidentes: Señora de Bobo de Pequeño, señora Monforte de Gutiérrez, señora de Utrera, señora de Vega, señora de Fernández, señora de Hecacas, señora de Quiroga, señora de Nieto, señora de Rodero y señora de Ramírez.

ALTAMIRANO.—Presidenta: Doña Milagros Llorente, viuda de Aragón. Vicepresidentes: Doña Mercedes de Miguel de Vázquez, doña Bárbara Mas de Arjonilla, doña María Luisa de Sarcada y señorita Joaquina Alonso.

LA CORONA (Toledo, 73).—Presidenta: Doña Luisa Gutiérrez de Alonso. Vicepresidentes: Doña Piedad Vela de Collado, doña Carmen Pascual de Ruiz y doña María Luisa Gutiérrez de la Torre.

PLAZA DE CASCORRO.—Presidenta: Señorita Lucía Plaza Jodar. Vicepresidentes: Doña Rosario Marcos de Martín Llopis, señorita Carmen Moreno Pérez, señorita Mercedes Taboada Cabañas y señorita Asunción Modano Alonso.

PLAZA DE LA CEBADA (Banco Central).—Presidenta: Doña Victoria Cuenca, viuda de Díez. Vicepresidentes: Señorita María Luisa Fernández Cuenca y señorita Carmen Jareño.

VILLABERDE.—Presidenta: Doña Fe Canteli. Vicepresidentes: Doña Josefa Alvarez del Río, doña Eugenia Orúe, viuda de Martínez y doña Pilar García de Carril.

ALCALA - BARQUILLO - BANCO CENTRAL.—Excelentísimas señoras duquesa de Alba y de Villalonga.

ALCALA, 63 - EQUITATIVA.—Excelentísima señora de Ghigi, embajadora de Italia.

ALCALA, 93 - VELAZQUEZ.—Excelentísima señora vizcondesa Berryer, embajadora de Bélgica.

PLAZA DE SALAMANCA-1. N. 1.—Excelentísima señora de Suanzes.

PASEO DE LA CASTELLANA, 14-MINISTERIO DE COMERCIO.—Señorita Josefina Ullastres Calvo.

PLAZA DE CIBELES-ALCALA-TRANSMEDITERRANEA.—Señora de Fernández-Villaverde.

SERRANO-GOYA-XAUEN.—Señora de Blanquer.

GOYA, 35-VELAZQUEZ.—Señora de Ramírez de Cáceres.

AVENIDA DE AMERICA-FRANCISCO SILVELA.—Señora López-Dupuy.

GOYA, 5-CINE CARLOS III.—Señora de Moreno-Erenas.

DIEGO DE LEON-VELAZQUEZ.—Señora de Cascón.

GOYA, 67-CINE VERGARA.—Señora de Rubio.

ALCALA-LAGASCA.—Señora de Trincado.

VIRGEN DEL SAGRARIO (Barrio de la Concepción).—Señora viuda de Lamata y señora de Goñi.

CONDE DE PEÑALVER, 2-ALMACENES GOYA.—Señora de Gutiérrez Cascón.

PLAZA DE MANUEL BECERRA-CINE UNIVERSAL.—Señora de Labat.

ALCALA - GENERAL MOLA.—Señora Tapia de Rey.

ALCALA-GOYA-CRUZ BLANCA.—Señoritas de Marty Herráez.

CONDE DE PEÑALVER-LISTABANCO HISPANO-AMERICANO.—Señorita María del Carmen González-Pérez.

SERRANO, 35-MINISTERIO DE INDUSTRIA.—Señorita María Victoria Cardenal.

PLAZA DE LA INDEPENDENCIA, 5.—Señora de García-Abel, presidenta de honor de la VII Asamblea.

LA MESA PETITORIA DEL MINISTERIO DE TRABAJO SE INSTALARA EN MAR-TINEZ CAMPOS, 23

Habiendo sido trasladado a los Nuevos Ministerios el de Trabajo, la mesa petitoria del mismo para la postulación de la Cruz Roja se hallará instalada en la calle del General Martínez Campos, núm. 23.

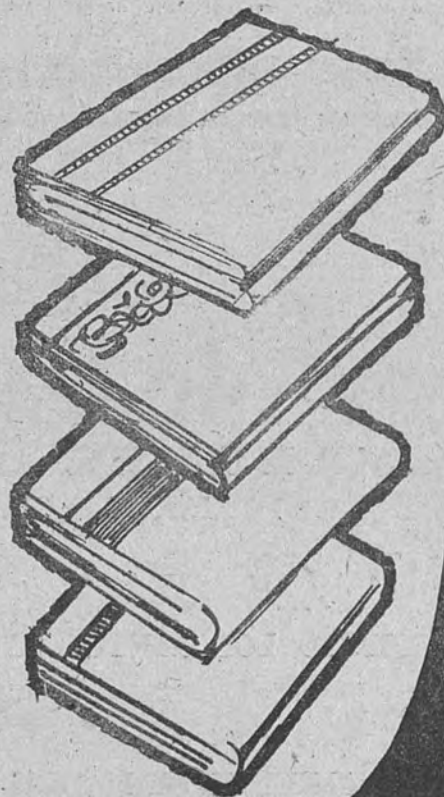
# créditos!

Todo cuanto necesite para usted, los suyos y el hogar puede adquirirlo hoy mismo, pagando sus compras

en diez meses

i utilice

su crédito personal!



## San Mateo

Fuencarral, esquina San Mateo

Ancema



## RUMBO Y GENTILEZA DE LA EMPRESA DE LAS VENTAS

Por rumbo y gentileza de la Empresa de la plaza de toros de las Ventas se celebró ayer mañana una fiesta campera en su finca "El Jaral de la Mira", organizada con motivo de la Campaña de Navidad, que patrocina S. E. doña Carmen Polo de Franco, según rezaban las invitaciones. El día, quizá el último así de hermoso que nos pueda deparar este otoño, era prometedor y singularmente adecuado para pararlo al libre aire serrano del valle de Cuelgamuros y bajo el sol siempre confortante y todavía astro rey, fuera del alcance de los hombres y sus cohetes.

Transpuesto el umbral de la finca, y junto a la bella plaza de fiesta mandada construir por la Empresa, saludamos al Gobernador Civil y Jefe Provincial de Madrid, camarada Jesús Aramburu, que conversaba con el conserjero de la Empresa, don Santiago Riesgo, y con nuestro camarada Emilio Jiménez Millas, Jefe del Sindicato Nacional de Hostelería.

—¿Se sabe ya cuál ha sido el beneficio del festival taurino Pro Campaña de Navidad? —pregunté.

—Santiago tiene la palabra, pues está supeditado a lo que nos liquide por la carne de los toros. Digo yo que acaso nos dé veinte mil duros...

Don Santiago sonríe y calla. Acaso piensa, con razón, que es un precio exagerado, pero sigue pensando y cae, sin duda, en que no se trata de un precio, sino de un donativo y, al fin, replica al camarada Aramburu:

—Pues tendrán que ser los veinte mil duros.

El Gobernador se alegra como si le acabara de tocar el gordo de la lotería, y entonces da una cifra que rebasa el millón seiscientos mil pesetas.

Los toreros están sentados en un poyo cara al sol en espera de que la fiesta comience, y los numerosos invitados se agrupan en pequeñas porciones o pasean en torno al edificio o se dedican a curiosear la placita y sus servicios, tan completos y bien contruidos como puedan estar los de la misma plaza de las Ventas. Sobre la hora del mediodía

llegó S. E. doña Carmen Polo de Franco, y minutos después daba comienzo el festejo, en el que actuaron, sin respeto al orden de antigüedad, Manolo Vázquez y Gregorio Sánchez; Miguel Báez "Litri" y Julio Aparicio, y Victoriano Valencia y Curro Romero, agrupados así, de dos en dos, en colleras, tal y como por su gusto convinieron mientras, entre bromas y veras, pero con to-

### Convocatoria del Premio "Valle Inclán" para nuevos autores de teatro

La agrupación universitaria de arte dramático Dido, Pequeño Teatro de Madrid, ha instituido, con carácter permanente y periodicidad anual, el Premio "Valle Inclán", con destino a nuevos autores de teatro de habla española.

El plazo para la admisión de obras que opten al premio correspondiente al año 1960 ha quedado abierto el día 10 del actual y terminará el 30 del mismo mes.

Las bases del concurso pueden obtenerse en la Secretaría del Círculo de Bellas Artes (Alcalá, número 42), de siete a nueve de la tarde.

### Exposición Martín Maqueda

El pintor sevillano Martín Maqueda, que desde hace varios años reside en Portugal, donde ha dejado una valiosa muestra de su arte en el retrato, presenta ahora en Madrid, en la Sala Macarrón, una variadísima colección de óleos, guaches, tapices y dibujos.

Este profesor de dibujo, premiado con una segunda Medalla y tres terceras en Exposiciones nacionales de Lisboa, con cuadros en varios Museos del país vecino, es la segunda vez que trae a España un conjunto de obras.

das las solemnidades de rigor, efectuaron el sorteo de las vaquillas que iban a lidiar, dos de Montalvo, dos de Guardiola y otras dos de doña María Teresa Oliveira, todas bravas y bonitas, para que la diversión fuese un hecho del principio al fin. Entre Litri y Aparicio puso un brillante inciso toreando y banderilleando a caballo el joven rejoneador Salvador Guardiola a otra vaquilla de su hierro, Antonio Bienvenida, que asistía tan sólo como espectador a causa de las lesiones que sufrió en el festival del sábado, no pudo sustraerse al gusanillo de su afición y también cogió un capote para intervenir en quites en la lidia de las tres últimas becerras.

Milagrosamente no hubo espontáneos, pese a que entre los invitados había no pocos toreros en potencia, y los diestros pudieron torrear a sus anchas jugando con sus tiernos enemigos. Aparicio actuó de picador en los dos últimos, y una vez, por lo menos, se agarró tan bien como podía haberlo hecho el famoso Badila.

Las ovaciones y los bravos fueron continuos y si no se cortaron orejas fue porque las vaquillas tenían que volver al campo vivitas y coleando para cumplir los fines propios de su sexo.

Terminado el acto, al fin del cual se escuchaban voces apremiantes de "Abreya, que tenemos hambre", comenzó un intermedio con troceadas tortillas de patatas y chorizo, jamón serrano y todas esas bagatelas propias de los aperitivos bien rociados de vinos de Jerez, olorosas manzanillas, tinto de Valdepeñas, cerveza y, ¿quién podía dudarlo?, whisky. Después, el almuerzo, succulento y abundante, espléndidamente servido por Riesgo al aire libre con todo honor al espléndido día, que era como un regalo para quienes vivimos en esta espesa selva de cemento madrileña.

Don Livinio Stuyck, que como consejero gerente de la Empresa organizó el festejo, compartió con los demás consejeros la tarea de atender a todos los invitados con la gentileza que les es común.

Juan LEON

## ESTRENO DE "LA ULTIMA NOCHE DE «TITANIC» EN EL CINE RIALTO

Título original: «A night to remember». Producción: William Mac Quitty, para Organización Rank, Londres, 1958. Director: Roy Baker. Argumento: el libro de Walter Lord. Guión: Eric Ambler. Decorados: Alex Vetchinsky. Fotografía: Geoffrey Unsworth. Efectos especiales: Bill Warrington. Música: William Alwyn. Estudios: Pinewood. Interpretes: Kenneth Moore, Ronald Allen, Robert Ayres, Honor Blackman, John Cairney, Michael Goodlife, Richard Leech, David Mac Callum...

Se han hecho varias películas sobre este dramático tema. Ocurrió la horrenda catástrofe marítima el 15 de abril de 1912, y muy pocos años después la productora «Pathé Frères», de París, la evocaba en un film, con Gabrielle Robinne de protagonista. Pero esa película, como todas las efectuadas de este asunto —por los ingleses, los alemanes, los norteamericanos— unían lo real y lo imaginario, con predominio de este aspecto. En el hundimiento del transatlántico culminaba la trama, contrada en unos personajes que, de parecerse con algunos ciertos, es pura coincidencia. En este film inglés constituye por entero la trama el hundimiento. Tiene un clarísimo significado de acronica verídica, recordadora de ese terrible suceso, cuidadísima en sus menores detalles. Cuanto antecede a ese tema cumple un cometido prologal de explicar determinadas notas, como el orgullo de la Compañía de Navegación propietaria del «Titanic» —matricula de Liverpool—, de haber construido un transatlántico insumergible, el más lujoso y el mejor del mundo, en condiciones de salvar los mayores peligros. Con esta seguridad, ¿para qué adoptar las precisas medidas de prudencia? Una obra de vanidad humana. Y al originarse la catástrofe —por el choque con un gigantesco iceberg— se revela cada uno como sinceramente es:



Kenneth Moore

abnegado o egoísta, valiente o barde, esperanzado o desesperado, dominador de sus nervios o...

Al utilizar como base argumental de la película un documental de Walter Lord, nada es inventado, todo es auténtico: los personajes —tan distintos los episodios, intensamente vivos, sin que falte el pincelismo divertido del que se emborrachan «whiskys» para vencer así su dolor instintivo. No se formulan tantas ni acusaciones, aunque derivan de los hechos comprobados que se relatan: la excesiva locidad del buque, el descuido del radiotelegrafista del «Titanic» por el aviso de gravísimo riesgo enviado por el «California», los cables de los viajeros; la tibia incomprendible del capitán de toda la tripulación del barco...

Esa meticulosidad para la verdad, ese rigor en el justo empleo de los peculiares medios expresivos —que definen al cine «tánico»— están diestramente contrapuestos por el director Roy Baker. La película es intensamente verídica por su verismo.

En el extensísimo repertorio —compuesto por las principales figuras del cine inglés— destaca Kenneth Moore.

Estrenada la película en algunas capitales, con asistencia de miles de espectadores, se ha verificado también en Madrid ese acto. Concurrió a la presentación doña Fermina Ocaña —una simpática actriz que no ha podido olvidar las circunstancias de su salvamento que fue obsequiada por la Organización Rank y Cifesa con un rato de radio.

Luis GOMEZ MORALES

**SIRVIENTE:** En el Montepío nacional del Servicio Doméstico tienes aseguradas las siguientes prestaciones: vejez, invalidez, asistencia sanitaria, dote, matrimonio o por profesión, religión, ayuda familiar, mios de constancia, mejoría, la pensión de vejez y por defunción. No demuestras afiliación.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**Don Alvaro de Figueroa y Alonso Martínez**

**MARQUES DE VILLABRAGIMA**

**EX ALCALDE DE MADRID**

**FALLECIO EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1959**

**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD**

**R. I. P.**

**EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID, Y EN SU NOMBRE EL ALCALDE PRESIDENTE,**

**RUEGA una oración por su alma e invita al funeral que tendrá lugar mañana jueves, día 12, a las doce de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora la Real de la Almudena (Mayor, número 92), que será aplicado por su eterno descanso.**



# CONTINUA LA BOLSA CON SU AIRE SOSTENIDO

Si dijéramos que era la sesión bursátil de ayer la que se esperaba, después de la alegría y de los escarceos especulativos del viernes, no nos ajustaríamos a la verdad. Pero sin cuajar el alza que se intuía, no fue mala la sesión, con claro predominio de las recuperaciones; pero, en conjunto, la sesión defraudó porque se esperaba más de ella. Teniendo en cuenta la disposición favorable del dinero en la semana anterior, muchos creían que la apertura del nuevo ciclo sería más brillante.

No ha ocurrido así, pero tampoco han cambiado las cosas, pues el mercado se ha mantenido bien orientado, y no es esto poco cuando las corrientes de la oferta y la demanda siguen sin experimentar el necesario incremento para la consolidación de la tendencia. Por lo pronto, los vendedores no han mostrado ya tantos deseos de operar, y ello supone una cierta facilidad para que se mantenga una situación equilibrada, en virtud de la cual sea posible que impere una tónica de sostenimiento, tras del período de resaca de las últimas semanas.

Al cierre de la jornada salió algo más de papel, pero, en general, la situación de la Bolsa seguía siendo de equilibrio, aunque dentro de una actividad más reducida.

El correo eléctrico fue uno de los más entonados, pues muchos de sus títulos continuaron marcando discretas mejoras, limitándose los retrocesos a Fecsa, que cedió un entero, al operar a 183, y a Reunidas de Zaragoza, que desmereció dos cuartillos, al cierre de 127,50. En cambio, Hidro-Española y Moncabril subieron cuatro enteros, hasta 243 y 103, respectivamente; Iberduero otros tantos, hasta 270; Chorro uno y medio, hasta 126,50, y Sil dos cuartillos, hasta 162, figurando con ventaja de un entero Cantábrico, hasta 139, y Unión Eléctrica Madrileña, hasta 178,50. Los restantes títulos tratados se limitaron a repetir el cambio anterior.

No se presentó con tendencia tan unánime el sector de arbitraje, en el que Española de Petróleos bajó diez enteros, hasta 520; El Consejo de «Fenosa» en reciente reunión acordó, en vista de la buena marcha que lleva la Sociedad, que las acciones nuevas, que no habían de tener derecho a cobrar el dividendo completo del 12 por 100—ahora cobran un 8 por 100 de interés fijo—hasta el ejercicio comenzado en 1.º de enero de 1961, pasen a cobrar el dividendo completo, como las acciones antiguas, del ejercicio de 1960.

—Precisamente en esa misma reunión se acordó repartir, desde 31 de diciembre próximo, un dividendo, a cuenta, del 6 por 100 a las acciones viejas y de un 4 por 100 a las nuevas, este cuatro correspondiente al 50 por 100 del interés fijo del 8 por 100. Es decir, que una vez que las acciones viejas cobren el dividendo complementario del ejercicio de 1959 quedarán con ellas igualadas a las nuevas.

—Ha sido nombrado director general de la «Sherwin Williams Española», Empresa Nacional de Pinturas y Barnices, don Rogelio Minobis Guillaume, destacada personalidad de la Banca March y uno de los consejeros delegados de la Compañía Transmediterránea.

—Recientemente se había ofrecido por el Gobierno un cupo global de importación de 40.000 toneladas de productos siderúrgicos: acero. Con la natural sorpresa, nos enteramos de que únicamente se han solicitado 15.000 toneladas. Y eso que era acero casi sin arancel. Esto quiere decir que la producción propia cubre ya las necesidades del consu-

Energía e Industrias Aragonesas tres, hasta 154, y Auxiliar dos, hasta 290, mientras que Ponferrada recuperó cinco, al operar a 630; Felguera cuatro, hasta 186, e Hidro-Nitro seis y medio, al cierre de 103,50. En Barcelona la reacción fue de doce enteros. Rif, Explosivos y Hornos no experimentaron variación.

También los valores bancarios experimentaron cierta firmeza, destacando las acciones del Banco de España, que experimentaron un alza de siete enteros, al operar a 600. Subieron uno Hispano, hasta 421; Central, hasta 453, y Crédito Industrial, hasta 134, repleando todos los demás, a excepción del Exterior, que bajó un entero, al cierre de 250.

En el grupo de alimentación El Águila baja tres enteros, pero Azucarera y Ebro alza dos, a los cierres de 190 y 422, respectivamente. En el resto del mercado se advierten bastantes recortes, siendo el más importante el de Ladrillos Valderrivas, que es de diez enteros, al bajar hasta 220. Constructora General cede cuatro, hasta 84; Telefónica tres, hasta 179; Dragados y Campsa dos, hasta 162 y 167; Ceisa otros tantos, hasta 91, y Urbis y Santa Bárbara uno, a los cierres de 100 y 127. En cambio, Refasa alza tres enteros, al operar a 145; Inmobiliaria Metro otros tres, hasta 133; Manufacturas Metálicas Madrileñas dos, hasta 43, y Tabacalera uno, al cierre de 176. La inmensa mayoría de los demás valores que cotizaron repiten sus precedentes.

En el mercado de cupones no varían los de Banesto, mientras que los de H. Cantábrico bajaron 0,75, al cierre de 5,50 pesetas, y los de C. Electromecánicas cinco hasta 375.

En total operaron durante la sesión en el departamento de acciones 84 valores, de los que repitieron 33 contra 30 que alzan y 21 que movieron en sentido negativo.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Mayor animación y mejor tendencia. Destacó la recuperación de 12 enteros de Hidro-Nitro, que cerró a 103.

**BOLSA DE BILBAO.**—Mayor animación, con ligeras recuperaciones, que se enfriaban al cierre.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ...	79,20	79,30	+ 0,10
4 % Ext. ...	97,50	»	»
A. 1908 4 % ...	98,50	98,50	=
3 % 1928 s/l ...	85,50	85,25	- 0,25
4 % en s/l ...	99,20	99,20	=
4 % nov. s/l ...	99,20	99,80	+ 0,60
Am. 3,50 % ...	91,25	91,25	=
Tros. 3 % AB ...	90,90	»	»
Tesoros 3 % ...	101,—	»	»
Idem No. ...	101,25	»	»

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ...	86,—	»	»
» 1918 ...	77,—	77,—	=
Mejoras U. ...	79,—	»	»
Subsuelo ...	89,50	»	»
Vs. 1929 ...	69,—	»	»
» 1931 Int. ...	74,—	74,—	=
» 1931 Ext. ...	74,—	74,—	=
» 1941 ...	67,—	67,—	=
» 1946 ...	77,50	77,—	- 0,50

## OTROS FONDOS

I. N. Colón ...	94,30	94,50	+ 0,20
Hidr. Ebro 6 % ...	96,50	»	»
» a 5 % ...	97,—	»	»
Rec. Nac. ...	99,—	99,—	=
Renfe ...	96,—	96,—	=
Tánger-Fez ...	72,—	»	»
Marruecos 5 % ...	51,—	»	»
Em. Majzen ...	82,50	»	»
Em. Austriaco ...	100,—	»	»

## CEDULAS

Hip. 4 % lib. ...	86,75	86,50	- 0,25
» 4 % ...	80,—	80,—	=
» 4,50 A % ...	76,25	76,25	=
» 4,50 B % ...	75,50	75,—	- 0,50
» 4,50 C % ...	79,—	79,—	=
» 4,50 exent. ...	99,—	»	»
» 5 % esent. ...	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ...	91,50	92,—	+ 0,50
» 4 % lot. ...	101,—	100,75	- 0,25
» preferentes ...	103,—	»	»

## OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	79,—	77,—	- 2,—
Chade 6 % ...	106,50	»	»
» 5,50 ...	88,50	»	»
» bonos ...	101,—	»	»
Alberche 1951 ...	68,50	68,—	- 0,50
S. Nan. 6 % ...	77,50	»	»
C. Española ...	68,—	68,—	=
F. Mieres ...	80,—	80,—	=
B. Camp. 49 ...	100,—	»	»
Explosivos ...	88,50	90,—	+ 1,50
Hornos ...	80,—	»	»
Telefónica ...	94,—	92,—	- 2,—
Peñarroya ...	95,—	»	»

## ACCIONES

Bancos			
España ...	593,—	600,—	+ 7,—
Exterior ...	251,—	250,—	- 1,—
Id. nuev. ...	387,—	»	»
Hipotecario ...	236,—	»	»
Crédit. Local ...	375,—	»	»
Esp. Crédito ...	500,—	500,—	=
Hisp. Am. ...	420,—	421,—	+ 1,—
Central ...	452,—	453,—	+ 1,—
Rural-Mediterráneo ...	241,—	»	»
Cr. Ind. ...	133,—	134,—	+ 1,—
Ibérico ...	438,—	»	»
Lóp. Quesada ...	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ...	260,—	250,—	- 10,—
Popular E. ...	363,—	»	»
B. Gral. C. Ind. ...	279,—	»	»
Gijón ...	440,—	»	»
Herrero ...	500,—	»	»

## ALIMENTACION

Águila ...	425,—	422,—	- 3,—
Azucarera ...	188,—	190,—	+ 2,—
Id. Madrid ...	250,—	»	»
Ebro ...	420,—	422,—	+ 2,—

## CEMENTOS

Cementos Alba ...	150,—	150,—	=
Fin. Minera ...	290,—	»	»
P. Valderrivas ...	325,—	»	»

## CONSTRUCCION

Lucsa ...	100,—	»	»
L. Valderrivas ...	230,—	220,—	- 10,—
Hidrociivil ...	107,—	107,—	=
C. Gl. Esp. ...	88,—	84,—	- 4,—
Dragados ...	164,—	162,—	- 2,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ...	187,—	»	»
U. E. M. ...	177,50	178,50	+ 1,—
Id. nuevas ...	180,—	»	»
Cooperativas ...	163,—	»	»
Hid. Española ...	239,—	243,—	+ 4,—
Id. nuevas ...	225,—	226,—	+ 1,—
Chorro ...	125,—	126,50	+ 1,50
S. del Nansa ...	121,—	121,—	=

## ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ...	139,—	139,—	=
Id. nuevas ...	135,—	136,—	+ 1,—
Iberduero ord ...	266,—	270,—	+ 4,—
Duero 6 % ...	247,—	260,—	+ 13,—
C. E. A. ...	50,—	»	»
Chades ...	300,—	»	»
» D ...	300,—	»	»
» E ...	300,—	»	»
Telefónica ...	182,—	179,—	- 3,—
Fecsa ...	184,—	183,—	- 1,—
Fenosa ...	167,—	»	»
E. Leonesas ...	147,—	147,—	=
Ele. Viesgo ...	178,—	178,—	=
E. R. Zarag. ...	128,—	127,50	- 0,50
Gallega ...	172,—	»	»
H. Cantábrico ...	138,—	139,—	+ 1,—
Id. Nuevas ...	120,—	121,50	+ 1,50
Moncabril ...	99,—	103,—	+ 4,—
S. del Sil ...	161,50	162,—	+ 0,50

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	76,—	76,—	=
Aspe ...	23,—	»	»
Asturiana ...	65,—	»	»
Bami ...	116,—	»	»
Caixa ...	10,—	»	»
Cantabria ...	92,—	92,—	=
Centro ...	134,—	»	»
Ceisa ...	93,—	91,—	- 2,—
C. Hispánico ...	12,—	»	»
El Carmen ...	70,—	»	»
Fisa ...	150,—	»	»
Hispana ...	92,—	91,—	- 1,—
Layetana ...	50,—	»	»
Metropolitana ...	130,—	133,—	+ 3,—
Id. nuevas ...	122,—	124,—	+ 2,—
Rubán ...	150,—	»	»
Urbis ...	101,—	100,—	- 1,—
Vacesa ...	100,—	»	»
Uresa ...	100,—	»	»
Urb. Met. ...	430,—	»	»
Urvacesa ...	110,—	»	»
Vallehermoso ...	140,—	»	»

## METALURGICAS

Hornos ...	192,—	192,—	=
Id. nuevas ...	202,—	»	»
Auxiliar F. C. ...	292,—	290,—	- 2,—
Boet. y Nav. ...	88,—	»	»
Com. Hierros ...	191,—	»	»
C. Metálicas ord. ...	145,—	»	»
» pref. ...	160,—	»	»
Ac. Tudor ...	701,—	»	»
I. A. S. Bárbara ...	128,—	127,—	- 1,—
M. M. Madrileñas ...	41,—	43,—	+ 2,—
Material y Const. ...	132,—	132,—	=

## MINERAS

Rif ...	470,—	470,—	=
Ponferrada ...	625,—	630,—	+ 5,—
Felguera ...	192,—	196,—	+ 4,—
Almagrera ...	30,—	»	»
Centenillo ...	105,—	»	»
Guindos ...	140,—	»	»

## QUIMICAS

C. E. F. A. ...	158,—	158,—	=
E. I. Aragonesas ...	157,—	154,—	- 3,—
Explosivos ...	242,—	242,—	=
H. Nitro ...	97,—	103,50	+ 6,50
Llofar pref. ...	45,—	»	»
Gal ...	230,—	»	»
I. Q. Canarias ...	272,—	»	»
Petróleos ...	530,—	520,—	- 10,—
P. Q. Sint. ...	155,—	»	»
Unquinesa ...	198,—	»	»
Resinera ...	143,—	»	»

## SEGUROS

Hermes ...	525,—	»	»
La Estrella ...	343,—	»	»
U. Fénix ...	4.575,—	»	»

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ...	129,—	»	»
Insa ...	106,—	»	»
Vamosa ...	103,—	»	»

## VARIAS

Campsa ...	169,—	167,—	- 2,—
A. Tabacos ...	43,—	»	»
Tabacalera ...	175,—	176,—	+ 1,—
C. N. Almadra ...	2.200,—	»	»
Naval ord. ...	108,—	108,—	=
Id. pref. ...	108,—	»	»
N. Aznar ...	2.875,—	»	»
Pebsa ...	77,—	»	»
Transmediterránea ...	145,—	145,—	=
U. N. Levante ...	111,—	111,—	=
Papelera Española ...	280,—	»	»
Papeleras Reunidas ...	131,—	131,—	=
Metro Mad. ...	147,50	146,50	- 1,—
Fefasa ...	142,—	145,—	+ 3,—
Sniace ...	257,—	»	»

## NOTAS BREVES

—El Consejo de «Fenosa» en reciente reunión acordó, en vista de la buena marcha que lleva la Sociedad, que las acciones nuevas, que no habían de tener derecho a cobrar el dividendo completo del 12 por 100—ahora cobran un 8 por 100 de interés fijo—hasta el ejercicio comenzado en 1.º de enero de 1961, pasen a cobrar el dividendo completo, como las acciones antiguas, del ejercicio de 1960.

—Precisamente en esa misma reunión se acordó repartir, desde 31 de diciembre próximo, un dividendo, a cuenta, del 6 por 100 a las acciones viejas y de un 4 por 100 a las nuevas, este cuatro correspondiente al 50 por 100 del interés fijo del 8 por 100. Es decir, que una vez que las acciones viejas cobren el dividendo complementario del ejercicio de 1959 quedarán con ellas igualadas a las nuevas.

—Ha sido nombrado director general de la «Sherwin Williams Española», Empresa Nacional de Pinturas y Barnices, don Rogelio Minobis Guillaume, destacada personalidad de la Banca March y uno de los consejeros delegados de la Compañía Transmediterránea.

—Recientemente se había ofrecido por el Gobierno un cupo global de importación de 40.000 toneladas de productos siderúrgicos: acero. Con la natural sorpresa, nos enteramos de que únicamente se han solicitado 15.000 toneladas. Y eso que era acero casi sin arancel. Esto quiere decir que la producción propia cubre ya las necesidades del consu-

mo, al menos, en la situación actual.

—Ya está en funcionamiento desde hace unas semanas el segundo grupo de 30.000 kv. de la central térmica de Cádiz, del I. N. I., que si hasta ahora trabajó con fuel, en adelante quemará carbón, del que ya tienen hechos los acopios.

Pedro RICO

## Apertura del cupo global de trapos y desperdicios de cordelería

LAS INSTANCIAS SE PRESENTARÁN ANTES DEL 13 DE DICIEMBRE

La Dirección General de Comercio Exterior comunica lo siguiente:

«Esta Dirección ha resuelto abrir el contingente global número 25 (trapos, incluidos los desperdicios de cordelería para la industria) por un 70 por 100 del total, o sea, 2.100.000 dólares, debiendo presentarse las correspondientes solicitudes de importación antes del día 13 de diciembre próximo. Este anuncio aparece en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, día 11 de los corrientes.»

En las oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Madrid, llame por teléfono al número 21-81-95.



## Barcelona, Granollers y Atlético de Madrid, vencedores a domicilio en la Liga nacional de balonmano

### EL BRESSEL, VENCIDO EN ALICANTE, SOLO PUDO EMPATAR EN ELDA

Efectivamente, la jornada cuarta de la Liga Nacional de balonmano ha traído variaciones en la clasificación general, aunque el único perjudicado ha sido el Bressel, que en su doble desplazamiento a tierras alicantinas sólo ha logrado un punto. Los otros tres equipos viajeros —Barcelona, Granollers y Atlético de Madrid— han salvado afrosamente la salida, lo que les vale fortalecer su posición en la tabla, a la espera de nuevas jornadas, en las que es de suponer sigan surgiendo resultados sorpresas. Porque la nota dominante hasta la fecha es el equilibrio de fuerzas que hay entre los equipos participantes. Equilibrio que ya quedó probado con el triunfo del Amaikak-Bat sobre el Granollers en la jornada inicial, y que ha vuelto a darse en el empate del colista frente al Bressel, considerado como muy superior, sin olvidar la apretada victoria del Granollers sobre el Valencia.

Del Bressel, desplazado a Alicante y Elda, esperábamos mucho más. Había posibilidades de empate en el primer partido, frente al Obras del Puerto, y era casi segura la victoria sobre el Pizarro F. J. Sin embargo, el conjunto madrileño perdió su primer encuentro por 19-15, y sólo pudo forzar una igualdad a diez tantos, en el segundo, quizá desmoronados los jugadores por la derrota anterior. Aun teniendo en cuenta que eran dos partidos fuera de casa, la realidad es que el Bressel estaba obligado a ganar uno de ellos, como mínimo, para mantener ilusiones en torno a los lugares de honor. Porque en Elda, donde el entusiasta Pizarro se defiende con bravura, arrancarán los dos puntos todos los equipos punteros. Y desperdiciar la ocasión, como ha hecho el Bressel, es renunciar anticipadamente al título de campeón.

Otro equipo que ha sorprendido, pero favorablemente, ha sido el Barcelona, al que señalá-

bamos como víctima en su desplazamiento a San Sebastián. Era el primer viaje de los azulgrana. Y aunque en San Sebastián ya perdió el campeón, el Amaikak-Bat no ha podido conseguir idéntico resultado frente al Barcelona, que se lleva los dos puntos, como consecuencia de su victoria por 17-13. Gran triunfo de los catalanes, que les permite seguir invictos en el torneo. En cuanto a los donostiarras, que en Madrid tuvieron una buena actuación la jornada anterior, pierden posiciones con esta derrota, entrando ya en la contabilidad de los negativos.

Lo más destacado de la cuarta ronda, sin embargo, puede que sea el doble desplazamiento del Granollers a Valencia y Sagunto, donde si bien es cierto que los catalanes han conquistado los cuatro puntos en litigio, no es menos cierto que una de sus victorias fue apuradísima, por sólo un gol de diferencia, con resultado que no confirma la categoría que corresponde al campeón actual.

Al Altos Hornos, de Sagunto, siempre difícil rival, le ganó el Granollers por 15-9, conquistando así sus dos primeros positivos, a la vez que abría el camino de la esperanza en torno a sus sucesivas actuaciones. Pero en la segunda cita levantina, frente al

Valencia, el Granollers sólo pudo vencer por 10-9, tanteo que prueba la igualdad que en todo momento tuvo el juego. Si tenemos en cuenta que el equipo valenciano sólo ha ganado un partido de los cinco que lleva jugados, sacaremos en consecuencia que el Granollers no está en su mejor momento. O que el Valencia ha emprendido el camino de su recuperación, cosa que nos alegraría bastante.

Y como remate de la jornada nos queda el partido Iberia-Atlético de Madrid, celebrado en Zaragoza. Ganaron los rojiblancos por 18-15, victoria que les vale para seguir en cabeza con dos positivos más. De no haber sido por la derrota encajada frente al Obras del Puerto en la jornada inicial, a estas horas tendríamos al Atlético en magníficas condiciones para convertirse en el primer aspirante del lote. Pero al no ser así, y considerando que ninguno termina de hacer patente su superioridad, la Liga Nacional sigue avanzando sin posibilidades de pronóstico. Porque el hecho de que el Barcelona haya vencido en San Sebastián y marche invicto, tampoco quiere decir nada. Así, pues, habrá que esperar la jornada próxima para ver si en ella se perfilan un poco más las posiciones.

JOMAR

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. Atlético de Madrid .....	5	4	0	1	74	64	8+4
2. Granollers .....	5	4	0	1	91	61	8+4
3. Sabadell .....	4	3	0	1	71	50	6+2
4. Bressel .....	5	2	2	1	76	66	6+2
5. Barcelona .....	3	3	0	0	65	46	6+2
6. Obras del Puerto .....	4	3	0	1	67	64	6+2
7. Amaikak-Bat .....	5	2	0	3	60	57	4-2
8. Altos Hornos .....	4	1	0	3	42	49	2-4
9. Valencia .....	5	1	0	4	65	79	2-4
10. Iberia .....	5	0	1	4	80	110	1-3
11. Pizarro F. J. ....	5	0	1	4	57	102	1-3

#### REPASO A LOS JUEGOS MEDITERRANEOS (XIII)

### SUPERIORIDAD FRANCESA EN CARRERAS

si no con la misma autoridad que en el hectómetro —copo absoluto de los puestos primeros—, si con dominio individual. Así, en los 200, aun con la ausencia de Seye, que no intervino en las semifinales, el atletismo galo consiguió la primera plaza por medio de Genevay, y la tercera, por obra de Cahen, intercalándose entre ambos el griego Georgopoulos. El vencedor logró 20 s., 9-10, por 21 s., 5-10 y 21 segundos, 8-10 de sus inmediatos seguidores. Con 22 s., 1-10, en cuarto y quinto lugar, se clasificaron los griegos Kormatis y Koumitoulis, y con 22 s., 4-10 fue sexto José Luis Albarrán. También en esta prueba, al igual que en la de cien, hubo nuevo record, establecido por Genevay en las semifinales, donde marcó 20 s., 8-10, registro que asimismo iguala el absoluto de Francia. La plusmarca mediterránea —21 s., 6-10— figuraba en poder del italiano Gnocchi desde la edición de Barcelona.

El tercer atleta que proporcionó a los franceses un título fue Lenoir, vencedor en 800 metros. Para ganar tuvo que emplearse a fondo en la recta final, en duro y emocionante duelo con el español Tomás Barris, que quedó segundo, correspondiendo el tercer puesto al griego Depastas. Lenoir y Barris, rivales viejos entre sí, mantuvieron una interesante carrera, con mando de nuestro representante, al que al final se le escapó la victoria porque el galo es hombre de mayor potencia en el sprint. En honor a la verdad, se corrió con lentitud, hasta el extremo de que todos ellos hicieron mejores tiempos en las semifinales, donde Reguero marcó 1 minuto, 54 s., 9-10 —un tiempo que le hubiera valido el título en la final—, y, en cambio, en la prueba decisiva no bajó de 1 m., 57 s., 5-10, quedando en quinta posición. El registro de Lenoir fue de 1 mi-

nuto, 55 s., 4-10, y el de Barris, de 1 minuto, 55 s., 8-10.

Boge y Aneur, con sus triunfos en 5.000 y 10.000 metros, respectivamente, brindaron a Francia las medallas cuarta y quinta. Pero ambos, para lograr su triunfo, precisaron del motor español, representado por Carlos Pérez y Luis García, a quien los dioses olímpicos no quisieron premiar de acuerdo con el esfuerzo realizado. En los diez kilómetros, toda la iniciativa correspondió a nuestros dos representantes, de los cuales, al final, sólo Luis García se mantuvo en plenitud de ataque, para verse superado en los doscientos metros últimos por el galo Aneur y el marroquí Guerouani, más potentes en el sprint y, sobre todo, más frescos en el esfuerzo. Aneur empleó la táctica de la reserva. Y ello le valió el triunfo, con 30 m., 19 s., 2-10, mejorando el record establecido por Mimoun en Barcelona, y que era de 30 m., 23 s., 6-10. Guerouani marcó tres segundos más que Aneur, y Luis García, un segundo y ocho décimas más que el marroquí. El cuarto lugar correspondió a Carlos Pérez, clasificándose a continuación el francés Bédidi, el marroquí Benalissa y el griego Papavasiliou, hasta un total de catorce corredores, con la retirada sorprendente del yugoslavo Ivanovic, que era uno de los favoritos. En cuanto a los cinco mil metros, Boge fue menos reservón que su compatriota Aneur y ganó justificadamente, haciendo un tiempo de 14 m., 31 s., por 14 minutos, 32 s., 6-10 de Luis García, y 14 minutos, 45 s., de Carlos Pérez, que fueron segundo y tercero. El marroquí Guerouani tuvo que conformarse aquí con el quinto lugar.

La sexta medalla francesa llegó en los relevos 4 por 100, prueba en la que el cuarteto galo —Cahen, David, Genevay y Bra-

chi— no encontró más resistencia que la griega, ya que el equipo francés hizo 41 segundos, 5-10, y el helénico, 41 s., 7-10. En tercera posición se clasificó España, con un conjunto improvisado, pues lo formaban Campa, Rancano, Martínez y Albarrán. Y, sin embargo, a pesar de la improvisación, nuestros atletas igualaron el record nacional absoluto, marcando 42 s., 2-10. A continuación, con 43 s., 4-10, el equipo egipcio, y con 45 s., 5-10, el libanés. En el otro relevo, el de 4 por 400, se cambiaron las tornas entre griegos y franceses, venciendo los primeros, después de una lucha angustiosa e incierta, resuelta en el sprint final, disputado entre Syllis y Lenoir. Los griegos hicieron 3 m., 15 s., y los galos, 3 m., 15 s., 4-10. Para el tercer lugar, los «cronos» dieron el mismo tiempo a egipcios y españoles, colocando los jueces a aquellos por delante de los nuestros, en postura totalmente absurda e injusta, pues el cuarteto formado por Rancano, Lombard, Reguero y Martínez venció a su rival, cuando Martínez por delante de El Imam. Ambos conjuntos marcaron 3 m., 17 s., 6-10 superando por completo a los marroquíes que invirtieron 3 m., 25 s., 1-10.

Junto a la victoria griega en relevos 4 por 400, la del yugoslavo Snadger en 400, hay que situar la de Barris en 1.500, porque éstas fueron las tres pruebas perdidas por los franceses en el capítulo de las carreras lisas. El triunfo de nuestro representante fue rotundo, imponiendo su autoridad desde el primer instante, para atacar en el momento preciso, despegándose de sus rivales, entre los que sólo el francés Clausse intentó resistir. El griego Depastas, tercero en 800 metros, fue también tercero en 1.500, cediendo las plazas siguientes al turco Dalkic, al tunecino Dargouth, al egipcio Mohamed Abdel y al libanés Samir. Tomás Barris logró un registro de 3 minutos, 50 s., 6-10, a sólo cuatro décimas del record mediterráneo, que posee el turco Kokak, doble vencedor de 800 y 1.500 en Barcelona. Clausse quedó a un segundo y dos décimas del español, y Depastas, a dos segundos exactos. De este modo España conseguía en Beirut una medalla de oro. Y Francia, netamente superior a todos sus rivales en las carreras lisas, la perdía.

José María LORENTE

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**BOXEO.**—El campeón español de los ligeros, Fred Galiana, llegará el próximo día 13 a Las Palmas, donde el día 21 se enfrentará al campeón canario de la categoría, Lelo Suárez, en combate en que no se pondrá en juego título alguno. (Alfil.)

**CICLISMO.**—En el curso de una conferencia de Prensa en Milán se ha dado a conocer la noticia de que Fausto Coppi correrá el año 1960 bajo la dirección de Gino Bartali, a la cabeza del equipo "San Pellegrino", integrado por nueve corredores neoprofesionales. (Mencheta.)

**ESQUI.**—Austria enviará un equipo de veintisiete atletas a los Juegos de Invierno de Squaw Valley, ha anunciado el Comité olímpico austriaco. (Alfil.)

—Ha quedado terminada la instalación de una nueva telesilla que enlaza Cortina d'Ampezzo con la localidad de Le Tofane. En el mismo trayecto ha sido

construido un telesquí. En las instalaciones permitirán el desplazamiento de seis mil deportistas a la hora a los lugares donde podrán dedicarse al deporte del esquí. (Alfil.)

**CONCURSO HIPICO.**—El equipo norteamericano ha conseguido una nueva victoria en el Concurso hípico de Nueva York al vencer el capitán Steinkraus en el Trofeo Devereux sobre R. viera Wonder. En la clasificación por equipos, los Estados Unidos van a la cabeza, con 11 puntos seguido de Canadá, con 62, y Argentina, 51. (Alfil.)

**MONTANISMO.**—Dos "sherpas" de la expedición japonesa al Guari Shadkar han confirmado que los treinta y dos miembros de dicha expedición montañera se encuentran a salvo, y que han iniciado el descenso, de vuelta a Kathmandu. Como se sabe, en un principio se creyó que los expedicionarios habían resultado muertos a consecuencia de alguna avalancha. Esta mañana el escalador austriaco Tichy ha aceptado organizar una pequeña expedición con cinco "sherpas" para ir en busca de los treinta y dos miembros del grupo japonés. (Alfil.)

**TENIS.**—Neale Fraser se reservará una decisión sobre su pase al profesionalismo hasta mediados de diciembre, según manifiesta Jack Barnes, representante en Australia de Jack Kramer. Barnes declaró que no espera que Fraser haga pública su intención hasta después de los Campeonatos de Victoria, el 3 de diciembre. (Alfil.)

## DINERO

Disponemos colocación inmediata 500.000 sobre urbana en Madrid (1.ª ó 2.ª detrás Banco)

También menores cantidades. INFIN. Plaza Santo Domingo, 11, primero A. (Tardes.)



# ESTA NOCHE, EN CHAMARTIN, REAL MADRID-MANCHESTER

En el equipo inglés se alinearán Gregg, Foulkes y Viollet, supervivientes del accidente de Munich

## Angel y Sebastián Miguel disputarán en Melbourne la Copa Canada de golf

### INTERVENDRAN EN EL TORNEO TREINTA EQUIPOS, INTEGRADOS POR LOS MEJORES PROFESIONALES DEL MUNDO

MELBOURNE. — Treinta equipos, catorce de ellos europeos, participarán en la Copa Canadá de golf que se disputará este mes en la capital australiana. Entre los participantes figura el español Angel Miguel, que ganó el título individual del torneo, después de una reñida competición con Bradshaw.

Además de España e Irlanda, enviarán participantes los siguientes países europeos: Bélgica, Dinamarca, Inglaterra, Francia, Alemania, Holanda, Italia, Portugal, Escocia, Suecia, Suiza y Gales.

El favorito de este año es el norteamericano Sam Snead, quien acaba de llevar a su equipo a la victoria en la Copa Ryder, frente a los ingleses. También se vislumbra como posible ganador el también norteamericano Cary Middlecoff.

En el caso de que la Copa sea ganada por algún equipo europeo, se dice que los ingleses y españoles son los que más posibilidades tienen de triunfar.

El equipo español estará formado por Sebastián y Angel Miguel. Además de los citados herma-

nos figuran entre los participantes Harry Bradshaw y Christy O'Conner, irlandeses que ganaron la Copa Canadá de 1958; Peter Allis y Bernard Hunt, de Inglaterra; Dai Rees y Dave Thomak, del País de Gales; Eric Brown y John Pantou, de Escocia; Robert de Vincenzon y Juan Meri, de Méjico; Fidel de Luca y Leopoldo Ruiz, de la Argentina, y Al Bading y Stan Leonad, de Canadá.

## Pormenores y alineaciones del partido de hoy

CAMPO: Estadio Bernabéu.

HORA: Ocho y media de la tarde.

ARBITRO: M. Barberan, colegiado francés.

### ALINEACIONES

MANCHESTER UNITED. — Gregg; Foulkes, Cope, Carolan; Brennan, Mac Guinnes; Bradley, Quixall, Viollet; Charlton y Scanlon.

REAL MADRID. — Domínguez; Marquitos, Santamaría, Pachín; Vidal, Ruiz; Canario, Didi, Di Stefano, Mateos y Bueno.

## REUNION PUGILISTICA DE AFICIONADOS EN LA CIUDAD CONDAL

### LA SEMANA PROXIMA SE CELEBRARAN LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA PRESIDENTE

BARCELONA. — Correspondiente a las eliminatorias previas del Torneo Copa Presidente de la Federación Española de Boxeo, se ha disputado en Price la anunciada reunión boxística de aficionados, registrándose estos resultados:

Pesos gallos: Domenech vence por puntos a Llorente y Uruena a Verdu por igual decisión.

Pesos superligeros: Pedrés gana a los puntos a Marqués.

Pesos ligeros: Bautista derro-

tó por inferioridad en el segundo asalto, a Canela.

Pesos superligeros: Torres puso fuera de combate en el tercer asalto a Amaña.

Pesos pumas: Martínez fue declarado vencedor, por inferioridad de García, en el primer asalto.

Fuera de competición, los gallos Tormo y Muñoz realizaron una bonita pelea, venciendo el primero, también a los puntos.

En la próxima semana se disputarán los cuartos de final de dicho Torneo. (Mencheta.)

## HOY, DOS PARTIDOS DE OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE EUROPA

### EN ESCOCIA, EL GLASGOW RANGERS SE ENFRENTARA AL RUDA HVEZDA, Y EN BELGRADO EL ESTRELLA ROJA CONTENDERA CON EL WOLVERHAMPTON

GLASGOW. — El Glasgow Rangers, campeón de Liga de Escocia, confía en derrotar al Ruda Hvezda, de Bratislava, en su partido de hoy, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa, que se disputará en el Brox Park.

Su optimismo ha aumentado aún más desde el sábado último, en que el Rangers derrotó al Clyde por seis a cero en encuentro de la competición ligera.

Una indicación de la importancia que dan los visitantes a este partido es el hecho de que, desde que llegaron por sorpresa el lunes, no han dejado de someterse a intensivos entrenamientos.

Los directivos del Ruda Hvezda mantienen silencio absoluto sobre la táctica que seguirá el equipo hoy miércoles, pero los técnicos creen que se concentrará en la defensiva, por ver si puede lograr un empate o una derrota mínima, que le permita mirar con optimismo el partido de vuelta, a disputarse en Checoslovaquia.

Asimismo, los directivos del Ruda Hvezda también han mantenido secreto absoluto sobre su alineación probable. "No se conocerá el conjunto hasta poco antes de comenzar el encuentro", era el comentario de dichos directivos.

EN BELGRADO, PRONOSTICO FAVORABLE A LOS YUGOSLAVOS

BELGRADO. — La visita del

campeón inglés, el Wolverhampton, ha despertado enorme interés en esta capital, donde se confía que el Estrella Roja logre un sensacional triunfo sobre los "pross", confirmando así las esperanzas que se tienen depositadas en el campeón yugoslavo. Con este partido, correspondiente a los octavos de final, el Estrella Roja inicia su actuación en la Copa de Europa, ya que en las eliminatorias previas quedó exento. Por su parte, el Wolverhampton eliminó al Volwaerts Berán, campeón de Alemania oriental, al que venció por 2-0 en Inglaterra, perdiendo en la capital alemana por 2-1. La trayectoria de los ingleses, pues, no es muy brillante. Y de ahí el optimismo que se respira en Belgrado, donde se recuerda la destacada actuación que tuvo la selección local integrada por muchos jugadores del Estrella Roja—frente al Barcelona. Si se repite en el encuentro de hoy, la eliminatoria quedará virtualmente resuelta.

### EN PARIS, FRANCIA-POR-TUGAL

PARIS. — El entrenador de la selección nacional portuguesa de fútbol, Bela Guttmann, ha manifestado al diario deportivo franc "L'Equipe" que sus jugadores realizarán fútbol abierto, de ataque. Ayer mañana los se-

● A su regreso de Granada, el gran guardameta internacional del Barcelona, Ramallets, ha sido examinado por el doctor Arruga, quien ha comprobado que no existe, afortunadamente, lesión en el ojo derecho, sino únicamente una herida en el párpado que, a juicio del facultativo, estará cicatrizada en un plazo de ocho a diez días. Por lo tanto, Ramallets no podrá alinearse el próximo domingo frente a la Real Sociedad, siendo cubierta su baja por el guardameta Medrano. Este hará su debut en partido oficial en el estadio barcelonista. (Mencheta.)

● Después de la lesión sufrida por el defensa del Elche González, que padece la fractura del peroné, el Club ilicitano ha iniciado gestiones cerca del Barcelona para que sea transferido el jugador Rife. El asunto ha quedado pendiente del informe que emita Helenio Herrera.

● La lesión que sufre el delantero barcelonista Evaristo no tiene la importancia que se creyó en principio, ya que no afecta la misma a la rodilla que le fue operada, como consecuencia de la grave lesión sufrida la pasada temporada. Se trata ahora de un ligero esguince en el muslo que no le impedirá, seguramente, actuar el próximo domingo, de dar el resultado que se persigue el tratamiento a que se halla sometido dicho jugador.

● El extremo izquierdo del Ferrol, Suco, es esperado hoy en la Ciudad Condal para ponerse inmediatamente a las órdenes del Barcelona. El citado jugador había sido solicitado por otros Clubs españoles, entre ellos el Atlético de Madrid; pero a última hora, las gestiones realizadas por parte del Barcelona han logrado el éxito perseguido.

● Don Salvador Prast, casado y con una hija, es el poseedor de un boleto de catorce resultados correspondiente a la última jornada del Campeonato de Liga. El agraciado manifestó que esta temporada no jugaba a las quinielas, pero que hace tres semanas, junto con otros dos amigos, decidió rellenar cien boletos cada semana. El afortunado ha hablado telefónicamente con Madrid, desde donde le han manifestado que hasta el momento era el suyo el único boleto aparecido con los máximos aciertos. (Mencheta.)

● La antepenúltima jornada del Campeonato de fútbol de la Primera División argentina se disputará hoy, aprovechándose la festividad de carácter nacional decretada para exaltar el centenario del Pacto de San José de Flores, que puso fin a la guerra de secesión, con la vuelta al seno de la Confederación Argentina de la provincia de Buenos Aires. La jornada, impuesta para terminar cuanto antes el torneo, a fin de que los equipos de Primera División puedan actuar en el extranjero para mejorar sus economías, se convertirá en una lucha por obtener "puntos a última hora". (Alfil.)

### ARBITROS PARA EL DOMINGO

Gómez Contreras actuará en el Metropolitano y González Echeverría en Oviedo

#### PRIMERA DIVISION

Barcelona-R. Sociedad, Novella, Osasuna-Español, Marrón, Sevilla-Betis, Birigay, Las Palmas-At. Bilbao, Bañón, Valladolid-Granada, Martorell, Oviedo-R. Madrid, González Echeverría.

At. Madrid-Valencia, Gómez Contreras, Elche-Zaragoza, Zariquiegui.

#### SEGUNDA DIVISION

##### Grupo primero

Tarrasa-Coruña, Irastorza, Ferrol-Sabadell, Luis Quel, Baracaldo-Sestao, Arce, Condal-Leonesa (día 14), Idigoras.

Indauchu-Avilés, Domingo, Basconia-Orense, Pintado, Celta-Gijón, Osuna, Santander-Alavés, Dilla.

##### Segundo grupo

Córdoba-Bajajoz, Galindo, Extremadura-Almería, Alvarez Martínez.

San Fernando-Cádiz, Lloris, Huelva-Tenerife, Cerezuela, Mallorca-Jaén, Carbelo, Plus Ultra-Mestalla, Feal, Levante - Rayo Vallecano, Simó Fiol, Ceuta-Murcia, Alfaro.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY MIERCOLES, DIA 11, A LAS 8.30 DE LA NOCHE  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

MANCHESTER UNITED F. C. - REAL MADRID C. de F.

(de la 1.ª Liga inglesa)

(campeón de Europa)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES.—Taquillas de Alfonso XI, núm. 6, de todas clases, hoy MIERCOLES, de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 a 7 de la tarde.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE. — Taquillas del ESTADIO, hoy MIERCOLES, día del partido, desde las 7 de la tarde, las sobrantes, si las hubiere.

Señores socios del Madrid, carnet y recibo corriente de pago.

Las puertas del Estadio se abrirán a las 7 de la tarde.

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 6 de la tarde.





## NUEVAS NORMAS EN LA CONCESION DE PERMISOS PARA ACTUACIONES EN EL EXTRANJERO

### ACUERDOS DE LA COMISION DIRECTIVA DE LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

En la reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de José Antonio Elola-Olaso, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se estudiaron y aprobaron las nuevas normas que regularán en

lo sucesivo las autorizaciones para la concesión de permisos a los equipos participantes en concursos o competiciones en el extranjero.

Se dio lectura por el jefe de Federaciones Nacionales al escrito del Aero Club de España, con la propuesta de creación de la Federación Nacional de Aviación Deportiva, que quedó aprobado.

Se dio cuenta y fueron aprobados los informes de las Federaciones Nacionales de Ajedrez, sobre el XXX Congreso de la Federación Internacional, celebrado en Luxemburgo, en el que se encargó a España de la organización de los Torneos Zonales en 1960. Baloncesto: Informe acerca de la participación del equipo del Barcelona en la Copa de Europa de Clubs Campeones.

Bolos: Actuación española en la modalidad "petanca" en el Campeonato mundial, celebrado en Spa (Bélgica). Tiro con arco: Campeonato internacional y Copa Latina. Rugby: Sobre el Congreso anual de la Federación Internacional Amateur celebrado en Bucarest. Hockey: Se vio con satisfacción el informe federativo acerca de la reunión de la Federación Internacional celebrada en Munich, en cuyo torneo España resultó imbatida, y se destacó la importancia del Torneo de la Merced, celebrado en Barcelona.

Por el administrador nacional dióse cuenta de la concesión de anticipos reintegrables y becas a varias Federaciones, deportistas y Clubs, que fueron aceptados.

Informó el asesor jurídico acerca de distintos recursos presentados, acordándose trasladar los correspondientes acuerdos a la Real Federación Española de Fútbol y a la Federación Española de Balonmano, para que éstas den traslado de las decisiones a las Federaciones Regionales interesadas.

Finalmente se aprobaron diversos nombramientos.

## Ministerio de Información y Turismo

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS SUBASTA

Se convoca subasta para la adquisición de un grupo electrógeno de reserva, de 130 KVA, para los Estudios centrales de TV en MADRID, por un importe de pesetas 1.700.000.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas, ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine esta subasta serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 7 noviembre 1959.

### AUDITORIUM DE «LA VOZ DE MADRID»

Han vuelto las cabalgatas de la R. E. M. en el auditorio NOCHES, SORPRESA! Escriba a AYALA, 15. MADRID, para ser llamado en «... Y ahora, sorpresa para usted».

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

SALMANTINA enseña conducir camión Diesel nuevo.

PONS. Escuela automovilística. Lagasca, 133. 364206.

PONS Escuela automovilística (Sucursal Gobernador 4. Aranjuez, CALLAO, Escuela automovilística. Preclados 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ACADEMIA automovilística «Alvarez Hermosa». Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, sífilis. (9.256.) BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación sífilis. Duque Alba, 10.

Clinica Doctor Hernández, 273564 (332.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, mudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Merino. Fuencarral, 23. DISPONGO dinero hipotecas inmediatamente. 286311.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2

### VARIOS

TASACIONES para efectos oficiales o privados verifican de alhajas, ropas, objetos diversos. Oficinas centrales Monte Piedad. Descalzas, 1. Expídense documentos valoración. Teléfono 212917.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

CADILLAC Fleetwood extranjero, modelo 1958. 700.000, 220240 de 10 a 1.

## EL AJEDRECISTA TAHL, VENCEDOR DEL TORNEO DE CANDIDATOS, ASPIRANTE AL TITULO MUNDIAL

### POR LA CALIDAD DE SU JUEGO HACE RECORDAR AL FAMOSO EX CAMPEON DOCTOR ALEKHINE

Durante los pasados meses de septiembre y octubre tuvo lugar en las ciudades yugoslavas de Bled, Zagreb y Belgrado, sucesivamente, el Torneo de Candidatos al título mundial de ajedrez, competición con la que se dio cima a la larga serie de pruebas iniciadas en 1957 para la designación del aspirante oficial al Campeonato del mundo, que, como saben nuestros lectores, ostenta el ruso Mikhail Botvinnik.

En nuestra crónica del pasado día 4 dábamos los resultados de esta magna competición, en la que el joven gran maestro Mikhail Tahl se proclamó vencedor. Hoy, con la calma que requiere analizar las partidas y actuaciones de los participantes en una prueba de esta envergadura, realizamos un balance de los resultados y factores principales de este Torneo de Candidatos.

Excepcional interés ofrece la brillante actuación del joven vencedor. Tahl era considerado antes de iniciarse el Certamen como el principal "outsider", palabra con la que, principalmente en los términos deportivos, se designa al jugador que no estando considerado como favorito se le concede, sin embargo, alguna posibilidad de victoria. Su juego ultraagresivo, en el que vemos con frecuencia brillantes combinaciones, no inspiraba confianza a los críticos al tener que enfrentarse contra los más destacados valores del ajedrez mundial. Tampoco, por otro lado, se podía olvidar sus extraordinarias actuaciones de los últimos tres años, en los que Tahl había acumulado victoria tras victoria en Torneos de importancia indiscutible. La razón de estas dudas sobre la bondad de su estilo — eminentemente agresivo y arriesgado a ultranza — debemos encontrarla en que muchas de las partidas brillantes que había ganado no resistían un análisis profundo y había en ellas momentos en que Tahl estaba perdido; es decir, que había combinado en falso, y la suerte le había sonreído al no hallar sus adversarios la mejor defensa.

Por esto se creía que los jugadores que ahora tendría como adversarios no le permitirían conseguir victorias en este terreno azaroso, pero fascinante, del ajedrez. Pero los hechos han venido a dar la razón a Tahl, quien desde el principio del Certamen hasta el final practicó su personalísimo ajedrez, con óptimos resultados, consiguiendo 16 victorias, cediendo ocho empates y perdiendo únicamente cuatro partidas.

En las cuatro vueltas de que constaba el Torneo, Tahl llevó una marcha muy regular, figurando siempre en los lugares de vanguardia, hasta que en la decimoquinta ronda — primera de la tercera vuelta — tomó el mando de la clasificación para no abandonarlo más. En la primera vuelta consiguió 4,5 puntos; en la segunda, 5; en la tercera, 6,1, y en la cuarta, 4,5, que totalizan los 20 puntos alcanzados sobre las 28 partidas disputadas. De estos resultados parciales llama poderosamente la atención el conseguido en la tercera vuelta, realmente excepcional en una lucha contra contrincantes de tanta categoría.

La calidad del ajedrez practicado por Tahl en este Certamen es asombrosa. Su juego hace recordar al ex campeón mundial doctor Alekhine en su mejor época, allá por los años treinta, cuando ganó los Torneos de Bled y San Remo. Como se decía de éste, los triunfos de Tahl "ofenden" a sus adversarios por la forma contundente en que son conseguidos; victorias aplastantes y brillantes que llegan a desmoralizar al jugador de nervios mejor templados. Ciertamente es que el joven vencedor pasó en algu-

nos momentos por posiciones muy inferiores en varias partidas que ganó o empató "in extremis", lo mismo que le había ocurrido en Torneos de categoría inferior al que hoy comentamos; pero hay, sin duda, una razón que justifica estos errores de sus adversarios. Es en el propio estilo vigoroso de Tahl donde hay que buscar el motivo. Sus impresionantes ataques y sus audaces combinaciones desconciertan a sus enemigos, quienes, con el limitado tiempo de que se dispone en las partidas de competición, no aciertan a encontrar el método justo para refutar sus ambiciosos planes. Su forma de jugar también suele impresionar a sus adversarios y al público, como pude comprobar personalmente durante la Olimpiada de Munich, una de las veces en que le vi actuar. Era asombroso, para mí, ver a los flamínticos alemanes aplaudir frenéticamente al final de las partidas de Tahl, como fascinados por sus elegantes jugadas de ataque.

Otro aspecto en el que mucho recuerda al fallecido Alekhine es en su indomable voluntad de vencer. Sólo acepta el empate cuando ha agotado todas las posibilidades de triunfo, y entonces su expresiva cara refleja su contrariedad, aunque sigue siendo el joven amable que todos admiramos. Profundo conocedor de las aperturas, juega a ritmo rápido las primeras jugadas de sus partidas, y lo más curioso es que suele mantener esta velocidad durante el resto del juego. Raras veces hace uso de todo el tiempo que le concede el Reglamento y no son pocas las partidas en que gasta una hora escasa para 40 ó 50 jugadas. La causa es que apenas si se levanta de su silla durante el tiempo que reflexiona su contrario, al que generalmente mira con relativa frecuencia. Esto ha dado lugar a una de las ané-

dotas que sucedieron en el presente Torneo de Candidatos: la tercera vuelta, Benko, su val de turno, acudió a jugar una partida provisto de unas gafas, gafas de sol. Ante la sorpresa general, Benko afirmó: "Tales hipnotiza mientras juegas, y éste puede ser un buen remedio." Pero no lo fue: Tahl ganó en 29 jugadas.

Pese a su juventud — Tahl nació el 9 de noviembre de 1934 — sus portentosas facultades y excelente temperamento ajedrecístico le conceden grandes posibilidades en su próximo encuentro con el campeón Botvinnik en el match que han de celebrar en la primavera de 1960. El agudo de Tahl ha de "molestar" mucho al campeón, que no encontrará un momento de reposo en las 24 partidas de que constará el match. En cuanto al temperamento y sangre fría de Tahl, tenemos una buena muestra en la habilidad con que se desenvolvió en el presente Torneo de Candidatos, a pesar de cerrado codo a codo que tuvo que sostener durante muchas jornadas con el formidable Res, Tahl actuó con la tranquilidad del más consumado veterano, pues sólo así se podía ganar un Certamen de estas características.

El encuentro Botvinnik-Tahl en el que, cosa curiosa, ambos jugadores tienen el mismo nombre — Miguel —, promete ser realmente apasionante, pues en él enfrentarán dos estilos diametralmente opuestos. Botvinnik, de cuarenta y nueve años, practicando el estilo que llamamos "escuela hipermoderna", enfrentará con este joven veintitrés años cuyo estilo revolucionario tanto nos hace recordar a los maestros del siglo pasado, y que se llama Mikhail Tahl.

Román TORAL

## EN EL HIPODROMO DE LAUREL SE DISPUTARA HOY LA FAMOSA PRUEBA WASHINGTON INTERNACIONAL

### "TUDOR ERA" SE PRESENTA COMO FAVORITO CON LA COTIZACION DE 8 A 5

LAUREL (Maryland, Estados Unidos). — Doce caballos de nueve naciones son los inscritos en la prueba Washington D. C. Internacional, que se disputará hoy en el hipódromo de Laurel.

"Tudor Era", propiedad de la señora de Herbert Herff, de Tennessee, que terminó primero en la edición de 1958, pero que no ganó por ser descalificado, se presenta como favorito en las apuestas, con la cotización de ocho a cinco.

"Bal Eagle", el otro partici-

pante norteamericano, se encuentra en cuarta posición, la cotización de ocho a uno, tras de los franceses "Midnight Sun" y "Mi Carina". "Midnight Sun", de François Dupre, es tizado tres a uno; mientras "Mi Carina", defendiendo colores de la Cuadra Green, lo es cuatro a uno.

"Garnir", sexto clasificado pasado año, ha logrado en sorteo la posición de la cuarta, mientras que al favorito, "Tudor Era", le correspondió la línea cima. (Alfil.)

## ORGANIZACION SINDICAL VENTA DE VEHICULOS AUTOMOVILES USADOS

La Organización Sindical anuncia la venta en gestión directa de vehículos automóviles usados de su propiedad, que pueden ser adquiridos en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» (calle Francos Rodríguez núm. 114, Madrid), en días laborables, de 10 a 12 horas.

Las ofertas, señalando claramente el nombre del ofertante y dirección, bajo sobre cerrado, deberán presentarse en la Administración General de la Organización Sindical, Sección de Bienes Patrimoniales (paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta 1.ª), de 10 a 12 horas de cualquier día laborable y hasta el próximo 28 de los corrientes, fecha en que se cierra el plazo de admisión.

Madrid, noviembre de 1959.—El Administrador General, Alberto Cabrera Herrera.



# CINE

Con éxito clamoroso ha tenido lugar en Salamanca el estreno mundial de "El Lazarillo de Tormes"

Patrocinada por la Universidad, y en función de gala, tuvo lugar en el teatro Coliseum, abarrotado de público, la primera proyección mundial de la película española "El Lazarillo de Tormes", según la famosa obra de

autor anónimo, que ha realizado César Ardavin para Hesperia Films y presenta Mercurio.

Asistieron al estreno autoridades y jerarquías, representaciones de la Universidad, centros de alta enseñanza y distinguidas per-

sonalidades, así como el productor del film, su director y el actor Juan José Menéndez, quien, al presentar la película desde el escenario, pronunció simpáticas palabras de ofrecimiento a la ciudad salmantina, en la que naciera el libro y a la que ahora el film volvía para «echar al mundo» a su protagonista.

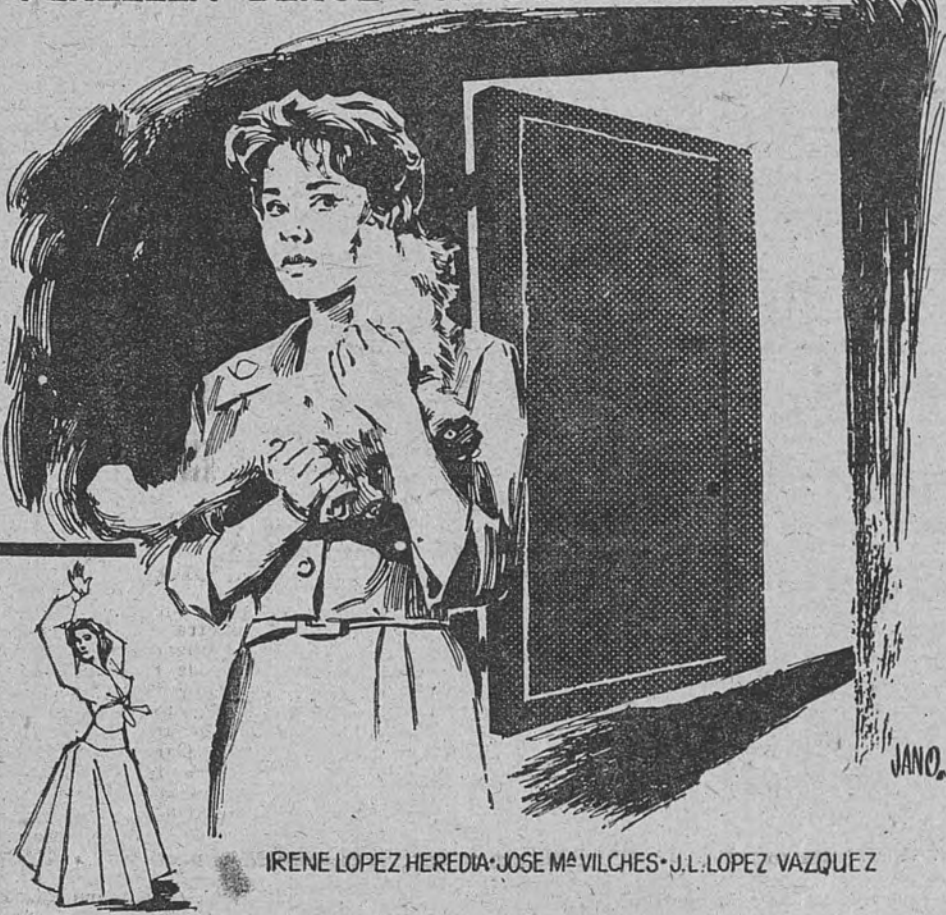
El público entró de lleno en las aventuras y desventuras del Lazarillo, relatadas con emoción, gusto, picardía y sensibilidad, tributando sus aplausos en diversos pasajes y premiando la bellísima cinta al terminar la proyección con una ovación sincera

## COLISEVM

### Mañana, SENSACIONAL ESTRENO

### La gran película de intriga que nos debía el cine español

EMMA PENELLBA • AMELIA BENCE • LUIS PRENDES • ELISA LOTI • LUIS PEÑA



IRENE LOPEZ HEREDIA • JOSE M<sup>a</sup> VILCHES • J. L. LOPEZ VAZQUEZ

## DE ESPALDAS A LA PUERTA

CON LA COLABORACION ESPECIAL DE  
**LA CHUNGA**

DIRECTOR  
**JOSE MARIA FORQUE**

PRODUCCION HALCON PARA CHAMARTIN



## "DE ESPALDAS A LA PUERTA"



"El Fantasia" ha conseguido dinero fácil y va a gastárselo con las alegres chicas de "La Ratonera de Oro": «¿Quién de vosotras se ha enamorado de mí al primer golpe de vista?». Un fotograma de la gran película de intriga "De espaldas a la puerta", que mañana se estrena en Colisevm

### RAMON "EL FANTASIA"

A Ramón "El Fantasia", que entró en "La Ratonera de Oro" a gastarse el producto de «cierta venta fraudulenta», le gustó Patricia en cuanto la vio. La vio en el momento de descorchar una botella de champán destinada a invitar a Lola. Allí empezaron a complicarse las cosas. Porque Lola no se mostró precisamente feliz del viraje de su cliente, que parecía tener una mina de billetes de mil en el bolsillo. Pero Ramón "El Fantasia" se marchó de "La Ratonera de Oro" antes de que Patricia fuera apuñalada, no sin hacerse una fotografía con ella. Cuando los agentes de la patrulla de servicio nocturno le conminaron a seguirles a presencia del inspector Simón, "El Fantasia" creyó que se trataba de lo «suyo» y no se asustó demasiado.

—León y leona. Las cosas como son. Dije que la leona estaba en estado interesante, y no sé si es verdad. A mí me parece que sí, porque tenía mucha ternura en la mirada.

Luis Peña, en "De espaldas a la puerta", encarna con admirable acierto el tipo de un «viejo» aprovechón, contribuyendo eficazmente al auténtico ambiente creado por el director, José María Forqué, en esta magnífica película que, como uno de los éxitos del año, presenta Chamartín, y estrenará mañana el suntuoso cine Colisevm.

### EMOCION E INTRIGA EN "DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA"

La intriga y la emoción adquieren su más justa eficacia cuando se emplean con criterio exacto de la medida y del equilibrio. John Sturges lo demostró en "Conspiración de silencio" y ahora nos ofrece una nueva obra en la que supera sus mejores realizaciones. En "Desafío en la ciudad muerta" enfrenta dos colosos del cine americano, Robert Taylor y Richard Widmark, que tienen como eficazísima colaboradora a la rubia estrella Patricia Owens, en un relato que no da tregua a los nervios más serenos.

Acción, emoción e intriga a través de montañas rocosas, desiertos bañados de sol y de color, que sorprende, porque todas las escenas fueron rodadas en colores naturales y en los propios paisajes, donde tiene lugar la acción.

Filmayer presenta esta modernísima producción de la Metro, rodada en cinemascope y metrocolor.

### GALVANIZADO

Rapidez y esmero en toda clase de piezas de laboratorio, fumistería, fontanería, cerrajería, calefacción, así como diversidad de piezas expuestas a su oxidación, como cubos, barreños, etc.

### Talleres "LA ESPAÑA"

RAIMUNDO FERNANDEZ  
VILLAVEDE, 8  
Teléfonos 33 08 26 • 33 84 25

### LA VOZ DE MADRID PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— "Buenos días", melodías de ritmos y géneros variados.
- 9.55 "La hija del director de circo".
- 10.35 "Madrid cada día".
- 10.40 "El mundo en que vivimos", por Luis Fernández.
- 11.10 "Los oyentes programan".
- 11.30 "Club de oyentes".
- 12.— "Buenos días, amigos", por Francisco Garzón.
- 14.10 Conexión con Radio Nacional.
- 14.55 "Sucedio así", unos minutos con el secreto del pasado.
- 15.10 "Paloma y don Nicolás", por Rafael Torres Padial.
- 15.15 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián. (Página del motor, por RAF.)
- 15.40 "Pantalla cinematográfica", por Mario Hernández Estévez.
- 16.10 "Música selecta", comentarios de José Antonio Cubiles.
- 17.— "Amor en París", novela original de Luisa Alberca.
- 17.35 "Éxitos mundiales", por Eduardo Alarcón.
- 19.— "Para bailar siempre es hora".
- 20.35 "El inspector X".
- 21.15 "Lluvia de estrellas".
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22.15 "Hoy canta para ti".
- 22.20 "Vivir, pensar y decir", por Federico Bravo Morata.
- 22.45 "Profesor Augusto".
- 23.— "Todas las noches sorprende".
- 24.— "La hora bruja".
- 1.— Cierre de la emisión.

### TVE

PROGRAMA DE SOBREMESA  
14.41 Carta de ajuste.  
14.45 Telediario.  
15.45 Música en su pantalla.  
16.— Cierre.

### UNIVERSIDAD TV

19.56 Carta de ajuste.  
20.— Presentación.  
20.02 La vida: ensayo de biología.  
20.16 Teología.  
20.30 Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

20.56 Carta de ajuste.  
21.— Presentación.  
21.02 La tonadilla escénica popular.  
21.15 "El caso Kirov".  
21.30 Telediario.  
22.— "Misterios de la ciencia".  
22.30 Festival.  
23.45 Telediario.  
23.55 "Versos a medianoche" y "Recuerda...".  
23.57 Cierre.



# PROGRAMAS

## MICHELETA

Su boîte. Costanilla de los Angeles, 20 (junto al aparcamiento de coches Santo Domingo). Teléfono 485055. Presenta en su pista de los éxitos, procedentes del Olympia, de París, a MARIA LERMA, la voz que conquistó Francia.

## ORQUESTA NACIONAL KUBELIK. ROSA SABATER. PALACIO MUSICA

Viernes, 6.45 tarde: Metamorfosis sinfónicas, Hindemith; «Concerto piano», Schumann (Sabater); «Quinta», Dvorak. Localidades, Alcalá, 36.

## TEATRO ESPAÑOL

Grandioso éxito de Don Juan Tenorio, con Luis Prendes, Berta Ríza, Luis Peña, José Bruguera, Antonio Ferrandis y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia. Todos los días, tarde y noche. Butaca, 40 pesetas.

## ¡¡NINOS!!

¡Por qué se llenan las Galas Infantiles del Circo Price? Por que es vuestra diversión preferida. No lo olvidéis. Mañana jueves, 4 tarde. Grandioso Festival Homenaje al Caballito Sabio de Miss Reichel. ¡Muchísimos juguetes PAYA! ¡Precios de Infantil!

## DON JUAN TENORIO

en sus fechas tradicionales. Extraordinario éxito, todos los días en el Teatro Español. Director: José Tamayo

## ORQUESTA NACIONAL KUBELIK. ROSA SABATER. MONUMENTAL CINEMA

Domingo, 11.30 mañana. Repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas.

## ALCAZAR.

(212252.) Revistas Antonio Casal, con Irene Daina, 7 y 11: Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). Venta anticipada, sin aumento.

BEATRIZ.—(253108.) Compañía Maritza Caballero, 7: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura). Paco Muñoz, María Bassó, M.ª Luisa Ponte, con Julia Caba Alba. Venta anticipada. Noche, sin función descanso Compañía.

CALDERON.—(391333.) 7, 11: Juanita Reina con: Sevilla... trono y trono (de Ochoa y Valero y Solano). Despachase con cinco días sin aumento.

CIRCO PRICE.—(216319.) 7, 11: Circo Ecuestre y Fieras «Oriente Circus». Principe Zuma con sus feroces Leones Abisinios. Troupe Bombay. Trio del Val. Aumar (genio del equilibrio). Caballos. Perros. The Rally's. Trio Garardi. Hermanos Pajares, etc. 20 atracciones cosmopolitas. ¡Última semana actual programal!

COMEDIA.—Cía. Alberto Closas. 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia.)

COMICO.—(Cía. Pepe Alfayate, Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopi). Butaca, 40 ptas.

ESLAVA.—(311964.) 7, 11: Aurora Bautista en: La gata sobre el tejado de zinc... (Tennessee Williams). Primer actor: Antonio Prieto. Esta obra sólo se representará en España durante la actual temporada y únicamente en este teatro. Miércoles 18, cien representaciones.

ESPAÑOL.—7, 11, Compañía titular. Director, José Tamayo: Don Juan Tenorio, de Zorrilla. Luis Prendes, Berta Ríza, Luis Peña y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia.

FUENCARRAL.—(Revistas Maestro Cabrera.) Mañana, jueves, noche, estrono de la fantasía lírica de Llabrés y

García Torre; música del maestro Cabrera: ¡Aquí hay tomate!, con Amparo de Lerma y Venancio Moreno.

GOYA.—(253217.) Goya, 22. Metro Velázquez. 7 y 11: ¿Dónde vas, triste de ti?, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José María Rodero, Carmen Bernandós, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y Compañía Titular. ¡Más de 50 personas en escena! Espectáculo fastuoso y deslumbrante. Tolerada.

INFANTA ISABEL.—(214778.) Dirección, Arturo Serrano. 7, 11: Ana Christie (de O'Neill). Compañía Nuria Espert.

LARA.—(211631.) 7, 11: El comprador de horas (de Jacques Deval). Versión libre de José María Pemán, por Adolfo Marsillach, María Asquerino y toda la Cía titular.

LATINA.—(Zori-Santos-Codeso, con Carmen Jareño.) 7, 11: ¡Carolina de mi corazón!

MARAVILLAS.—Todos los días, 7, 11. Compañía de Revistas Marujita Díaz, presenta su gran espectáculo: La princesa Alegria. Exito clamoroso de la primerísima vedette, Marujita Díaz, con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

MARIA GUERRERO.—(Telef. 317694.) 7 y 11. Una obra maestra: La loca de la casa, de Pérez Galdós. Dirección: Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11. La nueva versión: ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Cofner). Protagonista, Yveta Claver. Despachanse localidades sin aumento con cinco días.

RECOLETOS.—(Compañía Albar.) 7 y 11: Claudia (María Fernanda D'Ocón, José M.ª Mompín). Últimos días.

REINA VICTORIA.—(Fernando Granada, con Pastora Peña.) 7, 11: Receta para un crimen (de Alfonso Paso). Colaboración: Gómez Bur.

ZARZUELA.—(Compañía titular. Dirección: Lola Rodríguez Aragón.) 7, 11: Bohemios, de Perrin y Palacios, música de Vives, en nueva versión de López Rubio y Rafael Ferrer, con Ana María Olaria, Conchita Domínguez, Inés Rivasdeyera, Carlos Munguía, Coros y Ballet titulares. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección: José Tamayo.

## ACTUALIDADES.

Documentales, Complementos, Tom Jerry, cómicas, dibujos color, Charlot, etc.

ALBA.—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Orlando, Un genio anda suelto.

ALBENIZ.—6.45, 10.45: Esto es cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Precios populares.

ALCALA.—Doce hombres sin piedad y El gran jefe.

ALCANTARA.—La Dolores y El despota.

ALEXANDRA.—Seguiré tu camino y Gran Hotel.

ALHAMBRA.—Maldición gitana y Torpedo.

APOLO.—Tormenta y ...Y después del cuplé.

ARGEL.—Un mundo nuevo y Un genio anda suelto.

ARGÜELLES.—Continúa 5: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Technicolor. Tolerada menores. 2.ª semana.

ASTUR.—Cuando el valle se cubra de nieve y El rey y yo.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Los tramposos (Tony Leblanc, Conchita Velasco, Antonio Ozores, Laura Valenzuela). Eastmancolor, filmascope. Tolerada. 2.ª semana.

BECERRA.—Me enamoré de una bruja.

BEQUER.—Momento desesperado y Me enamoré de una bruja.

B. ARTES.—Carmen la de Ronda.

BENAVENTE.—Destinos cruzados y El príncipe y la corista.

BENLLIURE.—7, 11: Himno de batalla (cinemascope, technicolor; Rock Hudson). Tolerada.

BILBAO.—Carmen la de Ronda.

BULEVAR.—El robo del siglo.

CALLAO.—7, 11: Invitation to the dance (maravilloso cine-espectáculo. Gene Kelly, Tamara Toumanova, Igor Youskevitch). Color. En exhibición sólo hasta el 15 de noviembre.

CANDILEJAS.—Traicionada y Gran Hotel.

CAPITOL.—7, 11: Gigi (Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan).

CARLOS III.—El diario de Ana Frank.

CAREETAS.—10 mañana: Tremolina y Proa al cielo (tolerado).

CARTAGO.—(577023.) 7, 11: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Color. Tolerada.

CERVANTES.—Fugitivos de Amberes y Ellos y ellas.

COLISEUM.—7, 11: Un mayordomo aristócrata (cinemascope, eastmancolor). ¡Divertidísimos! (David Niven, June Allyson, Martha Hyer).

COLON.—Luces de la ciudad y Sre. mos en el amor.



CRISTAL.—(345107.) Confortable, continúa: El médico y el cuandero. Ligeramente escarlata.

CHAMBERL.—Tormenta y ...Y después del cuplé.

CHUECA.—5: Tal vez mañana y Luces de candlejas.

ESPRONCEDA.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

EUROPA.—Maternidad imposible y Gran Hotel.

FELICE II.—El sol sale todos los días y El rey y yo.

FIGARO.—4: Tijón sobre Nagasaki (Danielle Darrieux, Jean Marais, technicolor). Rosas para Bettina (Willy Birgel).

FLORIDA.—Abril en París y Un médico en la Marina.

GALILEO.—Canto para ti y Un genio anda suelto.

GAYARRE.—Orfeo negro.

GONG.—Continúa 5: Una gran señora (Zully Moreno, Alberto Closas). Eastmancolor. Mayores.

GRAN VIA.—7, 11: Molokai (declarada de interés nacional). Autorizada menores. 5.ª semana.

IBIZA.—Tal vez mañana y Luces de candlejas.

IDEAL.—Continúa 5: Himno de batalla (Rock Hudson, Dan Duryea). Tolerada. Pases 5, 7, 9, y 11.

IMPERIAL.—10: Un hombre solo (Ray Milland, Mary Murphy), Mesas separadas (Rita Hayworth, Burt Lancaster).

INFANTAS.—El robo del siglo.

IRIS.—Las de Caín y Seguiré tu camino.

JORGE JUAN.—El robo del siglo.

LA TORRE DE MADRID.—(471657.) 7, 10.45: Los hermanos Karamazov (Yul Brynner, María Schell).

LIDO.—Carmen la de Ronda.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 11: Escucha mi canción (José Lito, Luz Márquez). Eastmancolor. Tolerada.

LUCHANA.—7, 11: Himno de batalla (cinemascope, technico-

lor; Rock Hudson, Martha Hyer). Tolerada.

LUSARETA.—Tal vez mañana y Luces de candlejas.

MAGALLANES.—4.30: Tal vez mañana y Luces de candlejas (Marilyn Monroe). Color, cine-mascope.

MARVI.—(Cartagena, 89. 450615.) 7, 11: Himno de batalla (cinemascope, technicolor; Rock Hudson, Martha Hyer). Tolerada.

METROPOLITANO.—Cuando se quiere de veras y Me enamoré de una bruja.

MONTECARLO.—Todos somos necesarios y Cruce de destinos.

MONTERA.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

MONUMENTAL.—7 tarde: Concierto. 10.30: Angeles de acero (Ray Milland), El primer amor (Carla Gravina). Mayores.

MOTOCINE.—7.30: La pradera sin ley.

MUNOZ SECA.—(315141.) 10: Un americano de Roma y Aventuras de Quintin Durward. Toleradas.

MURILLO.—El ojo de cristal y El rey y yo.

NARVAEZ.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

ODEON.—Carmen la de Ronda.

ORAA.—Tal vez mañana y Luces de candlejas.

PALACE.—Orfeo negro.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: El día de los enamorados (eastmancolor. Tolerada menores). 3.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA.—Mañana llorará.

PALACIO DEL CINE.—Complementos y Gran Hotel.

PANORAMA.—Amanecer sangriento y Me enamoré de una bruja.

PAVON.—Cuando se quiere de veras y Me enamoré de una bruja.

PAZ.—6.45, 10.30. ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todd-ao, con: ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6.55, 10.40.

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado, continúa 4: Gayarre, El zorro de los océanos.

PENALVER.—Me enamoré de una bruja.

PEZ.—Tormenta y ...Y después del cuplé.

PLEYEL.—Tormenta y ...Y después del cuplé.

POMPEYA.—Orfeo negro.

POSTAS.—Coartada y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

PRINCESA.—Carmen la de Ronda.

PRINCIPE ALFONSO.—Esta chica es para mí y Gran Hotel.

PRINCIPE PIO.—Piedad para el caído y Me enamoré de una bruja.

PROGRESO.—5: Una gran señora (Z. Moreno, A. Closas). Color.

PROYECCIONES.—7, 11: Una gran señora (Zully Moreno, Alberto Closas). Eastmancolor. Mayores.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico: Sí, Los diablos verdes de Monte Cassino.

REAL CINEMA.—Los hermanos Karamazov.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): Las siete colinas de Roma (Mario Lanza, Marisa Allasio, Renato Rascel; eastmancolor). Tolerada.

RIALTO.—7, 11: La última noche del «Titanic» (Kenneth More). Tolerada.

ROXY «A».—Mañana llorará.

ROXY «B».—El diario de Ana Frank.

SAINZ DE BARANDA.—Un mundo nuevo y Un genio anda suelto.

SALAMANCA.—Una gran señora.

SAN CARLOS.—5: Cuando se quiere de veras y Me enamoré de una bruja. Technicolor.

SAN CAYETANO.—Si tú estuvieras y Un médico fenómeno.

SAN DIEGO.—Morena Clara y El hombre que nunca existió.

SAN MIGUEL.—7, 11: Los puentes de Toko-Ri (W. Holden, Grace Kelly). Color. Tolerada.

SOL.—10 mañana: Aventura para dos (technicolor) y La guardiadora (technicolor).

TIVOLI.—5: El robo del siglo (tolerado).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Los puentes de Toko-Ri (William Holden, Grace Kelly). Color. Tolerada.

URQUIJO.—La pelirroja indómita y Gran Hotel.

VALLEHERMOSO.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

VELAZQUEZ.—Manos sucias y Ellos y ellas.

VERGARA.—Carmen la de Ronda.

VICTORIA.—Un hecho violento y Un vaso de whisky.

VOY.—Cenicienta y Ernesto y Hombre de Kentucky.

X.—Redada y Cruce de destinos.

ALCAZAR.—(Parrilla.) Tarde y noche, grandes atracciones.

BAILE POPULAR PALMERAS.—Amenizado dos orquestas.

BARCELONA.—Dos orquestas.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. la sala más moderna, alegre y juvenil.) Los Tres de Castilla. Karabias, prestimano del amor. Grandes orquestas y atracciones. Tel. 451090.

CLUB AYALA.—Tres orquestas y atracciones.

CLUB BELLAS ARTES.—Selectos bailes.

EL BIOMBO CHINO.—(Musical hall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 6.30 tarde y 11.15 noche: El Güito, arte puro español. Grandes atracciones. Tres orquestas. Nota: Los martes, el pase en la función de noche dará comienzo a las dos, para que todos los artistas que actúan en Madrid puedan ver las atracciones. Precios especiales para este día, 75 ptas.

FONTORIA.—Las mejores atracciones y orquestas.

FRONTON RECOLETOS.—5.15. Aguirre-Lasa, Aramburu, Azcoárate II; Iruarte II-Oroz I, Solozábal-Aguirre. Antes, otro a cesta.

J'HAÏ.—Grandes atracciones.

MICHELETA.—Costanilla de los Angeles, 20 (junto al aparcamiento de coches Santo Domingo), teléfono 485055. Presenta a MARIA LERMA y orquesta Ray Martino.

MOULIN ROUGE.—Las mejores atracciones.

PARRILLA REX.—Grandes atracciones.

RIVER CLUB.—Dos orquestas y grandes atracciones.

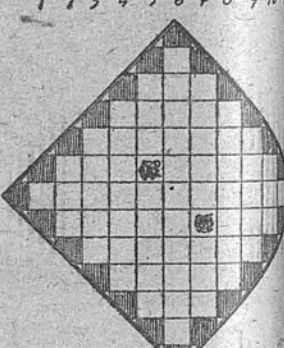
TEYMA.—Presenta las mejores atracciones con Tu-Siu-Ni y Maruja Herrera, estrella de la canción española.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales.—1. Vocal.—2. de Etiopia.—3. Metátesis de ta.—4. Espantado.—5. Ciudad Brasil. Metátesis de Clano.—6. Convertido en ozono el oxígeno.—7. Mezcla. Lie.—8. Al revés, cho suelo.—9. Atrévase.—10. tado.—11. Punto cardinal.

Verticales.—1. Punto cardinal.—2. Eleva.—3. Partícula pequeña.—4. Hecho tuno.—5. Lugar la provincia de Huesca. Hita.—6. Alegrase.—7. Líquido.—8. Fenómeno atmosférico.—9. Sujetábala.—10. Al revés, to cardinal.—11. Punto cardinal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. Oco.—2. ra.—3. Omo.—4. A. Arase.—5. Avales. Foro.—6. París. Ley.—7. Ohs. Sábana.—8. O. Obito.—9. Alo.—10. Acoso.—11. Osa.

Verticales.—1. Apo.—2. Aral.—3. Ari.—4. A. Aliso.—5. Baco.—6. Comas. Silos.—7. O. Latosa.—8. A. Efebo.—9. O.—10. Arena.—11. Osa.

## CABALGATAS

De lunes a sábado, das las noches, sorpres en las cabalgatas de R. E. M.